

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

Director JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Depósito legal: P.2-1958)
razón Social: «El Diario-
palentino - El Día de Pa-
encia, S. L.», Mayor, 67
(Franqueo Concertado)

Teléfonos: Dirección y Re-
dacción: 744822. Anuncios
y Suscripciones: 74 04 17.
Mayor, 67

Apartado de Correos, 17

SABADO

1

SEPTIEMBRE

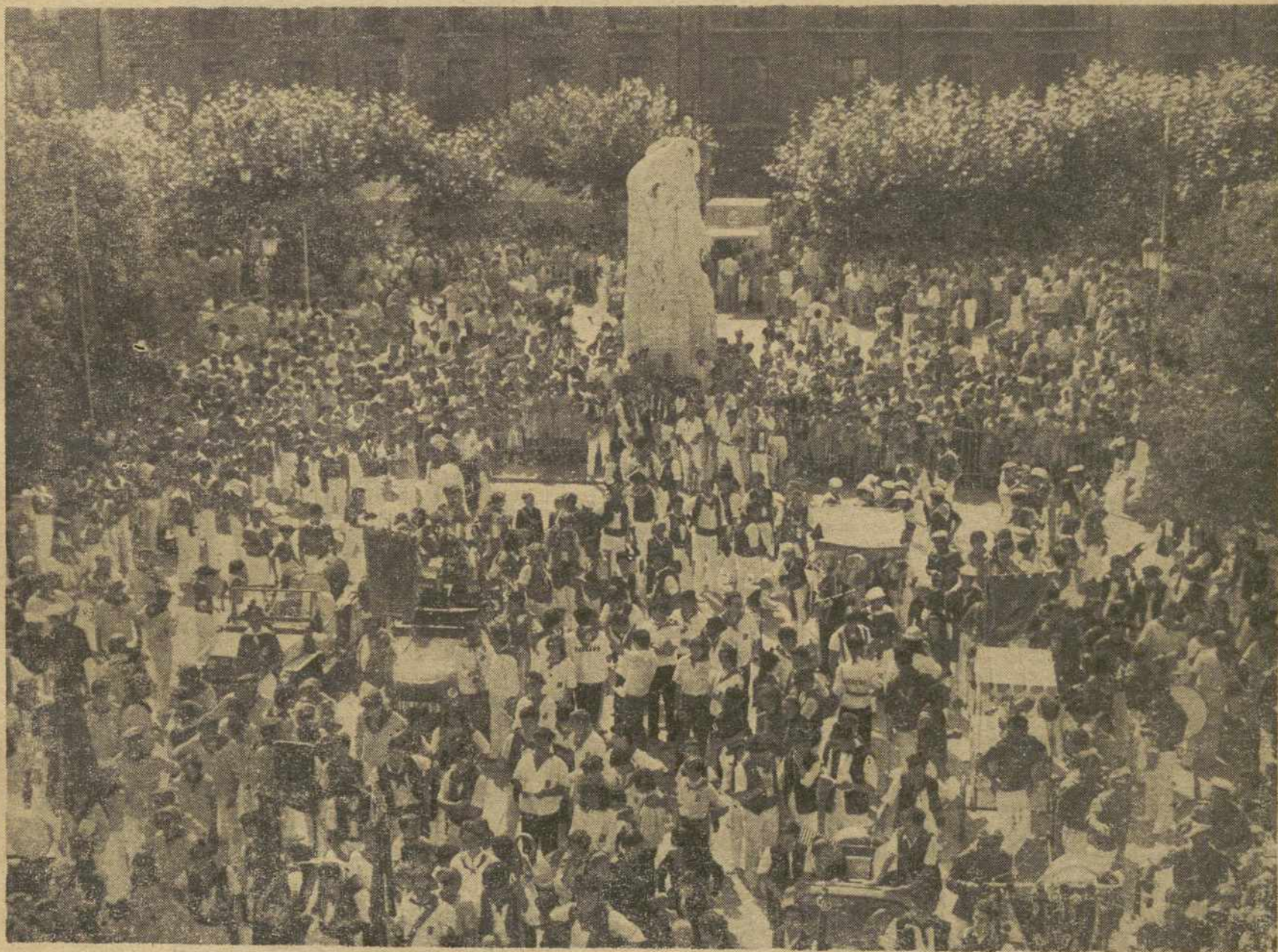
1984

N.º REFUNDIDO
13.417

Fundado en
1882 y 1890

35 PESETAS

VIVA SAN ANTOLIN!



Un pregón, el del poeta Andrés Quintanilla Buey cinco cohetes lanzados al aire después del primero, encendido por el alcalde como inauguración de los Sanantolines 84, y la imposición de las escarapelas a las doce peñas palentinas como primer acto festivo han convocado a nuestros paisanos en la Plaza Mayor. El sol de auténtica justicia, el calor y el cansancio de estar de pie apretados unos contra otros no ha impedido que el alcalde al frente de la Corporación en pleno y la Reina y Damas de Honor desearan a todos los palentinos con un ¡Viva San Antolin! y un ¡Viva las fiestas! que abren nueve jornadas de actos continuos, felices días. El colorido y la música de las peñas, las palabras del poeta y la pirotecnia han sido el preludio de la Fiesta Mayor.

A partir de ahora, ¡que no decaiga!

(Fotos LUIS)

LOTERIA
NACIONAL

18044

40 MILLONES

(Página 27)

El campo
HOY,
Páginas agrícolas
y ganaderas

Dietario

DOMINGO, 2 DE
SEPTIEMBRE DE 1984
22.º Tiempo Ordinario

SANTORIAL

† Ss. Agrícola, ob.; Alberto Antolín, Apolinar, mrs.; Brocardo, Cástor, Eleazar, Elpidio, Licio, Maine y Próspero, obs.; Cosme, erm.; Diomedes, Juliana y Felipe, Felicitas, Peregrino, Facundino y Juvenino, Juan y Almaquico, Sofia, Teodota, Zenón, Concordio y Teodoro, mrs.; Raquel (Antigua T.). Misa: Del Domingo.

—O—

REFRAN. — No hay mirlo blanco, ni septiembre que no sea malo.

—O—

Material de oficina, en:
I. G. DIARIO DIA.

—O—

EFEMERIDES

1526: Disputas erasmistas, entre clérigos, en nuestra capital.

1652: Muere en Nápoles el pintor José Ribera «El Españoleto».

1666: Un incendio destruye gran parte de Londres. Durante varios años la capital inglesa

se quedó convertida en una ciudad muerta.

1667: Se instala en París el primer sistema de alumbrado público.

1775: Nace en Castrillo de Duero (Valladolid), Juan Martín Díaz, más conocido por su nombre de guerra «El Empecinado», héroe popular de la guerra de la Independencia por sus acciones guerrilleras contra los franceses.

1976: Nace en Berges (Gerona), Francisco Cambó, político y escritor que adoptó una postura moderada en su intento de solucionar el problema catalán.

1916: Se suicida en Madrid el novelista español Felipe Trigo.

1920: En la VII Olimpiada de Amberes el equipo español de fútbol vence al de Italia por dos goles a cero.

1930: El general José Félix Uriburu se hace con el poder en Argentina y derroca al presidente Irigoyen.

1933: Italia y la URSS firman un pacto de no agresión.

1979: El coronel Gadafi impone la «revolución cultural» en Libia.

GOBIERNO CIVIL

EXPEDIENTE A UN PICADOR DEL AÑO PASADO

El Gobierno Civil ha tomado la decisión de instruir expediente sancionador contra el picador de la cuadrilla del torero «Paquihri», Antonio Torres Amores, por su conducta en la lidia de un toro el pasado 4 de septiembre de 1983.

Como se recordará, este picador, haciendo caso omiso de la orden de la presidencia de cambiar de tercio, se dirigió al centro de la plaza, propinando un fuerte puyazo al toro. A raíz de este hecho, los espectadores de la corrida comenzaron a lanzar objetos al ruedo, siendo necesario interrumpir el espectáculo durante unos minutos.

Por tal motivo, vio el caso la autoridad judicial, una vez realizadas las correspondientes diligencias policiales. Para evitar la doble imposición de una sanción por el mismo hecho, no se instruyó el oportuno expediente por infracción administrativa. Sin embargo, una vez que la autoridad judicial competente ha decidido archivar las diligencias policiales por considerar que no constituyen los hechos delito o falta penal, el Gobierno Civil ha tomado la decisión, antes mencionada, de instruir un expediente sancionador.

Con esta medida se pretende que hechos como los sucedidos no se repitan en la plaza de toros de nuestra capital.

Palencia, 31 de agosto de 1984

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

III CONCURSO DE GANADO BOVINO Y OVINO

La Comisión de Agricultura y los Servicios Agropecuarios de la Excm. Diputación Provincial de Palencia organizan el día 7 de septiembre el III Concurso Exposición Comarcal de Ganado Vacuno y Ovino en el Mercado Ganadero de Saldaña.

Pueden concurrir a este Certamen solamente reses saneadas de las especies vacuna y lanar.

Los premios a otorgar serán los siguientes:

GANADO VACUNO

RAZA FRISONA: 14 premios (3 sección vacas en producción, 3 sección vacas secas, 3 sección novillas, 3 sección terneras y 2 sección sementales).

RAZA PARDO-ALPINA: 14 premios (3 sección en producción, 3 sección vacas secas, 3 sección novillas, 3 sección terneras y 2 sección sementales).

GANADO VACUNO DE CARNE: 3 premios.

GANADO OVINO

RAZA CHURRA: 9 premios a lotes de ovejas, borras y corderos, corderos y corderas y 6 premios a individualidades de ovejas, sementales, corderos/es, borras/os y corderas/os.

GANADO DE CARNE: 4 premios.

Importe total de los premios, en metálico 279.000 ptas. El ganado presentado a Concurso Exposición estará amparado contra los posibles accidentes por una Póliza de Seguros.

Todos los propietarios que presenten ganado a Concurso, percibirán los gastos de desplazamiento.

Para una mayor información e inscripciones en los Servicios Agropecuarios de la Diputación Provincial de Palencia.

Programas de TVE

DIA 1

PRIMERA CADENA

19,00: LOU GRANT
«Campesinos»
19,55: USTED POR EJEMPLO
21,00: TELEDIARIO
Segunda edición
21,25: INFORME SEMANAL

22,30: SABADO CINE
«Me gusta mi cuñada»
Dirección: Salvatore Samperi.
Interpretes: Laura Antonelli, Alessandro Momo, Orazio Orlando, Lilla Brignone, Tino Carraro.

Ha llegado el verano y el joven Sandro a sus 16 años, se dispone a ir a pasar las vacaciones junto a sus padres, a la villa que éstos poseen en Font de Marmit, famosa localidad costera de verano de la clase acomodada. Allí Sandro disfruta de su tiempo libre con sus amigos Lino y Rosi, iniciando con ésta unos prometedores avances. Sin embargo, un día llega a la villa su hermano mayor, Renzo, con su mujer Laura, quien se quedará una semana con ellos en la casa mientras su marido va al pueblo cercano a realizar un trabajo. A su marcha, Renzo encarga especialmente a su hermano menor que cuide y defienda a Laura del acoso de los posibles «moscones» que le pudieran surgir... sin saber hasta qué punto va a cumplir Sandro sus deseos.

00,15: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,30: FORMATOS
20,00: TALLER DE TEATRO
«Bodega Bohemia»
21,00: LA VENTANA ELECTRONICA
«Crema en mi Café»
23,00: CONCIERTO
«Orquesta Sinfónica Filarmónica»
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 2

PRIMERA CADENA

8,30: CARTA DE AJUSTE
Cancionero H. Spánico (Ruiz de Luna)
Interpretes: Alfredo Kraus y José Tordellas.

08,45: APERTURA Y PRESENTACION
08,45: CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO
Desde Barcelona transmisión en directo del Campeonato del Mundo de Ciclismo.

10,00: EL DIA DEL SEÑOR SANTA MISA

11,00: CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO

11,30: PUEBLO DE DIOS
«No jurarás su santo nombre en vano»

12,00: TIEMPO Y MARCA
Ciclismo: Campeonato del Mundo de Ciclismo ruta o fondo en carretera.
Automovilismo: Campeonato de España, desde el circuito de Alcañiz (Teruel).

15,00: TELEDIARIO
Primera edición

15,20: EL PAJARO LOCO
«El correo»

15,50: TRAEDLOS VIVOS
«Huída de Kampun»

16,40: MAS VALE PREVENIR
«Granos»

17,05: PRIMERA CARRERA DE CABALLOS
M. A. S. H.

17,10: «El difunto Capitán Pierce»
17,35: SEGUNDA CARRERAS DE CABALLOS
17,45: BIOLOGIA CON DAVID BELLAMY
18,10: TERCERA CARRERA DE CABALLOS

18,15: LA PROXIMA SEMANA
18,25: ESTUDIO DIRECTO
20,00: LA ZARZUELA

Dirección: Fernando García de la Vega
Dedicado al maestro Caballero y a sus obras «La viejecita» y «Gigantes y cabezudos».

21,00: TELEDIARIO
Segunda edición

21,25: REILLY, AS DE ESPIAS
«Después de Moscú»

22,20: ESTUDIO ESTADIO
23,15: AUTORETRATO
«Javier Clemente»

00,10: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

15,15: CARTA DE AJUSTE
Pequeña Suite Española
Enrique Fernández Arbós
Orquesta Sinfónica de la RTVE
Director: Enrique García Asensio

15,29: APERTURA Y PRESENTACION
15,30: PRACTICAS CON LESTER
(Último episodio)

16,00: LA PUERTA DEL MISTERIO
«El ombligo de los Incas»

17,00: ESTRENOS TV
«Vuelo mortal»

18,45: EL ZORRO
Episodio núm. 7

19,05: HABLEMOS DE AMOR
20,05: MINDER
«La canción del postre»

21,00: MUSICA Y MUSICOS
«Música barroca para flauta»

21,30: EL DOMINICAL

22,30: LARGOMETRAJE
«Demasiado para Gálvez»
Director: Antonio González.

Interpretes: Teddy Bautista, Isabel Mestres, Germán Cobos, Eduardo Calvo, Manuel de Blas, Fernando Hilbeck, Pilar del Río.

00,10: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 3

PRIMERA CADENA

13,30: CARTA DE AJUSTE
Charly García
«Clips modernos»

13,45: PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL

14,55: CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL

15,00: TELEDIARIO
Primera edición

15,35: EL GRAN HEROE AMERICANO
«El coche accidentado»

16,30: CREMALLERA
«A las afueras de Madrid»

17,30: PROGRAMAS INFANTILES
INTERCAMBIOS CON LA UER

«El pueblo sumergido»

18,00: BARRIO SESAMO
«La cuerda»

18,30: LA DANZA
«Homenaje a Gershwin»

Coreografía: de Gisa Geert con música de Gershwin: «Swanee», «Te abrazaría», «Rapsodia en azul» y «Porgy and Bess».

19,00: OFICIOS PARA EL RECUERDO
«La artesanía del cuero»

19,30: LA TARDE
20,30: CONSUMO
«Un pan con mucha miga»

Comunidad Autónoma de Cataluña

21,00: TELEDIARIO
Segunda edición

21,35: PAISAJES CON FIGURAS
«Pedro Romero»

22,00: PURPURA Y NEGRO
Episodio núm. 1
Interpretes: Gregory Peck, Christopher Plummer, John Gielgud, Raf Vallone, Ken Colley, Barbara Bouchet, Olga Karlatos, T.P. Mekenna, Vernon Doolittle.

22,55: SECUENCIAS
«Retrato de Pierre Braunberger»
23,45: TELEDIARIO
Última edición
23,50: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

18,45: CARTA DE AJUSTE
Enfasi: Sax Quintet
Salvador Brotons

18,59: APERTURA Y PRESENTACION

19,00: AGENDA
Dirección: Pablo Irazabal
Realización: Carlos Parra

19,10: DR. SNNUGLES
«El singular y asustado río»

19,35: PUESTA A PUNTO
19,50: ARCO IRIS
«Manualidades»

20,05: TABLON DE ANUNCIOS
Programa núm. 23

20,35: ¿POP-QUE?

21,35: CICLO CINE MUSICAL AMERICANO
«Loco por las chicas»

Director: Norman Taurog
Interpretes: Judy Garland, Mickey Rooney, Guy Kibbee, June Allyson, Gil Stratton, Nancy Walker, Tommy Dorsey y su orquesta.

Danny Churchill Jr. hijo de un magnate de la Prensa, es un redomado «play boy» A pesar de su juventud y de no ser precisamente un apolo, su vida galante es de tal calibre que su padre le aleja de Nueva York, enviándole a la Escuela Superior de Minas de Cody, en el desierto de Nevada, famosa por su austeridad, y en la que sólo hay una mujer: la atractiva Ginger Gray, encargada de la Oficina de Correos y nieta del Decano de la Escuela.

23,25: ULTIMAS PREGUNTAS
Dirección: José María Martín Patino

00,00: TELEDIARIO 3
00,35: DESPEDIDA Y CIERRE



En el sorteo celebrado el día 31 han resultado premiados los siguientes números:

Con 100.000 pesetas

2713

Con 5.000 ptas. los números terminados en:

713

Con 500 ptas. los números terminados en:

13

Con 50 ptas. los números terminados en:

3

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números:

2712 y 2714

Palencia AL DIA

RETABLILLO

San Antolín, con todos

Sonaron las fanfarrias. No eran los claros clarines rubenianos, pero no les faltó empaque. Desfilaron las peñas. Se pronunció el pregon manañero en la Plaza Mayor. Y la feria de San Antolín se proclamó solemnemente en esta fecha.

Ya sabemos que hubo dos jornadas de "calentamiento", con diversas celebraciones. Entre ellas, la inauguración de la "Expo-Aire 84", en la Huerta de Guadiana —he aquí un jardín de verano para la permanente muestra escultórica y cerámica, dado que las pinturas no resisten mucho a la intemperie—, que invita a estar en la Huerta, y gustar de estas obras artísticas, enmarcadas en la floresta.

También fue otro heraldo anunciador de la feria oficial, en la transición de las noches, la Fiesta de la Elección y Proclamación de la Reina y de sus dos Damas de Honor. Se celebró anoche en "La Ribera", y desde entonces, Palencia, en la bonita figura de María Pilar, "Reina", e Isabel y Yaque-lin, "Damas", ya tiene sus lindas representantes.

Con esta elección, se reanuda una antigua tradición palentina; o, mejor podríamos decir, española, en general, pues la elección de reinas de fiestas, majas, mozas, misses y demás, creemos que vienen constituyendo, desde antiguo, y sin ningún menoscabo para nadie, antes bien homenaje para todos, unos de los festejos claves de toda feria patronal que se precie como tal.

Palencia, que celebró antiguamente tales proclamaciones; que supo su destaque popular en las recordadas "Verbenas de la Prensa" —y dispensen que apuntemos a nuestra parcela, pero rendimos con ello culto a la historia local—, y que con este plantel de bellas muchachas —éas a las que el lírico señaló como "poesía eres tú"— parece que llenó la fiesta de más fiesta, ha resucitado la celebración y los sanantolines cobran tono, pese a opiniones en

contra, que respetamos, pero que no compartimos. Porque, desde luego, la mujer no se siente frustrada ni discriminada, porque se la festeja, se le rindan honores, se le ofrezcan flores y piropos; y se le entreguen afanes y admiraciones. Porque, cuando no se haga, si que podremos decir que el mundo marcha de cráneo. La discriminación puede encontrarse en otros lugares y funciones. En algunas películas y revistas "porno", por ejemplo, en las que la mujer-objeto priva, y tiene que ponerse en cueros vivos, si quiere contratos y sueldos. Otro capítulo más, aunque sea un tanto a "la remanguillé", de esa "trata de blancas" (y de negras), que tanto debiera escandalizar y no escandaliza, a los hombres de pelo en pecho, y ustedes me entienden.

Fueron, pues, dos buenos preámbulos, el de la exposición y el de la proclamación, junto con el torneo de baloncesto (Pabellón abarrotado, con más de 4.500 personas entusiasmadas con las evoluciones de los gigantes de la canasta), los que han dado un lanzamiento adecuado a la feria. Precisamente, ante la presencia de estos colosales jugadores de baloncesto, se nos ocurre preguntar: ¿No podría el baloncesto reglamentarse, constituyendo categorías por estaturas, así como lo ha hecho el boxeo con categorías por peso? Sería una forma de jugar todos (grandes y chicos), sin complejos, sin desventajas y sin conducir este deporte, inexorablemente, a una competición de mastodontes —con perdón—, con los inconvenientes físicos y espectaculares del caso.

La feria, por otra parte, con la primera corrida de toros, esta tarde, está, pues, aquí, plena, total, para lo que todos ustedes quieran demandar de ella.

Deseamos que sea una demanda posible y, desde luego, satisfactoria.

San Antolín, entonces, sea con todos.

A TORO PASADO...

Ahora hace un año un picador de «Paquirri» no estuvo «fino», como dicen los ciclistas, a la hora de quebrantar a uno de los «enemigos» astados de su patrón. Su acción puso en marcha un proceso administrativo-jurídico para concretar su responsabilidad. La afición, que entonces se enfadó mucho con el varilarguero, ya ni se acordaba del incidente.

Pues, bien, viene a recordarlo ahora una nota oficial, a toro más que pasado. Alguna razón habrá, sin duda, que justifique un año de silencio con su «reaparición» precisamente ahora y, en consecuencia, no añadirá ni un ápice al apasionado malestar, que ante los festejos taurinos de este año por doquier se detecta.

DEPORTE.

ESPECTACULO

El torneo de baloncesto «Ciudad de Palencia», con indudable acierto puesto en marcha y tutelado por el Ayuntamiento, constituye, a nuestro juicio, quizás el mejor espectáculo de la feria. Casi un pabellón con doble aforo se habría necesita-

do para responder con algunas comodidades a la demanda de los espectadores. Y es que, lo proclamaremos una vez más, el deporte, cuando es espectáculo de categoría, si interesa. Si no pasa de ser una mediocridad, quede para el resto del año.

En el programa de los festejos patronales suelen encontrar un hueco no pocas actividades deportivas y bastantes no reúnen condiciones, ni merecimientos para tanto. Queden, repetimos, para otras ocasiones y demos a las fiestas espectacularidad y categoría.

LO HAN REPARADO

Diligentes han estado los correspondientes servicios municipales para reparar las señales reguladoras de aparcamiento y tráfico, colocadas en la zona central del «Barrio de María Cristina». Señales, que por cierto, no sirven para nada durante el resto del año, como ya hemos señalado otras veces. Casi ni ahora...

Pasarán las fiestas y de nuevo se las cargará algún automovilista desorientado y distraído. Y así permanecerán hasta el año próximo, como si fueran el monumento erigido por

la ciudad en homenaje a algún beodo...

DE EXAMENES

Aseguran quienes se mueven en los ambientes estudiantiles que el final de la «era de los exámenes» para valorar los conocimientos de los alumnos ya está cerca. Nos alegramos por los estudiantes.

Y lo proclamamos así a la vista de la convocatoria de exámenes para la semana próxima. Es la «oportunidad de septiembre», desde luego, pero algo de sádico «tormento chino» evidencia andar rindiendo cuentas de los propios conocimientos cuando se tienen años jóvenes y la ciudad anda bulliciosamente alborotada en la «marcha» de las fiestas patronales. Un poco de pena si da ver a los estudiantes a la puerta del «Insti» por estas calendas, aplastados de libros y de responsabilidades.

Claro, que si tomaran al pie de la letra lo que su nombre les aconseja, «estudia antes», a lo mejor se verían libres de tan amargo trago. Pero, como decimos, todo se andará y los exámenes acabarán archivados, como una pesadilla y «laus Deo».

VENTANA ABIERTA

EL ADIVINADOR DE MISTERIOS

Para Fluminio Chayote no hay enigma policíaco que valga. En lo tocante a novelas y películas de misterio, se las sabe todas y no hay trama que no adivine desde un principio. Cuando empieza a leer un libro de este género, le bastan las primeras cinco o seis páginas para afirmar con certeza quien es el autor del desaguisado y del posterior fiambre. O si asiste a la proyección de una película del mismo ramo, no pasan diez minutos sin que anuncie, con gran rabietta de quienes lo acompañan o lo rodean: —El asesino parece ser el chofer, pero en realidad es la viejecita que está tejiendo frente a la chimenea.

Y lo más desesperante es que el condenado de Fluminio Chayote siempre acierta. Tan siempre acierta, que en varias ocasiones han estado a punto de asesinarlo a él diversos espectadores, a quienes les ha agudado la película, pues invariablemente hace sus pronósticos en voz alta, perfectamente audible para los vecinos de los asientos de atrás, de adelante, de la izquierda y la derecha.

Cuando yo me mostraba admirado ante su extraordinaria sagacidad él solía responder torciendo la boca a un lado, con humildad de pavo real:

—Como decía mi colega Sherlock Holmes, ¡elemental, mi querido Watson!

A veces organizábamos apuestas. En las librerías de viejo hacíamos acopio de material: de cada título elegido adquiríamos dos ejemplares. Luego, los sábados por la tarde y el domingo enteros nos sentábamos en mi despacho, uno enfrente del otro, y tomábamos al azar una de aquellas novelas de misterio.

—Mil pesetas a «Hemorragia en el baptisterio»! —iniciaba Fluminio Chayote las apuestas.

—¡Mil quinientas! —pujaba yo.

—¡Dos mil! —sonreía él.

—Van —aceptaba yo, sabiendo que era temerario arriesgar mayor cantidad con un adversario de su calibre.

Acto seguido los dos nos zambullíamos en la lectura de las primeras cincuenta páginas de «Hemorragia en el baptisterio». Llegados a aquella altura, cada quien escribía el nombre del supuesto asesino, metía el papel dentro de un sobre, cerraba el sobre y lo depositaba bajo el busto de un vetusto

señor que ejercía función de pisapapeles. El resto del juego lo adivinarán ustedes. Al fin la semana siguiente, cuando ya habíamos terminado la lectura del libraco y sabíamos el nombre del causante de la hemorragia en el baptisterio, abríamos los sobres para ver quién había acertado. En caso de empate, acumulábamos las cantidades apostadas para la siguiente novela. Sin embargo, confieso que invariablemente acertaba Fluminio, llevándose el dinero y la fama. Y los libros.

—Como decía mi colega Sherlock Holmes —sonreía el muy bellaco, embolsándose los billetes—, ¡elemental, mi querido Watson!

Llegó el momento en que su sagacidad acabó por molestarme, por lo que decidí darle una lección que de paso me divertiría.

(¿Puede haber algo más divertido que ver desangrarse, en postura decubito dorsal y con tres tiros estratégicamente colocados, a un individuo que siempre nos gana?). Así es que llené el cargador de mi automática, introduje el arma en el bolsillo derecho de mi gabardina y me dirigí a su casa. Fluminio me hizo pasar a su propio despacho, me ofreció un cigarrillo y nos sentamos uno frente a otro.

—¿Tu te crees muy listo, verdad? —le pregunté con ironía.

—No lo creo. Lo soy —repuso sin asomo de duda.

—Muy bien —sonreí, regodeándome de antemano con la sorpresa que iba a llevarse.

—¿Podrías decirme a qué he venido?

—Supongo que a matarme —dijo con toda naturalidad.

Yo me quedé con la boca abierta ante tanta perspicacia.

—Y también sé que no lo harás —añadió despectivamente.

—¿Por qué? —pregunté cada vez más pasmado.

—Porque los muertos no matan.

Y sacando rápidamente su propio revólver, me tatuó el pecho con plomo.

—Como decía mi colega Sherlock Holmes —me pareció oírle decir, mientras mi espíritu salía de mi cuerpo inerte y se elevaba a las regiones siderales, —¡elemental, mi querido Watson!

(Iberia Press-Ala)

**LEA TODOS
LOS LUNES
en el Diario Palentino
EL SUPLEMENTO
DEPORTIVO**

Hace 100 años

(Día 1 de septiembre de 1884).

Con motivo de la feria, se inauguró una exposición de figuras de cera, en un local de la calle Mayor, frente a La Soledad.

Las figuras que presentaba eran diversas relacionadas con la «Defensa de Zaragoza, con Agustina de Aragón y otros personajes; del «Dos de Mayo», con Daoiz y Velarde, entre ellos; y la «muerte del general Concha», ante Muro. Los precios de entrada eran: general, 25 céntimos; niños y militares, 15.

De Madrid y de Santander, llegaban a Palencia los profesores músicos que, bajo la dirección del violinista palentino don Hermilio Martínez Gutiérrez, componían el sexteto integrado por aquél y por los profesores Alvarez, González, Carrasco y Cano, actuarían en el Casino, en los dos conciertos programados con motivo de las fiestas de la ciudad.

La banda militar del regimiento de Toledo abrió armoniosamente las ferias de la ciudad, desfilando por sus principales calles acompañando a los gigantes y cabezudos e interpretando variados pasodobles.

Después, dicha banda militar se situó en la Plaza Mayor, donde ejecutó su primer programa musical.

El gobernador civil don Fernando Mateos Collantes delegaba su autoridad en la del Ayuntamiento, para presidir los días 2 y 3 las corridas de toros que se celebrarían en Palencia.

Hace 75 años

(Día 1 de septiembre de 1909)

También se inauguraba en esta fecha la feria del patrono de la ciudad. El festejo fundamental, en esta apertura, fue el de la exposición de maquinaria agrícola, en la Plaza de Abilio Calderón.

Las casas que ofrecían muestrario de maquinaria eran las siguientes:

Casa de Ahles y compañía, Jorge Martín e hijos, de Alarjos; Compañía Anónima Parsons, de Madrid; Garteiz Hermanos y Yermo Hermanos; P. H. Maytark y Compañía, de Francfort; Felipe Sierra, de Palencia; Fernando Teré, de Navarra; y Pedro Ainsa, de Zaragoza.

En lo que respecta a produc-

● Inauguración de una exposición de figuras de cera

● Exposición de Maquinaria Agrícola y productos del Campo, en la Plaza de Abilio Calderón

● El Ayuntamiento se adhería a la moción de Dueñas, para transformar el Canal de Castilla en canal de riego

● MARIA ROSA CUEVAS, elegida "Señorita Palencia, Reina de las Fiestas 1959"

tos del campo, sólo se presentaban muestras de trigo y garbanzos presentadas por don José Pérez García, y otros productos de secano y regadío de la Granja Escuela de la Región. El director de la Granja señor Cascón explicó a los agricultores algunos particulares de estos cultivos de secano y regadío.

También se mostró una manta, elaborada con lana de oveja de raza inglesa «Lincoln», y fabricada por la empresa Casañé, de Palencia. En el centro de la manta aparecía bordado en colores, el escudo de la nación.

En la mañana de esta fecha, se presentó en la redacción de «El Diario Palentino», doña Antonia Martín, que habitaba en la calle Empedrada, 12, a recoger la moneda de oro de 25 pesetas, que le había tocado, en el sorteo celebrado, a beneficio de las familias de los reservistas. Su número 508 fue el agraciado.

Antonia era viuda y trabajaba en la fábrica de mantas de don David Rodríguez. Adquirió el sábado último dos papeletas, una de las cuales le dio el premio.

Un joven, Alberto Manrique, de 18 años, fue atacado a pedradas y palos por un grupo de vecinos de un pueblo de esta provincia, resultando aquél muerto.

El hecho se produjo cuando el joven, procedente de Astudillo al pasar por las proximidades de otro pueblo del camino en bicicleta, fue atacado, a la ida y vuelta, por un perro, que defendiéndose del cual, le disparó un tiro de pistola, que mató, al rebotar el proyectil, al perro. Unos vecinos que vieron aquello, saltaron sobre el joven, propinándole tantas pedradas y golpes, que le causaron la muerte poco después. El trágico suceso fue muy comentado por las bestiales circunstancias en que se produjo.

do por las bestiales circunstancias en que se produjo.

Hace 50 años

(Día 1 de septiembre de 1934)

Una embajada de palentinos avencinados en Madrid y asociados a la Casa de Palencia, llegaron en esta fecha a Palencia, para asistir a nuestras tradicionales ferias. A su frente venían los directivos de la sociedad señores Pereda del Río, Martínez, Aguado, Bonilla, Esteban Criado, don Pascual de la Riva y don Francisco Díez.

En la estación, fueron recibidos por el presidente de la Casa, Marqués de la Valdivia, que ya se encontraba desde el día anterior en Palencia, gobernador civil señor Maesso, presidente de la Diputación señor Najera, alcalde señor Deol Olmo, gestores de la Diputación señores Calderón y Rodríguez y numeroso público.

Traían el propósito, asimismo, de asistir el día dos a la asamblea de agricultores que se celebraría en el Campo de Deportes.

La empresa de la plaza de toros envió a los oradores que habrían de intervenir en dicha asamblea de agricultores, un palco, para que pudieran presenciar la corrida de toros que se celebraría, con intervención de los diestros El Gallo, Marcial Lalanda y Antonio Posada.

Se anunciaba la presentación del Circo Feijoo, con su «palacio de aluminio», para el sábado día uno. Este circo, bajo la dirección de don Secundino Feijoo, se instaló en la Plaza de Abilio Calderón, y anunciaba

su actuación durante cuatro días, en nuestra ciudad.

El Ayuntamiento de Palencia, en la sesión celebrada el día 31, bajo la presidencia del señor Del Olmo, aceptó una invitación del Ayuntamiento de Dueñas, a adherirse a la moción que pensaba presentar éste en el V Congreso Nacional de Riegos, que se celebraría en Valladolid a fines del mes de septiembre, solicitando se transformara el Canal de Castilla en canal de riegos.

En la Federación Patronal de Comerciantes e Industriales de Palencia, se celebró el día 31, el acto de la entrega de los títulos adquiridos con el producto de la suscripción abierta «pro homenaje a la Guardia Civil», para la creación del premio «Palencia», que se otorgará todos los años, al final del curso, al guardia que más se distinguiera por su aplicación en el Colegio de Huérfanos de la Guardia Civil.

Hace 25 años

(Día 1 de septiembre de 1959)

En la noche del sábado, se celebró en la Huerta de Guadalupe la anunciada Verbena de la Prensa. En ella fue elegida y proclamada «Señorita Palencia y Reina de las Fiestas», la bella joven de 17 años María Rosa Cuevas. El alcalde de la ciudad don Juan Mena de la Cruz, impuso la banda titular a María Rosa, recibiendo asimismo las bandas de Damas de Honor correspondientes, de manos de otros concejales y periodistas palentinos. Las otras 17 señoritas que, representando a distintas sociedades y peñas

de la ciudad, se habían presentado a este certamen de belleza.

El gobernador civil señor Frayoso del Toro, acompañado del alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y otras autoridades, visitaron las instalaciones del nuevo Supermercado montado en el moderno edificio construido en la Plaza de Abilio Calderón, paralelo al Palacio de Justicia y Residencia de Padres Jesuitas.

La inauguración de este supermercado, montado con los más modernos medios de refrigeración, conservación y despacho de alimentos, se anunciaba para el día dos.

La Tuna Universitaria de Madrid, se encontraba en Palencia, para intervenir en algunos actos musicales, así como en Dueñas, donde participaría en otros para los que había sido contratada.

Venía esta agrupación musical bajo la dirección de don Ismael López Muñoz, y dio varias serenatas en la ciudad. Una de ellas la dedicó al director de «El Diario - Día», don José Alonso de Ojeda, a la puerta del edificio. Seguidamente, el director de la agrupación impuso a dicho director la beca de honor de la Tuna.

Empezaba el desfile de agrupaciones teatrales por los escenarios de la ciudad.

En el Principal terminaba su actuación la Gran Compañía Revista Internacional, con la obra de Paso y Alguero «Márame Frivolidad», y en el Ortega se anunciaba, para el día dos la presentación de la compañía de revistas de Zori, Santo Codeso, con la revista «Carolina de mi corazón», así como la próxima de Juanita Reina con su espectáculo «Sevilla... trono y trionfo».

Sábado, 1: D.ª Victoria Manteca Manteca (Mayor, 104) y don José Fernando Aragón Palares (Maldonado. Polígono Residencial).

Domingo, 2: D. Rafael Becerra Lerones (Colón, 10) y doña Natividad Rubio Fdez. (Plaza San Pablo, 4).

Lunes, 3: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40) y doña María del Carmen Gutiérrez Martín (María de Molina, 12).

SERVICIO NOCTURNO:

Don José María Fernández Nieto, Mayor, 40. Tfno. 742470 (Diariamente desde las 10³⁰ horas de la noche).

DON ELVIRO

POR MELLADO





Palabras Mayores

P. ALBERTO A. TORRES, S.J.

ALIENISTAS

[SAN MATEO, 16, 21-27]

La mujer al marido: «¡No te metas en camisa de once varas! Luego pagan justos por pecadores. El que se mete a redentor, sale crucificado». Verdad, señora mía, pero el mundo queda redimido. El padre al hijo: «Déjate en paz de tonterías. De jóvenes, toaos creemos que vamos a engrasar el eje del mundo, y luego asienta uno la cabeza». Verdad, señor; por eso chirría el mundo.

El chaquetero al amigo de otros tiempos: «Si, en el fondo, yo también pienso como tú, pero... Hay que estar con los tiempos. Hay que bailar al son que...» ¡Por eso hace usted el ridículo en la sociedad, amigo del alma!

La hija «pop» a la madre «camp»: «A ti lo que te pasa es que eres una rancia con tanto ir a Misa y rezar. Si vieras algunas películas monas y te marcaras alguna aventura, estarías «in». Muchachita, ¿no estarás tú out?»

En el tajo, en la oficina... «¿Habeis visto a García? ¡Si será tonto el payo! No levanta cabeza. Y luego, el sábado cobramos todos igual...» Oiga usted, listajo: por eso él, cuando cobra, cobra y usted, cuando cobra, roba.

LA ALIENACION

EVANGELICA

Y así hasta cien. Es el fenómeno de la discusión, por un lado —caso del Evangelio de hoy—, que un día llevó a Pedro a disuadir a Jesús de que fuera a la cruz y a la muerte. Aquello no le iba a Pedro y Pedro cargó con una regañina más que regular.

Y, por otro lado, la alienación. En este caso, del mundo y sus gentes y sus puntos de vista y... ¿Cogerá San Pedro esta indirecta de Jesús: «Que un hombre gane el mundo entero, si pierde su alma, ¿de qué le sirve?».

Que es el antitriunfalismo: primero, lo espiritual, lo sobrenatural y, como dicen los mejicanos, «Dios primero». Luego, el mundo. Así Jesús. Marx, que sostiene la opinión contraria —ésta de «sólo el mundo es lo que va-

le»—, sostiene todo lo contrario.

Es el fenómeno de la alienación ¡Vaya por Dios! ¡Ya salió la palabra mágica y sagrada del marxismo y sus secuaces! —los dos partidos sinistrogios, que por acá nos gastamos.

LA ALIENACION

MARXISTA

Alienar es expropiar, quitar al hombre algo que le pertenece. La palabra es de Feuerbach, pero el que hizo fortuna con ella fue Marx. Según el cual, la religión aliena al hombre, porque le quita tres cosas.

Que son: la libertad, porque la religión somete al hombre a Dios; el mundo, porque le habla del cielo y le distrae de la tierra; la inteligencia, porque le revela ideas y principios, que por sí ella no descubriría. ¿Qué apuesta el lector a que no es la religión, sino justo el marxismo, no sólo el peor, sino el único alienador, y el marxista el único alienado?

LOS ALIENISTAS

HOY

Porque el marxismo quita al hombre la libertad, pues lo esclaviza a una única ideología, única clase social, único partido, único sindicato, único régimen y, si no se deja alienar, ya sabe: o el psiquiátrico o el archipiélago Gulag ¡Eso es alienar!

El marxismo quita al hombre las ganas imperiosas e imperiales, congénitas, de ser inmortal. Va el marxismo y se lo cambia por un quimérico paraíso marxista, terrenal ¡Alienar es eso!

El marxismo quita al hombre las ideas superiores de la revelación, que la inteligencia humana, por roma, no alcanzaría jamás, que por eso va la inteligencia al garete y el hombre al albur por la vida ¡Si eso no es alienar...!

Y deja al hombre nocturno y despistado, sin visión de la existencia, a merced de la dictadura del proletariado, luego la fosa, los gusanos, el polvo, el viento y el olvido... ¡Alienistas, ellos!

INAUGURACION DE LA "EXPO-AIRE 84"

31 jóvenes artistas palentinos muestran sus obras en la Huerta de Guadián



La gobernadora civil, alcalde de la ciudad, parlamentario Sr. Fernández y otras representaciones, escuchan las explicaciones que, sobre una pieza de cerámica expuesta, les da Lalo Ordás. — Foto LUIS

El día 31, tuvo lugar, en el parque de la Huerta de Guadián, la inauguración de la «Expo - Aire 84», organizada por la Asociación Cultural «Muriel», con el patrocinio de la obra cultural de la Caja de Ahorros

de Palencia y Monte de Piedad y colaboración del Ayuntamiento, con motivo de las fiestas de San Antolín.

En este bello recinto público, se han instalado obras pictóricas, escultóricas y de cerá-

mica, originales de 31 artistas jóvenes palentinos.

ASISTIO LA GOBERNADORA CIVIL Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD

Al acto inaugural asistieron (Continúa en la pág. siguiente)

EXPOSICION ANTOLOGICA DE VICTORIO MACHO

Victorio Macho

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA

comunica a todos los palentinos, que ante la masiva afluencia de visitantes a nuestra ciudad con motivo de las Fiestas de San Antolín, se abrirá al público, con carácter excepcional entre los días 1 y 9 de septiembre la

EXPOSICION ANTOLOGICA DE VICTORIO MACHO

sita en la Iglesia del Convento de las Agustinas Canónicas (calle Mayor núm. 5).

EL HORARIO DE VISITAS SERA DE 12 A 14 HORAS POR LAS MAÑANAS Y DE 7 A 9 POR LAS TARDES

OBRA CULTURAL



CAJA DE AHORROS DE PALENCIA
Y MONTE DE PIEDAD



ASESORES DE
LA PROPIEDAD
INMOBILIARIA

VENTA DE

PISOS DE LUJO CENTRICOS A 50 METROS CALLE MAYOR

Cinco habitaciones, salón 30 m², cocina, dos baños completos, terraza, garaje, servidumbres, parquet, escayolas, excelente acabado. 136 m² útiles.

ESCRITURAS Y LLAVES EN EL ACTO

Condiciones de pago a convenir.
Información y venta: Calle Martín Calleja, 9. Teléfonos 747167 y 747168.

—Papá, yo quiero montarme en los caballitos.
—Montate, hijo. Pero cuando seas mayor, lo que tienes que aprender es a montarte en el burro.

—oOo—

Si sigue haciendo este calor, se va a echar en falta en el ferrial la gran atracción:
Una caseta con duchas.

—oOo—

Es verdad que hay gente para todo:
A unos les gusta divertirse en ferias.
A otros, que se diviertan los demás.
Claro que estos últimos son los feriantes...

—oOo—

Hay ciudades turísticas, ciudades históricas, ciudades playeras, ciudades monumentales.
Bueno, pues Palencia, con tanto tráfico de portugueses, también tiene su peculiaridad:
Simplemente, una ciudad de paso...

—oOo—

En Villamuriel se quejan de que les hayan metido el retorno de los portugueses.
Que ya en Villamuriel casi nadie sabe si pertenecen a la provincia de Palencia o a la de Lisboa.

—oOo—

Con el paso de los portugueses por las estrechuras de Villamuriel, en el pueblo están pensando ya en cambiar de patrona:
Quieren dejar a la Virgen del Milagro y proclamar a la Virgen de las Angustias...

—oOo—

Llegó la operación retorno.

★ CHISPАЗOS PALENTINOS

Pero dicen en Villamuriel que para ellos, en el retorno, no ha habido operación.
Ha sido un transplante...

—oOo—

En algunos televisores, además de la programación, se oyen conversaciones telefónicas, emisiones anormales, raras marcas de llamadas, ruidos extraños y otras interferencias.
Vamos, que estos aparatos lo recogen todo.
Como que algunos ya no saben si en casa tienen un televisor o una cosechadora.

—oOo—

—¿Y su televisor qué tal se ve?
—Verse, verse, se ve bien. Pero no se sabe lo que es.

—oOo—

Esto de la tecnología tiene sus sorpresas:
Enchufas el televisor y, en vez de ver la película, oyes una conversación familiar.
O sea, que todo puede ser:
Cualquier día, enchufas la cafetera y, en vez de hacerte un café, te pone un huevo...

—oOo—

En Cervera, ya están habitadas las viviendas oficiales.
Han tardado bastante en entregarse, pero no demasiado.
Yo creo que exageran los que dicen que en las paredes han encontrado ladrillos romanos...

—oOo—

¿Qué adelantamos con decla-

rar monumento nacional un edificio, si luego no se cuida, atiende y repara?
Es como comprarse un baño de vacas y asfaltar el prado...

—oOo—

Algunos monumentos nacionales se parecen a los enfermos graves de aquel pueblo.
Decían que el enfermo estaba en cuidados intensivos.
Y lo único que habían hecho era ponerlo a la sombra de la higuera.

—oOo—

Lo bueno que tenemos los de tierras secas es que ya no nos afectan ni las maldiciones.
No nos preocupa que alguien diga que nos parta un rayo.
Si aquí ya no hay ni tormentas...

—oOo—

Lo de los gastos de los colegios estatales parece que está solucionado.
Pero no coinciden las versiones de la solución.
Total, que encendimos la luz, pero estaba rota la bombilla.

—oOo—

Cada año, por estas fechas, fiestas y exámenes.
O sea:
—Que a vida o muerte.

—oOo—

Muchos estudiantes, entre verbenas y estudios.
Es decir: bailando, pero con piedras en los zapatos.

—oOo—

Días tropicales, en las primeras jornadas de feria.
Y como es primeros de mes, dinero fresco.
Que, con este calor, debe ser lo único fresco que hay.

—oOo—

Aunque con la crisis, lo del dinero fresco hace mucho que no está claro.

Inauguración de la "EXPO-AIRE 84"

(Viene de la pág. anterior.)

la gobernadora civil Rosa Manzano Gete; alcalde de la ciudad, Francisco Jambrina Sastre; parlamentario Laurentino Fernández; diputada provincial Maritina Calleja; presidente de la Comisión de Festejos Cesar Aparicio, y otras representaciones, que, acompañados por Laio Ordás, y miembros directivos de «Muriel», señores Rodríguez y Aparicio, recorrieron los distintos paneles y plintos donde estaban situadas las obras, escuchando del señor Ordás y otros artistas expositores, algunas explicaciones sobre las obras mostradas.

31 ARTISTAS CON OTRAS
TANTAS OBRAS

Estas son 31, tantas como ar-

Ni aún metiendo la cartera en el frigorífico...

—oOo—

El hombre, con toda sofoqui-
na, fue a sacar una entrada para los toros.
—¿Sol o sombra?
—Oiga, ¿y no las tiene con hielo?

—oOo—

—Todos deseamos termina-
la feria en paz.
Pero mira por dónde, luego siempre se deja algo a deber...

Gonzalo ORTEGA ARAGON

tistas expositores, cuyos nombres son los siguientes.

Alberto Reguera, con el cuadro "La princesa manca"; Alvaro Reja, "Recuerdo"; Caroll Cuadrillero, "Costurero"; Amando Santos, "Mujer con sombrero"; José María Manzano, "Ermita de Sta. Cecilia"; de Vallespinoso de Aguilar, Fernando Escobar, "Verticales como un chopo"; Rafael Balbás, "A Helena de Troya la parió un caballo"; Alfonso Serra, "Paisaje castellano"; Fernando Bergés, "Paisaje musical"; Félix de la Vega, "¿Qué?"; José Luis Quirce, "Simbiosis"; Miguel Ángel García, "El marqués de Jadroque"; Basilio Saldaña, "Iglesia de San Bautista"; de Valdeolmillos; Mateo, "Los derechos del niño"; Javier Álvarez, "Paisaje"; José Antonio González, "El jinete azul"; Jesús Herro, "Paisaje"; Juan Miguel Segura, "Bodegón"; Ángel Cuesta, "Blanco y negro"; Fernando Zamora, "Sin título"; Milagros Herreros, "Teresa"; José Ignacio Ordás, "Gran Casino"; Ricardo Fidalgo, "El estudio inferior"; Fite, "Paisaje andaluz"; Antonio Guzmán Capel, "Bodegón"; y Gómez Iglesias "Tipos castellanos".

ESCULTURA:

Encarnación Hernández, "Olimpia"; Mercedes R. Elvira, "Sin título"; y Teo Calvo, "Venus".

Cerámica:

Pablo Buisán, «Vasijas en reducción» y Lourdes Pobes, «Columnas».

Es un conjunto de obras de los más diversos estilos, que ponen una interesante expresión plástica, e inauguran con su presencia una especie de salón abierto, que, como propuso el señor Ordás, puede hacer de la Huerta Guadiana un espléndido lugar de exposición permanente, por esculturas fundamentalmente, en la época estival palentina.

RECITAL POETICO

Esta tarde, a las 7,30, y como complemento cultural de la exposición, se celebrará en la iglesia románica de la Huerta de Guadiana, un recital poético con intervención de los siguientes poetas y declamadores:

Manuel Bares, Quique González, Rosa María Portugal, Carmen Centeno y Marcelo Mazas.

VISITAS A LA EXPOSICION

Esta «Expo - Aire 84» podrá ser visitada durante los días 1 y 2 de septiembre, en las horas de visita habituales de este parque.

La exposición será clausurada en la noche de mañana domingo.



cafés TARRERO



Les desea Felices Fiestas y les ofrece el Programa de Festejos

SABADO, 1 SEPTIEMBRE

A las 7,30 de la tarde: Torneo de BALONCESTO entre los equipos Cai de Zaragoza-Cibona de Zagreb en el Pabellón Municipal de Deportes.

A las 9 de la noche: 2.º partido de Baloncesto entre los equipos Real Madrid-Rimini de Italia en el Pabellón Municipal.

A las 11,30 de la noche: Recital de JUAN PARDO y ARMANDO Y SUS GOGOS en la Piscina Cubierta.

A las 11,30 de la noche: VERBENA, amenizada por el conjunto MAGMA en el Auditorio del Salón.

DOMINGO, 2 SEPTIEMBRE

A las 10 de la mañana: Carrera de galgos tras liebre mecánica en cercanías de El Monte el Viejo - Zona Viñalta.

A las 10,15 de la mañana: Saldrá del Ayuntamiento la Corporación Municipal bajo mazas a la S. I. Catedral, acompañados por las Peñas Palentinas, Reina y Damas.

A las 10,30 de la mañana: Tirada Provincial de CARABINA DE AIRE COMPRIMIDO para niños y niñas hasta 16 años, en el Campo de "Bocachica".

A las 10,30 de la mañana: XVI Trofeo San Antolín de CICLISMO, Aficionados 1.ª especial, 1.ª y 2.ª. Salida y meta en el Parque Móvil.

A las 10,30 de la mañana: SANTA MISA en la S. I. Catedral, en honor de San Antolín, Patrono de la ciudad, interpretada por la Banda Municipal y Coral Vacceca.

A las 11 de la mañana: Festival de PELOTA CORTA por la Selección Española que acudirá al Campeonato Mundial de Uruguay, en el Frontón "La Enseñada".

A las 11,30 de la mañana: Regreso de la Corporación con las Peñas, Banda de Música, Gigantones y Dulzaineros a la Plaza Mayor.

A las 12 de la mañana DES-

FILE DE CARROZAS por el Plaza de León, Avda. Miguel Primo de Rivera. Casado del Allsal, Manuel Rivera, finalizando en la explanada de la Fuente Luminosa.

A las 12 de la mañana: Partido de FUTBOL de la Liga Nacional entre el Pontevedra y el Palencia C. F., en La Balastera.

A la 1 de la tarde: CONCIERTO folk por Tierra de Campos, en la Plaza San Francisco.

A las 6 de la tarde: TOROS, con la intervención de los diestros: DAMASO GONZALEZ, ROBERTO DOMINGUEZ Y FELIX LOPEZ "El Regio".

A las 11 de la noche: Quema de una brillante colección de FUEGOS ACUATICOS en la Dársena del Canal, por Pirotecnica Zaragozana.

A las 11,30 de la noche Recital SERGIO DE SALAS y su Cuarteto y la Orquesta Sinfónica de Valladolid, en el Frontón Cubierto.

A las 11,30 de la noche: VERBENA amenizada por el Conjunto CENIZA en el Auditorio del Salón.

LUNES, 3 SEPTIEMBRE

A la 1 de la tarde, inauguración de la X FERIA DEL LIBRO en el Paseo del Salón, del 3 al 9.

A las 11 de la mañana PASACALLES por la Banda Municipal de Música.

A las 12,30 de la mañana TENIS.

A las 6 de la tarde: TOROS, con la intervención de los diestros JOSE MARI MANZANARES, DAMASO GONZALEZ Y CURRO DURAN.

A las 6,30 de la tarde: TEATRO INFANTIL "Polichinela" en la Plaza San Francisco con la obra "La verdadera y singular historia de la Princesa y el Dragón".

A las 8,30 de la tarde CONCIERTO FOLK por el Grupo YEDRA y TERESA VEGA, en la Plaza de la Constitución.

A las 11,30 de la noche VERBENA amenizada por el Conjunto IBERS, en el Auditorio Del Salón. En el intermedio se quemará un toro de fuego por las Peñas palentinas.

María Pilar Abad,

"Reina de las Fiestas"

Fue proclamada, con sus
en la fiesta de anoche

Damas de Honor,
en "La Ribera"

Brillante actuación de María Ostiz y la orquesta "Costa Brava"

Preámbulo brillante a las ferias patronales de San Antolín, que hoy se inauguraron oficialmente, se celebró anoche, a las 10,30, en las piscinas de "La Ribera", la fiesta de la proclamación de "Reina de las Fiestas" y de su Damas de Honor.

El bonito recinto de las piscinas registró una gran entrada, asistiendo el alcalde de la ciudad don Francisco Jambrina Sastre y parte de la Corporación Municipal, así como diversas representaciones de las peñas palentinas y directivos y jugadores de los equipos de baloncesto: Cibona, de Zagreb; Rimini, de Italia; Real Madrid y CAI, de Zaragoza, expresamente invitados éstos.

CENA AL AIRE LIBRE

Se abrió la fiesta con una cena al aire libre, en el recinto de la piscina, aprovechando la buena temperatura reinante.

Tras finalizado el ágape, la fiesta entró en su tono que podríamos llamar espectacular, con las actuaciones musicales programadas y los actos de presentación de señoritas, que se presentaron al certamen de belleza para elegir Reina y Damas. Los diversos actos que fueron abiertos por Pedro López Cancelo, como secretario del jurado calificador, tuvieron, seguidamente, la intervención de Antonio López, de Radio Cadena Española en Palencia, quien fue presentando los distintos momentos de esta popular celebración.

ENTREGA DE PLACAS A LOS BALONCESTISTAS

En el estrado levantado en la isleta de la piscina, se llevó a cabo, como celebración amistosa inicial, la entrega de placas conmemorativas del Ayuntamiento de Palencia a los entrenadores o representantes de los cuatro equipos de baloncesto, que participan en el antedicho torneo.

Fueron subiendo a dicho estrado Piero Pacini, entrenador del Rimini, Novosel entrenador del Cibona; Rubio, presidente del CAI; y Sáinz, del Real Madrid, quienes recibieron del alcalde de la ciudad, las placas conmemorativas correspondientes. En reciprocidad, el Sr. Jambrina recibió del presidente del CAI, un obsequio de homenaje. El alcalde, al final, pronunció unas breves palabras de saludo y agradecimiento.



La primera Dama, señorita María Isabel Royuela Martín, representante de la Peña «La Empanada». — (Foto LUIS).



La segunda Dama, señorita Yaelin Fernández Martínez, representante de la Peña «Vacceos». — (Foto LUIS).

EXITO DE MARIA OSTIZ Y SUS CANCIONES

Como programa artístico fuerte, actuó la cantautora María Ostiz, que, con su guitarra y su bonita voz, ofreció al público un bonito programa de sus más populares canciones.

Ante un público realmente interesado, que siguió el brillante recital con interés y aplauso constante, María Ostiz cantó varias de sus

más celebradas creaciones: "Aleluya", "Con una frase no se gana a un pueblo", "Ojos verdes son traidores", "El cantor tiene razón", "Naveira", "Las golondrinas cantaban", "Pelota", etc; que el público, en ocasiones, coreó y acompañó con palmas, rubricándose así el gran éxito de esta popular cantante, segundo de los últimamente conseguidos en nuestra ciudad, pues en ella actuó también recientemente, en el pórtico de San Francisco.

PRESENTACION Y PROCLAMACION DE LA REINA Y SUS DAMAS

A continuación, se procedió a la presentación de las nueve señoritas, representantes de las peñas palentinas, que se presentaron al certamen de belleza convocado.

Fueron invitadas a subir al estrado, y allí compusieron un gentil plantel, las Stas. María Rosa Quevedo, de la Peña "Los Despenaos", Manuela Gil García, "San Antolín"; María Rosa Quirce, "Santo Toribio"; María Isabel Royuela Martín, "La Empanada"; María Pilar Abad Mancho, "Pallantia"; María Begoña González Arce, "El Muégano"; Almudena Cuesta Martínez, "Santa Bárbara"; Yaelin Fernández Martínez, "Vacceos"; y María Soledad Salvador Arroyo, "El Ruedo".

Antonio López abrió el sobre secreto, en el que el jurado calificador (compuesto por miembros de la Comisión municipal de Festejos, representantes de los cuatro equipos de baloncesto que participan en el II "Trofeo Ciudad de Palencia" y un representante de los medios de información locales), reunido el día anterior, con las señoritas participantes, hizo la votación de elección correspondiente, que resumió en el acta incluida en el sobre secreto.

Con arreglo a este acta, el resultado de la votación fue el siguiente: María Pilar Abad Macho, de la "Peña Pallantia", 20 puntos; María Isabel Royuela Martín, "La Empanada", 9; Yaelin Fernández Martínez, "Vacceos", 7; María Begoña González Arce, "El Muégano", 5; y María Iosa Quirce, "Santo Toribio", 1.

En su virtud, la Sta. Abad Mancho, fue proclamada "Reina de las Fiestas de San Antolín 1984", y las Stas. Royuela y Fernández, Damas de Honor.

El Sr. Jambrina; el presi-



La Reina de las Fiestas de San Antolín 1984, Srta. María Pilar Abad Macho, representante de la Peña "Pallantia" (Foto LUIS)

dente de la Comisión de Festejos Sr. Aparicio; y el representante de la Peña "Santo Toribio" Sr. Adamez, impusieron a dichas tres señoritas las bandas titulares, respectivamente.

Todas las señoritas presentadas recibieron, asimismo, diversos premios y obsequios del Ayuntamiento y de distintas firmas comerciales palentinas, entre el aplauso de la concurrencia.

INSOLITO REMOJON Y FINAL DE LA ORQUESTA SANTA BARBARA

Seguó la fiesta entre la alegría general, que, en un momento, se desbordó con un insólito final, que quiso ser jocoso pero que por respeto a la primera autoridad

municipal, debió evitarse. Fue el que un grupo de jugadores de baloncesto y miembros de peñas, cogieron al alcalde de la ciudad, y lo lanzaron vestido al agua de la piscina, cayendo en ella también varios jugadores y peñistas, entre la algazara general.

Tras este "número" fuera de programa, siguió la fiesta, con la actuación de la orquesta contratada "Costa Brava", que interpretó un variado programa de canciones y bailes, aprovechados por la concurrencia para seguir divirtiéndose, hasta primeras horas de la madrugada, en que finalizó sin incidentes, esta fiesta de la elección de Reina y Damas, que renueva una antigua tradición palentina.

TARJETA VERDE PARA EL CAMPO

OFICINA SALDANA NUM. 16/120
OTA N.º 3306/016/0460000

D. MANUEL SA

DOMICILIO C. May

Saldana, 23 de Julio de 1984

caja de ahorros y préstamos de palencia

Iniciación del Curso Académico 84-85 en los Centros Privados COMUNICACION DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE CENTROS DE ENSEÑANZA PRIVADA

Atendiendo a las instrucciones recibidas de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, en las que se indica la modificación de las fechas señaladas inicialmente en el Calendario Escolar para la apertura del curso Académico 84-85, esta Federación comunica a todos los alumnos inscritos en sus centros lo siguiente:

—El día 17 de septiembre tendrá lugar el comienzo de curso para los alumnos de E. G. B. y B. U. P.

—El día 21 de este mismo mes, iniciarán los alumnos de COU.

—El 24, harán la apertura de curso los alumnos de FP-1 y FP-2.

Teniendo presente que las fechas señaladas anteriormente anulan cualquier otra comunicación que se haya podido recibir de los Colegios de la Federación.

Por otra parte, se mantienen las horas indicadas por cada centro para la apertura del curso en las distintas secciones y niveles.

Centros Privados
El Presidente,

CARTELERA

CINE

DONSANTIAGO

La película de estas ferias Andrés Pajares en un «PLAY - BOY EN PARO» Hora y media de auténticas carcajadas.

CINE

REY DON SANCHO

Hoy: 8,15 y 11,15. Noche
Compañía titular del Teatro Bellas Artes de Madrid en un éxito mundial

«LA HERIDA DEL

TIEMPO»

TEATRO PRINCIPAL

Hoy: 8,15 y 11,15. Noche
Cia. ENRIQUE CAMOIRAS

«DON ARMANDO GRESCA»

CINE ORTEGA

Primera gran Compañía de Revistas COLSADA, presenta el Super espectáculo

ANTOLOGIA DE LA REVISTA, con:
La excepcional estrella TANIA DORIS y el genial actor cómico

LUIS CUENCA en

«LA PICARA REINA»

Intervienen además MAXIMO VALVERDE, EMILIO LAGUNA y CHARO MORENO
6 meses de éxito en el Teatro MONUMENTAL de Madrid.

CINE AVENIDA

Días 1 y 2 de septiembre
Sesiones de 5, 7, 9 y 11,15

«LOS SANTOS INOCENTES»

El mayor acontecimiento cinematográfico del año

PROYECCIONES

Pases de 4, 5,30, 7 y 8,30
(Continúa desde las 4)

«EL IMPERIO DE LOS

SENTIDOS»

Clasificado «S»

Registro Civil

NACIMIENTOS

Patricia Caro Zarzosa, de Francisco Javier y María Antonia.

DEFUNCIONES

Jesús Medina de la Hera, de 56 años.

SUCESOS LOCALES

ATRACO EN UNA SUCURSAL BANCARIA SE LLEVO 1.350 000 PESETAS DE BOTIN

Sobre las 8 horas de la mañana de hoy, un individuo de 25 a 30 años, de alrededor de 1,80 metros de estatura, con

gafas, bigote y perilla, vestido con pantalón y jersey azules y camisa blanca, armado con una pistola, de aparentes buenos modales, justamente cuando el interventor de la Sucursal número 2 del Banco del Oeste se disponía a abrir la mencionada oficina, sita en la calle Pedro Romero (frente a Simago), le amenazó con la referida pistola y le mandó entrar para adentro, esperando a que llegasen otros dos empleados de la oficina (unos instantes después), maniatándoles a todos ellos con un par de rollos grandes de esparadrapo y tapándoles la boca, pidiendo que se abriera la caja fuerte. Una vez con el dinero en su poder, 1.350.000 pesetas, y cuando apenas habían pasado 15 minutos, el atracador desapareció con el botín.

Es la tercera vez que atracan esta oficina bancaria. FALSA ALARMA DE BOMBA EN EL CLUB «LA RIBERA»

Ayer por la noche se recibió una llamada telefónica anónima en el club «La Ribera», donde se estaba celebrando la cena y fiesta de elección de Reina y Damas de las Fiestas de San Antolín, comunicando que estallaría una bomba a las 11 de la noche, resultando una falsa alarma.

SOL Y CALOR

La situación meteorológica continúa siendo de anticiclón para este fin de semana.

Existe una borrasca atlántica al noroeste de Galicia que no se sabe si afectará a la península para los próximos días lunes y martes.

La situación en la Meseta es de temperaturas agradables con inversión térmica, el viento en calma o flojo y de componente sur, y el cielo completamente despejado.

En la provincia de Palencia el pronóstico para mañana es de buen tiempo, con temperaturas de unos 28 ó 29 grados centígrados; es decir, el buen

tiempo seguirá siendo por el momento la tónica general.

DATOS DE LA CAPITAL

Datos relativos a Palencia capital que el Observatorio Provincial nos facilita:

Barómetro:

A las 18 horas del viernes: 704,2.

A las 8 horas del sábado: 705,9.

Temperaturas:

Máxima del viernes: 31,8 grados.

Mínima del sábado: 13,9 grados.

Humedad relativa media del aire: 43 por ciento.

ES UNA ATENCION DE

caja de ahorros y préstamos de palencia

... cambiando de estilo



Este «descuido» costó hectáreas de Monte.

En el fondo de nosotros mismos, es difícil alegar ignorancia. Sabemos del peligro que representa un cigarrillo encendido en pleno Monte y después arrojado con indiferencia.

¿Olvidar nuestro sentido de la responsabilidad, tratando de encontrar disculpas?

No las hay. Lo que se justifica como una debilidad momentánea es mucho más que eso. Es un atentado contra los demás. Contra el derecho que tienen a gozar de una Naturaleza intacta. No sólo por placer, sino, incluso y sobre todo, por sobrevivencia.

El fuego la destruye. Todos los años, miles de hectáreas de Monte son arrasadas por estos actos. Las consecuencias, empobrecimiento general, desertificación y vidas humanas perdidas, las conocemos de sobra.

Encaremos nuestra propia conciencia.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION
Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

EVITA EL INCENDIO FORESTAL.

GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO

EL PROGRAMA DE LAS NACIONES!

CON LOS 30 MEJORES CIRCOSE MUNDO

POR VEZ PRIMERO EN LA HISTORIA DEL CIRCO LA FAMOSA... Y LA CANCIÓN

CHISPITA

25 ATRACCIONES
100 ARTISTAS
50 ANIMALES Y FIERAS
FERIA DE PALENCIA
DEL 1 AL 4 SEPT.
HOY PRESENTACION
A las 5,30; 8 y 10,30
Todos los días 3 funciones
A las 5,30; 8 y 10,30
¡NINOS PRECIOS ESPECIALES!

El "Día del Comercio y la Industria Palentina"

SE ENTREGARON LOS "PREMIOS CAMARA 1984"



Anoche en una brillante fiesta celebrada en «SAN-GAR»



En Ventura Santamaria, presidente de la Sociedad Cooperativa Ganadera del Cerrato y don Pedro Sagredo Sainz de Aja, de Industrial Matricera Palentina, recogiendo las Medallas de Oro.—(Fotos OLEA)



Medallas de bronce. Se entregan a don Bruno Martín Barona, del comercio Pilar López y a don Miguel García, de construcciones Metálicas "Mieve", de Monzón de Campos (Fotos OLEA)

La Cámara, Oficial de Comercio e Industria de Palencia, celebró anoche su fiesta anual para hacer entrega de los Premios 1984, a comercios e industrias palentinas.

mentados por el presidente de la Cámara don Juan José Cot, el director Territorial de Economía y Comercio, don Angel Vizoso Mozo; gobernadora Civil, presidente de la Diputación y el concejal señor Alvarez Barón, en representación del alcalde de Palencia.

Inmediatamente después de la cena se pasó a la sala de fiestas donde actuaron el ilusionista «Mágic-3» y el humorista Pepe Regueira.

En el intermedio de ambas actuaciones, se procedió al acto de la entrega de medallas y diplomas a los galardonados, que presentó Pedro Sáiz Alonso, iniciándose con el siguiente discurso de Juan José Cot.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

«Un año más, celebramos con satisfacción la entrega de los Trofeos instituidos por la Cámara para destacar la meritoria labor de algunos de nuestros asociados.

Si hubiera que señalar alguna característica que se diera en todos los premiados, tendríamos que reconocer la calidad de los trabajos que realizan y el esfuerzo individual y entusiasta de quienes los llevan a cabo.

CONSTRUCCIONES METÁLICAS MIEVE, es una Empresa de Monzón de Campos, que ha tenido la virtud de transformar su viejo taller de carpentería, en uno de los servicios más importantes al agricultor.

La mecanización del campo, llevó consigo una serie de problemas en orden al mejor aprovechamiento de la caña de los cereales y a los trabajos propios del cultivo de la remolacha.

Miguel García, hombre emprendedor, puso su ingenio al servicio de estas necesidades y como consecuencia de ello, en su moderno taller de construcciones metálicas se han fabricado máquinas tan precisas e ingeniosas como los Trillos adaptados a las Cosechadoras, los Acumuladores automáticos de Paja y los Lanzadores de almacenamiento.

En cuanto al tratamiento de la remolacha, destacamos la Cosechadora de remolacha, la Arrancadora Cargadora, la Máquina de Caballones y la investigación sobre la Entresacadora dotada de células fotoeléctricas.

El servicio que ha prestado a la agricultura con las diversas máquinas patentadas, fue reconocido por el propio Rey Don Juan Carlos al galardonarlo con la Cruz de la Orden al Mérito Agrícola en la festividad de San Isidro Labrador, del año 1981.

La Cámara de Comercio con este nuevo premio, no hace más que ratificar unos méritos ya consagrados.

La Empresa ELECTRICA LARREN, que fue fundada en 1931 por don Antonio Larrén García, ha sido un gran centro de formación de especialistas a lo largo de sus 53 años de existencia.

Con anterioridad a la creación de la especialidad eléctrica en las distintas Escuelas de Maestría Industrial, fue el propio titular de la Empresa quien desempeñó la función del auténtico maestro artesano, al desentrañar los secretos



Medallas de plata. Son recogidas por don Luis San José Margareto, de Mataderos y Frigoríficos Palentinos y don Antonio Larrén, de Eléctrica Larrén.—(Fotos OLEA)

del oficio a los muchos operarios, siempre palentinos, que formaron parte de su Empresa.

Después de la creación de profesionales en las Escuelas de Maestría, hay que destacar la actualización constante de los conocimientos que se llevan a cabo a través de la realización de cursillos y trabajos en combinación con Empresas eléctricas pioneras del país como son: Fenosa, Fenosa-Industrial Eléctrica, Enher y Fuerzas Eléctricas de Cataluña.

La calidad de sus trabajos y, su acendrado amor a Palencia, es lo que motiva que sea la primera empresa que después de recibir la Medalla de Bronce en 1976 se la otorgue la de Plata en esta XII Edición de 1984.

INDUSTRIAL MATRICERA PALENTINA, cuenta tan sólo con quince años de vida, pero con un vertiginoso desarrollo debido fundamentalmente al esfuerzo y entrega de un grupo de hombres decididos, capitaneados por don Pedro Sagredo Sáiz de Aja.

Aquel reducido local, situado en las proximidades del Puente Don Guarín, que apenas contaba con sesenta metros cuadrados de superficie y donde desarrollaban su labor tan sólo cinco hombres, se ha transformado en una moderna industria ubicada sobre quince mil metros cuadrados y donde desarrollan difíciles y delicados trabajos cuarenta personas, que han hecho de «Industrial Matricera Palentina», la primera empresa auxiliar de la Región.

Esta distinción que hoy se otorga, no es sólo el reconocimiento de los méritos de la

labor realizada, sino también el estímulo de una futura y brillante ejecutoria.

PILAR LOPEZ

Uno de los hombres más conocidos en el comercio palentino, desde que tenemos memoria, fue don Martín López Argote, creador de un estilo comercial basado en su simpatía personal y que patentizó en sus establecimientos de «Casa Martín» y «Galerías Carrion».

Su hija, Pilar López, recogió la antorcha de esa larga trayectoria comercial y desarrolló su actividad de venta de prendas de vestir en sus comercios de Mayor 36 y 76, que giran bajo el nombre comercial de «Pilar López-El Comercio del Vestido» y «Yosira-Centro de Moda Juvenil».

MATADEROS Y FRIGORIFICOS PALENTINOS, S. A., realiza el sacrificio de ganado en sus tres cadenas de vacuno, lanar y porcino, con una capacidad de 600, 400 y 1.200 toneladas-mes respectivamente, y cuenta con una potente instalación frigorífica que le permite actuar como Entidad colaboradora del FORPPA y del SENPA, en épocas de difícil comercialización.

El efecto de su actividad sobre la riqueza provincial, ha sido sumamente beneficioso, no sólo por el valor añadido que crea, sino también por ser causa del fomento y expansión ganadera, según han recogido diversos estudios sobre el tema.

Pero quizá lo que más pesó en el ánimo del Jurado en el momento de distinguir a esta Empresa, fue su gran actividad exportadora a lo largo de sus últimos años.

Como detalle anecdótico, (Pasa a la pág. siguiente)

El "Día del Comercio y la Industria Palentina"

(Viene de la pág. anterior)

demos señalar que, el video con que cuenta la Empresa para dar a conocer su actividad va precedido de un amplio reportaje de la ciudad de Palencia.

En los momentos actuales, tiene solicitada la Carta de Exportador y su actividad comercial es sumamente meritoria en un sector que claramente se encuentra sobredimensionado.

La SOCIEDAD COOPERATIVA GANADERA DEL CERRATO, comenzó a promocionarse a partir de 1965 e inició su actividad en 1971 con 160 socios ganaderos, domiciliados en catorce pueblos de la comarca del Cerrato. En la actualidad son más de 1.200 los ganaderos inscritos y comprenden 120 pueblos situados en las provincias de Palencia, Burgos y Valladolid.

El Ayuntamiento de Baltanás, que es quien ha promovido la presentación de esta Empresa a los Trofeos de la Cámara, señala como motivos de tal decisión los siguientes:

Primero: El haber sido la causa del aumento considerable de la cabaña ganadera en nuestra provincia.

Segundo: El haber evitado en parte, la emigración de nuestras gentes y el abandono de nuestras zonas rurales.

Tercero: El prestigio para la provincia de Palencia, por la buena organización de la Cooperativa, llevando su mensaje a toda la geografía española.

Cuarto: Los puestos de trabajos producidos, que originan un bienestar social y económico en la comarca y.

Quinto: El realce del Cerrato,

a nivel provincial, nacional e internacional, por la comercialización de sus estimadas variedades de queso.

Resulta ocioso por mi parte, destacar los méritos de una Empresa que, obtuvo Diploma en la Segunda Exposición Ganadera de Palencia en 1972; Diploma de Honor, en la Feria Internacional del Campo del mismo año. El EUROFAMA-2.000 en 1980; el Trofeo al Presigio Comercial en 1981 y el Trofeo Internacional de Alimentación en el presente año.

Una vez que destacó los méritos de los premiados hizo una escueta referencia a la peculiar situación económica de cara a nuestro ingreso en el Mercado Común.

Nuestras Empresas se van a ver afectadas por la adaptación de la Legislación española a la Legislación comunitaria. Así por ejemplo, en la vigésima Sesión de negociación de España-Comunidad Europea, que tuvo lugar el día 10 de abril en Luxemburgo, quedó cerrado el capítulo de Patentes. El acuerdo supone que España pasa del sistema actualmente en vigor de Patente de procedimiento, al vigente en la Comunidad, en el que lo que se patenta es el producto. Sistema claramente ventajoso para una de las Empresas hoy denominada como es «Construcciones Metálicas MIEVE».

La Empresa Industrial Matricera Palentina, nos dice en su informe, que su actividad ha hecho que disminuyan las importaciones al sustituirse las mismas por sus fabricados y, nos exponen igualmente su decidido propósito de enviar sus productos a otros mercados.

El aumento del marco en



Las autoridades durante la cena de la fiesta de la Cámara de Comercio e Industria (Foto OLEA)

que ha de desenvolverse la competencia a partir de nuestro ingreso en el Mercado Común, tendrá también importantes consecuencias para las Empresas «Mataderos y Frigoríficos Palentinos» y «Sociedad Cooperativa Ganadera del Cerrato».

Para la primera porque se trata de un sector sobredimensionado que tendrá que buscar en el exterior el consumo de sus productos. Y para la segunda, porque el excedente del sector de productos lácteos de la Comunidad, establecerá un auténtico enraquecimiento del mercado.

A todos estos problemas que nos plantea la incorporación a la Comunidad Económica Europea, debemos de contestar con ilusión, con esfuerzo y con ingenio, poniendo en juego todos nuestros medios para la solución de los distintos problemas.

Quiero señalar las distintas actuaciones que la Cámara está poniendo en marcha para contribuir a la solución de los problemas que van a plantearse al ingreso en la Comunidad Económica Europea.

En primer lugar, me refiero a una publicación del Consejo Superior de Cámaras, titulada: «Las negociaciones para la adhesión de España a

las Comunidades Europeas: Situación y Perspectivas», donde con lenguaje asequible y claro, se da a conocer el estado de nuestras negociaciones de adhesión, para mejor poder examinar las perspectivas que ofrece un mercado amplio, caracterizado por un alto nivel de competitividad. Necesitamos una información ágil y veraz, para contar con similares medios instrumentales a los que disponen las Empresas de algunos países europeos.

Quiero informarle que, para el próximo mes de octubre, se constituirá una Sociedad que tendrá como objetivo el desarrollo y explotación comercial de un sistema de información empresarial y en el que participarán las Cámaras de Comercio con el 70 por 100 del capital y, con la parte restante, el Instituto Nacional de Fomento a la Exportación y el Instituto Nacional de la Mediana y Pequeña Empresa.

Esta nueva Sociedad, será causa de un nuevo esfuerzo económico y de trabajo, al exigir que nuestra propia Cámara se informe y realice frecuentes encuestas y toma de datos.

Precisamente en estas últimas fechas, acabamos de concluir una primera fase de la Encuesta sobre Productos Exportables, realizada en colaboración con el INFE y que nos va a permitir reaccionar en muy poco tiempo frente a cualquier demanda de un producto solicitado en el exterior y que pueda fabricarse en España.

Finalmente deseo manifestar que en esta circunstancia los Premios que hoy se otorgan, no constituyen sólo la recompensa de una actuación pasada, sino fundamentalmente un estímulo para una actuación futura que nos lleve a un mejor nivel en materia económica y a una mejor calidad de vida de todos los ciudadanos.

El señor Cot fue largamente aplaudido y seguidamente se hizo entrega de los premios, que fueron recogidos entre nutridos aplausos, para las entidades galardonadas.

La fiesta continuó con animado baile hasta altas horas de la madrugada.

DE ENSEÑAN

INSTITUTO POLITECNICO DE FORMACION PROFESIONAL - PALENCIA

Apertura de Matricula para Formación Profesional de primer y segundo Grado

De de el próximo día 1 de septiembre, lunes, hasta el día 20 de septiembre, es abierto el plazo de Matrícula de este Instituto, para cu las enseñanzas de Formación Profesional de primer grado a las que pueden optar aquellos que tengan cursado el octavo año de E.G.B.) y de segundo grado (a las que tienen acceso todos aquellos que han superado el primer grado de F.P. o el B.U.P.); en las especialidades que a continuación se detallan:

PRIMER GRADO: Mecánica, Soldadura, Electricidad, Electrónica, Automoción Administrativa.

SEGUNDO GRADO: Mecánica, Electricidad, Electrónica, Automoción, Delineación Industrial, Delineación de la Construcción Administrativa, Contabilidad, Secretariado.

El Director: Nazario AGUADO AGUIRRE

INSTITUTO DE BACHILLERATO "ALONSO BERRUGUETE"

PLAZOS DE ADMISION Se comunica a todas las personas interesadas en realizar estudios en este Instituto Bachillerato "Alonso Berruguete" de Palencia, que el plazo para solicitud de admisión serán los días 7, 8 y 10 del actual mes de septiembre. La lista de los alumnos admitidos se publicará en el tablón de anuncios del Centro, el 11 de septiembre, y a continuación se realizará la matrícula en los días que se indiquen oportunamente.

El Vice-secretario

IMPORTANTE EMPRESA QUIMICA

Muy acreditada en el mercado del bricolage de la pintura y del hogar, precisa:

DISTRIBUIDOR

Para la Provincia de Palencia

Para hacerse cargo de la distribución y comercialización de sus productos en los establecimientos de Droguería, Bricolage y Ferretería.

Buenas posibilidades de obtener buenas rendimientos económicos. Distribución muy indicada para la persona que desee abrirse camino en el campo de la venta y de los negocios debiendo ser muy activo y con solvencia económica para respaldar el gran volumen de negocios a realizar.

Interesados escribir con amplios detalles a: Interales, S. A. — Balmes, 195 — 08006 Barcelona Ref. DP



STYLSAF

EQUIPAMIENTO PARA COMERCIOS



F.J. IZQUIERDO

INSTALACIONES Y EQUIPAMIENTOS COMERCIALES
Dr. Cajal, 9 Tel. 72 23 32 PALENCIA

MOSTRADORES
VITRINAS
ESTANTERIAS
GONDOLAS
EXPOSITORES
CREMALLERAS

MONTAMOS TODA CLASE DE COMERCIOS

Tras la reunión con el subsecretario de Educación El Ayuntamiento cubrirá los gastos de personal hasta fin de año

Según JAMBRINA, el compromiso adoptado es positivo

Como ya adelantábamos en nuestra edición de ayer, el Ayuntamiento Palentino, a través del alcalde y del primer teniente de alcalde ha llegado a un acuerdo con el Ministerio de Educación en el tema de los gastos de mantenimiento de los colegios públicos de nuestra ciudad.

Según este compromiso verbal entre los señores Jambriña, Alonso y Torreblanca, subsecretario del Ministerio de Educación, el Ayuntamiento palentino correrá con los gastos de personal (conserjes y limpiadoras) de esos colegios hasta el 31 de septiembre de 1984, mientras que la Administración Central sufragará el resto de los gastos de mantenimiento (calefacción, electricidad, desperfectos, etc.), sin que ello sea óbice para que el Ayuntamiento reclame por la vía legal la posterior devolución de lo gastado en ese capítulo de personal.

El citado compromiso se adoptó, según nos comunicó el alcalde en una rueda de prensa, ayer por la mañana en el transcurso de la reunión mantenida en el despacho del subsecretario, reunión que se llevó a cabo a instancias del propio Ayuntamiento al no recibir éste ninguna información de las solicitudes en torno a la marcha del asunto.

Con una sentencia de la Sala de lo Contencioso de Valladolid favorable a la decisión municipal de no correr con los gastos de mantenimiento, por un lado, pero sin que los intentos de diálogo con el Ministerio a través de la Dirección Provincial de Educación y con la Administración Central desde el Gobierno Civil dieran ningún resultado positivo, pese a las reuniones mantenidas en Palencia y en vista de que el curso escolar se echaba encima, el alcalde decidió solicitar esta reunión

con el propio subsecretario para intentar la solución del problema por otra vía, en tanto no haya una sentencia o una decisión gubernamental definitiva que zanjen el tema de los gastos de los colegios públicos. Las impresiones del señor Jambriña Sastre son, según manifestó en la rueda de prensa, muy positivas ya que el compromiso supone que el curso pueda comenzar con la plena seguridad por parte de alumnos y padres de estos de que los centros escolares contarán con todos sus servicios desde el primer día.

Señaló asimismo Jambriña que si algo había quedado claro en la reunión mantenida en Madrid era que por ambas partes la principal preocupación eran los niños y era por ellos por quienes había que adoptar el diálogo y las soluciones.

Frente a la propuesta del subsecretario de que el Ayuntamiento asumiera los gastos durante el mes de septiembre a la espera de la resolución definitiva, el alcalde y primer teniente de alcalde palentinos ofrecieron esta otra de correr con los de personal hasta diciembre ya que un sólo mes no deja margen suficiente para que el gobierno o los tribunales se pronuncien de una vez por todas mientras que hasta finales de año sí es posible tener ya esa solución. Así se decidió por ambas partes, agradeciendo el subsecretario la postura municipal ya que de no ser así el Ministerio se vería en un serio aprieto para correr con todos los gastos de mantenimiento, puesto que no hay consignación presupuestaria para ello, además de que supondría que el resto de los Ayuntamientos españoles intentarían conseguir lo mismo que el de Palencia en breve tiempo, con lo que el problema adquiriría proporciones enormes.

DISPARIDAD DE INTERPRETACIONES

Por otra parte, en relación con la nota sacada esta mañana por el Gobierno Civil de Palencia referente a la reunión, nota que no conocía el alcalde por acabar de llegar de Madrid y que leyó en ese momento, éste señaló que cuando se dice en el escrito que han sido la Dirección Provincial de Educación y el propio Gobierno quienes han promovido la reunión del alcalde con el subsecretario así como cuando se señala en dicha nota que el Ayuntamiento se ha comprometido a sufragar todos los gastos de mantenimiento se miente, ya que la reunión se ha llevado a cabo por iniciativa del Ayuntamiento a través de su alcaldía y el acuerdo tomado estipula que, a la espera de que haya una sentencia definitiva y al margen de las vías legales que el Municipio vaya a utilizar en el sentido de que le devuelva lo pagado ya que en su poder obra una sentencia favorable a su decisión de no cubrir esos gastos, el Ayuntamiento se compromete a sufragar única y exclusivamente los de personal y hasta el 31 de diciembre de este año, en tanto que el Ministerio correrá con los otros gastos de mantenimiento.

Visita de la Diputación al Museo del Calzado de Cuenca de Campos



El presidente de la Diputación, señor Mañueco, haciendo entrega de una placa a Julio Vibot, donante del Museo de Calzado a Cuenca de Campos. —(Foto LUIS)



El señor Vibot muestra al presidente y miembros de la Diputación las vitrinas del Museo del Calzado, en Cuenca de Campos. —(Foto LUIS)

El pasado fin de semana, el presidente de la Diputación Provincial de Palencia, Jesús Mañueco Alonso, visitó en la localidad vallisoletana de Cuenca de Campos las instalaciones del Museo del Calzado, donado a su pueblo natal por el artesano radicado en Palencia desde hace muchos años Julio Vibot, al que en su sencilla y entrañable acto, el señor Mañueco hizo entrega de una placa conmemorativa.

Junto con el alcalde y otras

autoridades de Cuenca de Campos, el presidente señor Mañueco recorrió el Museo atendiendo las magistrales explicaciones del artesano señor Vibot y haciendo un repaso a la historia, hasta los tiempos actuales, a través del calzado y de sus diversas manifestaciones y singularidades.

Una vez visitado el Museo, también recorrieron los lugares más representativos de la mencionada población vallisoletana, situada a pocos kilómetros de Villalón de Campos.

CENTRO ASISTENCIAL SAN JUAN DE DIOS Homenaje al P. Higinio Aparicio Rojo

Con motivo de los sesenta años de profesión religiosa del R. P. Higinio Aparicio que fue superior General de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios y al que nuestra ciudad dedicó una calle como a hijo predilecto de nuestra provincia de Palencia, se desplazó a Santander, Sanatorio de Santa Clotilde, regentado por la Orden Hospitalaria, el Rvdo. P. General Fr. Pierluigi Marchesi y varios Provinciales y Hermanos de España y del extranjero.

El P. Higinio que ha sufrido recientemente operación en los dos ojos se recupera favorablemente y mantiene su espíritu animoso y fresco,

capaz de contagiar a los jóvenes que buscan abrirse camino de felicidad.

Junto al P. Higinio agradecía a Dios otro hospitalario ilustre, Fr. Agustín Monsolén, compañero de profesión y que ha servido a su Orden como Provincial de Andalucía y América del Sur.

Nos congratulamos con estos hombres que han hecho de su vida una ofrenda de servicio al prójimo y son todavía un testimonio de alegría en su fidelidad a Dios y a los seres que sufren. Gozan de la sabiduría y la serenidad de los hombres temerosos de Dios.

Que sigan en su fidelidad hasta el final.

DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE PALENCIA Calendario del contribuyente para el mes de septiembre

PAGO DE IMPUESTOS LIQUIDACIONES

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de agosto pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de septiembre. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de septiembre se abonará un recargo del cinco por ciento.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de agosto pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de septiembre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de octubre se abonará un recargo del 5 por ciento.

EXCEPCION

Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalan sus respectivas notificaciones.

El ingreso de las liquidaciones notificadas por el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, se efectuará en el plazo de 15 días hábiles, a contar del siguiente a la fecha en que se reciba la notificación.

IMPUESTO SOBRE TRANS- MISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURIDICOS DOCU- MENTALES

(Autoliquidación)
El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto.

RECIBOS

El día 17 de septiembre comienza el plazo para el pago en período voluntario de los recibos de Contribución Urbana y Rústica y Licencia Fis-

cal de Actividades Comerciales e Industriales y de Profesionales, correspondiente al año 1984. Este periodo voluntario termina el día 31 de noviembre.

El pago de estos recibos pueden domiciliarse en un Banco o Caja de Ahorros, si se solicita antes del día 15 de septiembre.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Pago fraccionario de la cuota de 1983

Los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1983, pueden ingresar el 40 por 100 restante, correspondiente al segundo plazo. El último día para efectuar este ingreso es el día 10 de noviembre.

Este pago deberá hacerse necesariamente a través de Bancos, Caja de Ahorros o Caja Postal de Ahorros.

Palencia, 31 de agosto de 1984.—EL DELEGADO DE HACIENDA EN FUNCIONES.

Notas y Comunicados

UGT: FEDERACION DE SERVICIOS PUBLICOS

La Federación de Servicios Públicos, de la Unión General de Trabajadores, hace saber a todos los trabajadores que el 3 de septiembre, que como el año anterior la primera autoridad civil de esta capital, ha cursado sendos oficios a centros oficiales y organismos autónomos del Estado, para que durante los días de Ferias y Fiestas de San Antolín el horario en dichos organismos será de 9 a 1 de la tarde.

La Federación de Servicio Público.
LA SECCION SINDICAL

● DIALOGOS SOBRE LA ELEGANCIA

SYLLANE DE VILLALONGA: "Seguir la moda a rajatabla es despersonalizarse para ir en serie"

—«Los modistos extranjeros suelen prestar su ropa a la gente famosa para que la luzcan en acontecimientos especiales»

—«Creo que son mucho más importantes los complementos, que los trajes»

Syllane de Villalonga Marquesa de Castelvell, es una mezcla extraña de países y orígenes. Hija de un italiano y una fran-

cesa, nació en Argel donde vivió los primeros doce años de su vida, después todo ha sido un largo peregrinaje; Brasil, Montecarlo, París y desde 1977 Madrid.

Se forma en el negocio de la construcción al lado de su padre y durante dos años trabaja profesionalmente contratando y realizando obras ella misma; después decide hacerse maniquí, estudia en la mejor escuela de París y empieza a pasar modelos. Eran los tiempos de Twiggi y a las maniquies se les exigía estar como

palos, Syllane piensa que su salud está por delante de su profesión y lo deja. Se va a vivir con su hermana a Roma, y más tarde a Montecarlo. Allí conoce a José Luis de Villalonga en una cena y a las 48 horas se casan.

—Cuando conocí a José Luis yo estaba firmemente decidida a no casarme jamás, y ya ves lo que es la vida, llevamos trece años de felicidad.

Nos dice Syllane que fue elegida en 1975 la mujer más elegante de Francia y este año ha sido considerada entre las



SYLLANE VILLALONGA

cien mujeres más elegantes de España.

—Me ha extrañado que se acordaran de mí, ya que por una parte no soy española y por otra ahora hacemos poca vida social.

“LOS COMPLEMENTOS SON LO MAS IMPORTANTE”
—¿Cómo definirías la elegancia?

—Como una forma de sencillez, una forma de ser con la que se nace. Yo pienso que una mujer o un hombre elegante de nacimiento necesita muy poco para resultar elegante pero si no existe esa base natural será muy difícil. Una persona de aspecto vulgar por mucho que se adorne nunca aparecerá elegante.

—¿Qué importancia crees que tiene la ropa en la elegancia de una persona?

—Yo creo que tiene una importancia relativa, es una forma de adornar la elegancia y en este sentido doy mucho más importancia a los complementos que a la ropa misma. Hay mujeres que se compran vestidos carísimos, pero que luego estropean el conjunto porque no llevan los zapatos o el bolso o las joyas adecuadas; en cambio, un solo traje negro, sencillo, con 20 complementos diferentes, de joyas, lazos, adornos, puede aparecer como 20 trajes diferentes.

LOS MODISTOS FRANCESES PRESTAN SUS TRAJES

—Tú antes en los festivales de cine, o en otros acontecimientos de la vida francesa aparecías siempre fotografiada con trajes impresionantes ¿ahora te preocupa menos la ropa?

—Ya te digo que aquí hay

menos ocasión de lucirla; además me presentaban casi todos los grandes modistos. Si iba a Montecarlo 10 días tenía 10 conjuntos impresionantes de Saint Laurent, de Dior, o de Ungaro, con todos los complementos, zapatos, bolsos, joyas. Yo sólo compraba los jeans, la ropa de andar por casa o por el campo, porque lo de salir todo me lo prestaban.

—¿Y por qué lo hacían?

—Yo creo que porque pensaban que tú lucías muy bien su ropa, y que como eras muy fotografiada ellos tenían así una publicidad para sus trajes. Esto es una cosa habitual que los grandes modistos hacen con todas las personas famosas. En cambio en España no hay esta costumbre y para lucir un traje una noche te lo tienes que comprar y gastar un montón de dinero, y eso, no se puede hacer todos los días. Yo, desde que estoy en España y me compro todas las cosas, me visto más clásica, para que la ropa me dure más.

NEGRO Y ROJO PARA FIESTAS

—¿Qué colores son tus preferidos?

—El negro y el rojo para la noche; de día, todos.

—La moda del peinado cambia todas las temporadas sin embargo tú apareces siempre con el mismo peinado ¿No te importa no ir a la moda?

—Yo creo que sé muy bien lo que me va y lo que no me va, de jovencita llevaba el pelo más corto, pero ahora creo que como mejor estoy es así, la moda lo único que hace es dar unas tendencias para que cada uno las siga a su gusto, pero si se sigue a rajatabla, la gente se despersonaliza, pierde su propio yo, para ir en serie.

Europa Press Reportajes.

Marcha Nupcial

ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS SELECCIONADOS PARA LOS NOVIOS

OSCAR

SELECCION NOVIAS
ELEGANTES VESTIDOS,
TOCADOS, TUL Y LENCERIA

Plaza León, 2 · Tlf. 743680

FOTO REX

REPORTAJES DE BODA
EN
VIDEO Y FOTOGRAFIA

Colón, 37 · Tlf. 743955

Flores Mera

Marques de Albaida, 6
Tlf. 752070

HOTEL RESTAURANTE

El Castillo de Monzón

BODAS Y BANQUETES

Monzón de Campos · Tlf. 808075

NOVIOS - NOVIAS
ALTA PELUQUERIA UNISEX

SALON DE BELLEZA Chesmi

Menéndez Pelayo, 10 · Tlf. 740354

Sanchez Joyeria

REGALOS · RELOJERIA

Don Sancho, 11 · Tlf. 740237

VENTA DE PISOS

CONSTRUCCIONES RAMOS

Panaderas, 9 · Tlf. 744560

CONFIANOS TU VIAJE DE NOVIOS

viajes oeste

G.A.T. 610

Colón, 33 · Telex 26266 · Telf. 745454

VIAJES Palentur, S.L.

G.A.T. 551

Patio Castaño, 4 · Tlf. 746947 · 57

MUEBLES

RioSol

AMUEBLAMIENTO INTEGRAL DEL HOGAR

Avda. Castilla, 22 · Tlf. 746038

● DIALOGOS SOBRE LA ELEGANCIA

Las mujeres españolas con más personalidad

SOLEDAD CARBAYO, ESPOSA DEL ESCULTOR JUAN DE AVALOS:

"Mi marido es la persona que más me ha llenado la vida"

—«Muchas veces le he servido de modelo. Algunos dicen que casi todo lo que él hace se parece un poco a mí».

—«La vida junto a un artista no es difícil. Son desiguales de carácter, pero mi marido es un hombre con grandes cualidades».

A la sombra de todo hombre que triunfa hay siempre una mujer. A veces su presencia es un tanto aparatosa y pasan a la historia con nombre propio. Pero más frecuente es que se trate de una presencia silenciosa y casi invisible, sin «relumbrón».

Soledad Carbayo, esposa del escultor Juan de Avalos, es una de estas mujeres. Su personalidad no está basada en títulos académicos, cargos políticos o éxitos espectaculares en lo profesional.

«Soy una simple ama de casa —dice con una sonrisa—

nunca he trabajado fuera. Sólo me he dedicado a acompañar a mi marido». Detrás de esta simple palabra —«acompañar»— se esconden 44 años de matrimonio, la vida al lado de un artista, siempre difíciles de entender, y los sabores de una profesión en la que no es fácil triunfar. De todos estos temas hablamos con Soledad Carbayo, mujer amable, elegante, y a la que se le adivina una gran fuerza interior.

«HE SERVIDO DE
MODELO A MI MARIDO
MUCHAS VECES»

A Soledad Carbayo le gusta hablar de su marido. «Creo que ha influido más él en mí que yo en él —nos dice— porque su personalidad es muchísimo más fuerte que la mía. Yo lo único que he hecho ha sido saber acompañarle en su trayectoria, que ha sido bastante dura, y saber adaptarme a todo, a lo bueno y a lo malo».

—¿Usted ha sido para él, en algún momento, su fuente de inspiración, su musa?

—Al principio de nuestro matrimonio, sí. Incluso le he servido muchísimas veces de modelo. Algunas personas que conocen su obra dicen que todo lo que hace se parece un poco a mí. Pero yo no creo que sea para tanto.

Juan de Avalos y Soledad Carbayo se conocieron en Mérida, en el año 1934. «Nos conocimos de una manera divertida —recuerda— Juan estaba en Mérida, era profesor de la Escuela de Artes y Oficios. Había renunciado a su plaza en Madrid para venirse con su padre, que se había quedado ciego. Yo tenía dieciséis años y él 23. Se organizó en el pueblo una función de teatro con fines benéficos y yo actuaba. Nos dijeron que iba a venir un artista a maquillarnos para salir al escenario, porque nosotras no sabíamos. Y así nos conocimos».

—¿Era ya famoso?

—No. Había ganado muchos premios —el Conde de Cartagena, varios de la Diputación de Badajoz— pero no era famoso.

Soledad Carbayo y Juan de Avalos se casaron cuatro años después, todavía sin terminar la guerra civil. «Le hirieron —nos cuenta— y ya no volvió al frente. Por entonces consiguió un trabajo en una Constructora de Maquinaria Eléctrica, donde se encargaba de dibujar motores, y nos pudimos casar».

«MI EXPERIENCIA ES
QUE NO ES DIFÍCIL
LA VIDA CON UN
ARTISTA»

Los peores años fueron los primeros. «El se dedicaba a dibujar motores, pero no era lo suyo. Compaginaba esta actividad con hacer escultura, que era su vocación». Soledad rememora este periodo como sin dar importancia a lo que en aquellos momentos tuvo que sufrir. «Juan hizo una exposición en Portugal —recuerda— y obtuvo un gran éxito. Por eso nos fuimos a vivir a Portugal y estuvimos allí cuatro años. Entonces empezó la vida más acorde con lo que él quería y con lo que yo quería para él, que no era dibujar motores sino hacer escultura».

—¿Es difícil la vida al lado de un artista?

—Para mí no lo ha sido. Es cierto que los artistas son desiguales de carácter. Pero al mismo tiempo mi marido es una persona generosa, bondadosa, con muchísimas cualidades en definitiva. Por eso no me ha sido difícil y volvería a repetirlo ahora mismo.

«LOS AMANTES DE
TERUEL», SU OBRA
PREDILECTA

Hablamos con Soledad Carbayo de la obra más conocida y grandiosa de su marido, el «Valle de los Caídos». «A mí me gusta más —nos confiesa—



Soledad Carbayo

«Los amantes de Teruel». La encuentro maravillosa y desde luego es mi favorita. El «Valle» también. Quizá sea su obra más espectacular y más famosa porque era una empresa muy difícil. En aquellos momentos no había en España gente preparada para realizarla y mi marido tuvo que for-

mar y preparar a todo el equipo. Yo comprendo que es algo fuera de serie. Juan dice que la hubiera hecho gratis, dejando aparte la política, porque es una obra importantísima para un artista».

Mercedes M. DIAZ
Europa Press Reportajes

¡ATENCIÓN SEÑORAS! LAS PELUQUERIAS:

MIGUEL, JOFELI, P. PEDROS,
CHESMI, CARMELA, LORENA,
JOFELI, de C. Cisneros, FILO
y JOSE NEGRO

Comunican que permanecerán cerradas POR LA TARDE, con motivo de las Ferias, los días 3, 4 y 5 de septiembre.

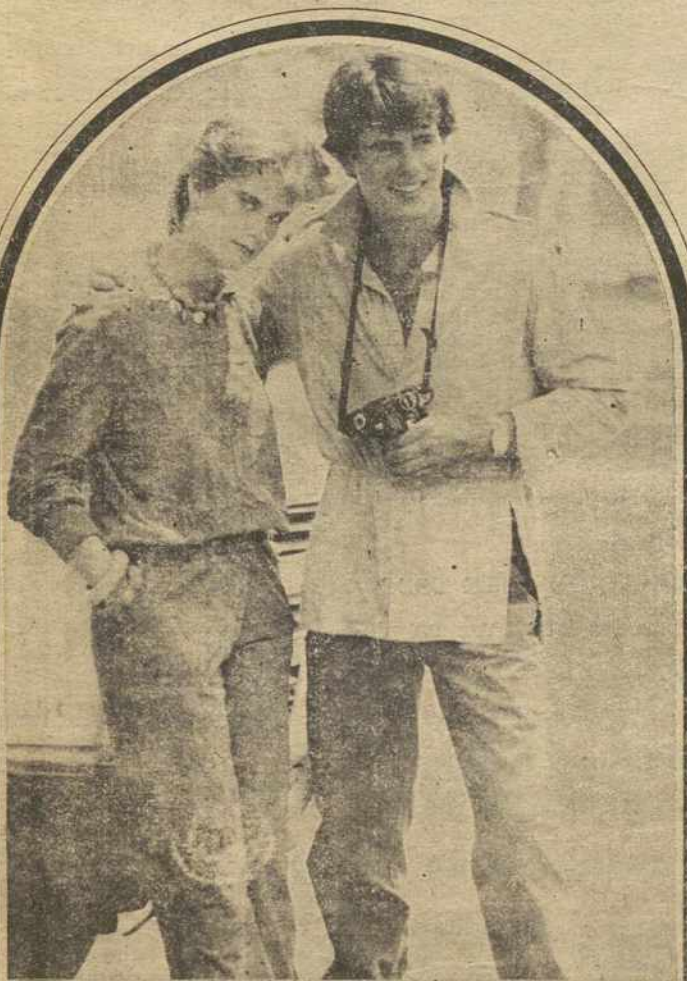
EN SALDAÑA APARTAMENTOS

Varios modelos. Subvencionados. Préstamo Banco Hipotecario. Gran calidad y acabado. Calefacción individual.

LLAVE EN MANO - PRECIO
MINISTERIO 1982

Información en la misma obra:

C/ de la Cochera, s/n. SALDAÑA.



La más completa colección de trajes, chaquetas,
cazadoras, pantalones en ante y napa.

Pieles sorprendentes por la calidad y variedad de
sus modelos, únicos en terminación y diseño.

INDUPISA

Fábrica de peletería, ante y napa.

Real del Capiscol, 22 • Telf. 220300 • BURGOS

Aprenda a maquillarse y resaltar su personalidad

Al elegir los colores para su arreglo personal, compruebe que son los adecuados a su color de piel, ojos y pelo

Limpie cuidadosamente el cutis antes de acostarse
No abuse del lavado del pelo. El exceso de limpieza le hace perder su grasa natural.

Según los especialistas en eso de la moda, nada hace sentirse más seguro a una persona que saberse bien vestida. Ir por la vida de acuerdo con la tónica de los tiempos, sin llamar la atención por nada, imprime confianza en sí mismo, seguridad ante los demás y, lo que es más importante, infunde coraje al inseguro, al tímido.

En opinión de los entendidos la mujer es la que más sufre por causa de la moda, pues no sólo necesita estar bien vestida, sino también bien maquillada. Saberse poner los colores apropiados, pintarse de acuerdo con su personalidad, su figura y el lugar que va a visitar, es muy importante, tampoco hay que olvidar el peinado. La cabeza y los pies son las partes que más destacan en la mujer, de ahí que se deba poner especial interés en llevarlo de acuerdo a la personalidad de cada una. Ir a la moda es importante, pero sin pasarse. Toda persona tiene una personalidad propia, única e intransferible. En saber resaltar esa personalidad está el secreto del éxito.

Ahora que la vida está tan difícil, que escasean el tiempo y el dinero para ir a la peluquería, no está de más saber cómo arreglarse en casa. Es fácil sólo hace falta cono-

cer algunos secretos de este arte. Empecemos por el maquillaje y el cuidado del pelo.

NO SE GUIE POR LO QUE «SE LLEVA»

Normalmente, muy pocas mujeres saben elegir los colores adecuados a su piel. Se dejan llevar por lo que se estila en ese momento. Nada de eso, pregunte a la esteticista cuál es el color más adecuado para su tipo de cara, el color

de las cejas, de los labios, etcétera. Basta que le explique cómo es usted. Cómo se comporta con los demás, de qué forma establece sus relaciones personales. La vendedora, si es una profesional le sabrá indicar los productos adecuados a su personalidad.

Una vez que tiene los productos adecuados es necesario aprender a usarlos. No olvide que maquillarse es algo más que ponerse color en los párpados o las mejillas. Se-



gún los expertos, es un arte que necesita de paciencia y, lo más interesante, conocer cuáles son los puntos básicos de su cara que debe ocultar y los que deben resaltar.

Lo primero que debe tener en cuenta es no ponerse el maquillaje en un lugar de poca iluminación. La luz del cuarto donde se maquille debe ser mucho más fuerte que la normal, sólo así usted podrá dominar su rostro. Nunca se exceda. Si considera que necesita retocarse porque ha sudado demasiado, absorba primeros con una esponja toda la base y el polvo que tenga en la cara, luego vuelva a ponerse algo de maquillaje. Esto le dará a su rostro un aspecto natural.

Es muy importante tener en cuenta lo siguiente: Antes de maquillarse limpie bien su cara y ojos con una esponja. Compruebe que ha absorbido todo el tónico, que su cara está completamente seca. Nunca se maquille en tonos estridentes. Para lograr un buen efecto es necesario que los colores se complementen, sólo así el maquillaje se verá nítido. El rímel debe ser del mismo color que el delineador de los ojos, o de un tono muy similar.

DISCRECIÓN ANTE TODO

Para los labios use un pin-

cel para perfilarlos. Al hacerlo dibuje dos «V» invertidas en el centro del labio inferior. Extiende todas las líneas hacia las comisuras, rellene los labios con color y difumine, cuidadosamente, las líneas.

En cuanto a los ojos, nunca los delinee con un trazo negro grueso. Primero haga una línea muy fina sobre las pestañas de los párpados superiores e inferiores. Comience en el raballo de cada ojo, y dibújela desde allí hacia adentro. No olvide que los ojos son el espejo del alma, que un maquillaje exagerado puede cambiar totalmente su fisonomía. Los ojos hay que pintarlos siempre con discreción, que resalte su mirada, pero sin que se note demasiado la pintura.

Bajo ningún concepto deje de desmaquillarse antes de irse a la cama. Nada más perjudicial para la vista y la piel.

Con respecto al cuidado del pelo hay algo muy importante y que muy pocas personas saben: no debe lavarse en exceso. La salud del pelo está en que mantenga con su propia grasa, si usted lo lava demasiado pierde su nutriente natural, y poco a poco se va pudriendo. Tampoco es recomendable acostarse con el pelo mojado. Según los especialistas capilares dormir con la cabeza mojada equivale a más de dos mil kilovatios de electricidad en el pelo. También se recomienda no utilizar distintos tipos de productos en un mismo lavado de pelo. El champú debe ser de la misma marca que el suavizante. Si es posible, dejar secar al aire. El secador no debe ponerse muy alto. Aunque soporte el calor, su pelo no.

Después del verano se recomienda darse unos cuantos baños de aceite de almendras y de cuando en cuando ponerse un poco de vinagre después del lavado y antes de la crema. Todo esto lleva tiempo, pero su pelo se lo agradecerá. No siempre son los productos más caros los que mejor van a su pelo. Cuando utilice por primera vez una marca, por muy buena que sea, vigile la reacción de su cabello, cualquier reacción negativa, por muy insignificante que sea, significa que no le va el producto y debe suprimirlo.

Por Flor MONTOYA
Servicios Especiales EFE

PASCAL AYUDA EN EL ESTUDIO

¡ESTUDIANTE! ¡OPOSITOR!

¿Quiéres obtener mejores resultados en el estudio y con menos esfuerzo?

* Aprende a estudiar de manera inteligente, atractiva y eficaz.
* Realiza ahora, el Cursillo PASCAL de TÉCNICAS DE ESTUDIO, AUTOCONFIANZA, MEMORIA Y CONCENTRACIÓN.

Fechas: 17-18-19-20 y 21 de septiembre.
Lugar: Colegio Maristas. Plaza de España, 1.
Teléfono: 72 08 50.

PLAZAS LIMITADAS

Instituto Pascal ayuda en el estudio

CENTRO COMERCIAL "SEMINARIO"

EL LUGAR MAS CENTRICO DE PALENCIA

- APARTAMENTOS ● LOCALES COMERCIALES
- VIVIENDAS DE 1 - 2 - 3 - 4 DORMITORIOS

PRECIOS Y CONDICIONES EXCEPCIONALES

Información y venta: CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A.

Balmes, 12. Teléfono 720286 - 720892 - PALENCIA

Banco Español de Crédito

La Organización Bancaria más extensa a su servicio en toda España

● REPRESENTACIONES EN TODO EL MUNDO

CAPITAL Y RESERVAS: 126.512.341.222

Más de 2.200 SUCURSALES repartidas por todo el país

SUCURSALES EN PALENCIA: Oficina Principal: Calle Don Sancho, núm. 16.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

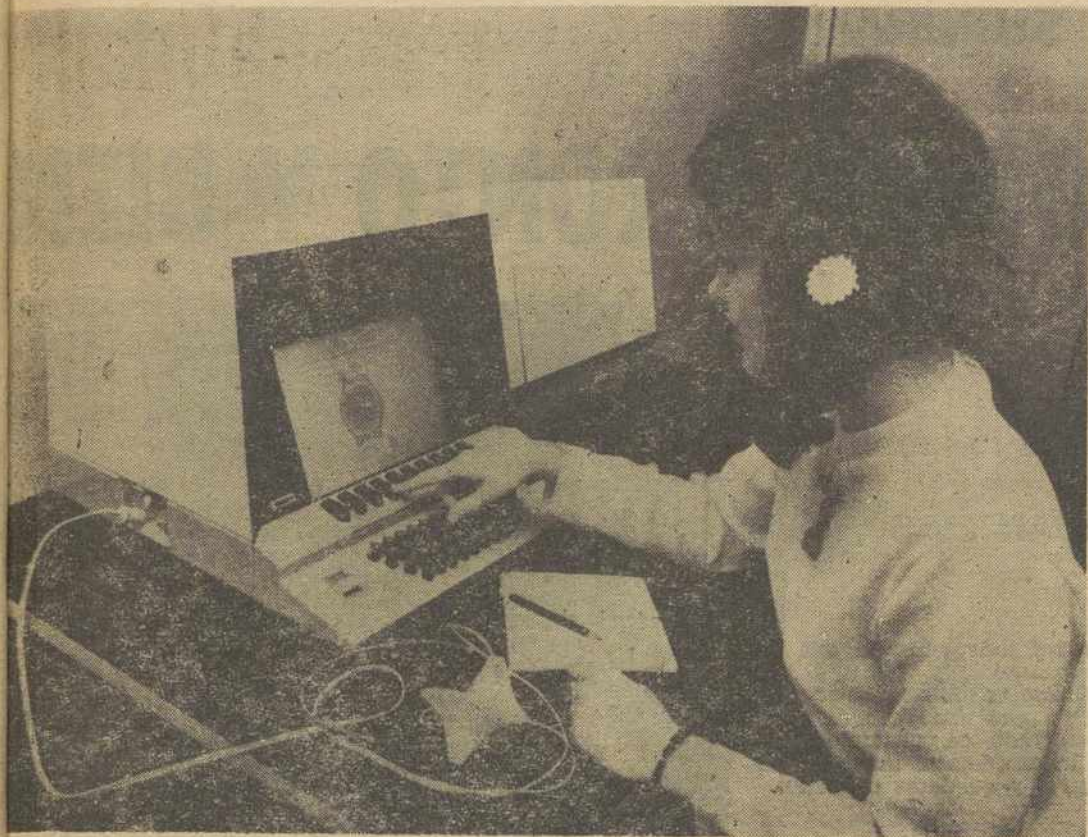
Sucursal Urbana: Avenida Cardenal Cisneros, núm. 13.

Aguilar de Campoo
Astudillo
Baltanás
Becerril de Campos
Buenavista de Valdavia
Carrión de los Condes
Cervera de Pisuerga
Cisneros
Cevico de la Torre

Fuentes de Nava
Guarda
Herrera de Pisuerga
Osorno
Saldaña
Velilla del Río Carrión
Venta de Baños
Villada
Villarramiel

BANESTO

(Aprob. B. E. núm. 6893)



Los ordenadores cada día van a más. Ahora existen ejemplares que parecen mantener una auténtica conversación con sus ratones lógicos. — (Foto EFE)

EL ORDENADOR QUE HABLA Y ESCUCHA

En el mundo se fabrican por mas de una docena de circuitos integrados para reproducir la voz, y existen aún más sistemas para que los ordenadores comprendan las órdenes verbales de los usuarios. La cosa es generar palabras en el seno de la máquina y una bien distinta es dar mensajes hablados para que ella ejecute tareas. Pero dotar al ordenador tanto de voz como de capacidad para discriminar el significado de palabras y frases resulta complicado, muy complicado, pues en el diseño de la organización física (hardware) y organización lógica (software) hay que resolver problemas electrónicos, matemáticos y lingüísticos.

La simulación de la voz se ha hecho con cuatro métodos distintos: uno analógico y tres digitales. Con el primer método, las frases y palabras son grabadas sobre un soporte magnético y luego bajo control del propio ordenador, se repiten en el momento oportuno según sean los resultados del procesamiento de la información. El método es, conceptualmente, demasiado simple y

no se presta a desarrollos futuros... La cantidad de palabras y frases en cintas y discos será siempre limitada. Tales soportes magnéticos además, se gastan rápidamente con motivo de la frecuente búsqueda de palabras apropiadas por parte del ordenador.

Otro inconveniente es que el hardware necesario es de grandes dimensiones y de alto coste. En realidad, este sistema no genera voz propia sino que se circunscribe a reproducir la voz humana previamente grabada. La emisión sonora es de buena calidad debido al proceso analógico de grabación, el método tradicional usado en corrientes discos de música y cintas magnetofónicas.

TRADUCIR INFORMACION

Los restantes sistemas son, por cierto, más sutiles y también más compatibles con los circuitos electrónicos constituyentes del ordenador pues emplean el código binario o digital, justamente el lenguaje material de las máquinas informáticas. El código digital

puede traducir cualquier tipo de información (textos, datos, sonidos e imágenes) en un tren de impulsos electromagnéticos de carácter binario (pasa o no pasa flujo electrónico) que aritméticamente adquieren por convención los números cero a uno. Estos tres sistemas digitales están actualmente en estudio y existen pocas aplicaciones comerciales, especialmente en mini y microordenadores.

El primero se basa en la traducción directa de la voz a señales digitales. Las ondas sonoras originales se descomponen por un muestreo que se hace a razón de 10.000 veces por segundo. Cada muestra se transforma, generalmente, en una señal digital de ocho bits; es decir, por una serie específica de ocho ceros y unos. Estas señales digitales, cargadas convenientemente en la memoria interna del ordenador, son las que se hallan disponibles para volver a generar ondas acústicas cuando sea oportuno. En este caso las palabras humanas también son grabadas, pero con el lenguaje propio del ordenador. Por consiguiente, la calidad reproductora es inferior al método analógico, aunque igual es posible reconocer la inflexión, el acento y el énfasis de la persona que haya pronunciado las palabras que se grabaron. La National Semiconductor comercializa desde hace algunos años un microprocesador (MM 541004) que codifica las ondas sonoras de esta manera y que puede conectarse con ciertas marcas de ordenadores personales. Así se consiguen pronunciar con buenos resultados 144 palabras en inglés.

El segundo sistema descompone cada palabra original en fonemas, la unidad fonológica elemental. De otro modo, el lenguaje humano se descompone en la entidad acústica que no puede fraccionarse más y que está intrínsecamente dotada de una distinción tal que no puede confundirse con otra.

Estudios detallados del idioma inglés han concluido que éste se descompone en 40 fo-

Una cosa es generar palabras en el seno de la máquina y otra dar órdenes orales

En ambos casos hay que resolver problemas electrónicos, matemáticos y lingüísticos

Discriminar el significado de palabras y frases implica simular rasgos de la inteligencia humana

nemas aproximadamente. A cada fonema se le asigna un código particular y la generación de sonidos inteligibles se obtiene por un circuito especial que reproduce fonemas asociados, dando origen a palabras artificiales con acentos y tonos en parte parecidos a la pronunciación humana. Este sistema resulta económico porque utiliza muy poco la memoria del ordenador, pero debe ser perfeccionado ya que el timbre y la cadencia del lenguaje artificial todavía recuerdan los sonidos típicamente metálicos con que se acompañan los robots aparecidos en el cine y la televisión.

REPRODUCCION DE LA VOZ HUMANA

Lo visto hasta ahora son distintas variantes para copiar una voz original pero sin tener en cuenta la fisiología humana que la produce. El último sistema, justamente, se funda en la reproducción electrónica del aparato fonético humano, asignando a un hardware especial la tarea de imitar el papel de las cuerdas vocales y la resonancia que se produce en la cavidad oral y la cavidad nasal en menor medida. Ello es simulado, de una parte, por un dispositivo oscilante que representa el equivalente de los pulmones y de las cuerdas vocales cuando participan en la emisión de ondas acústicas y, de otra parte, por un tubo acústico de frecuencia variable que emula

el fenómeno verificado en las mencionadas cavidades. Por lo demás, el sistema recibe la voz de entrada y codifica mediante bits su tono, amplitud, énfasis y acento del mismo modo que lo hace el sistema citado anteriormente. Por tanto, la diferencia entre ambos no es el registro de fonemas sino el posterior ensamblado de éstos en virtud del cual suenan palabras conocidas.

Respecto a que el ordenador «entienda» la voz humana, digamos que el asunto presenta aún más dificultades que la relativamente simple tarea de su reproducción escrita en su pantalla, pero si puede escuchar ofrece al usuario otra manera de dictar órdenes distintas al teclado. Las principales dificultades en el reconocimiento verbal es muy variable en cada usuario y ello exige perfeccionar los métodos de limpieza que desechen todo lo inútil en la comprensión semántica del mensaje dado al ordenador; los ruidos de fondo y las pausas entre palabras e incluso en el interior de cada palabra son hechos muy molestos de distinguir; la discriminación del significado de las palabras y frases. Este último es el más importante problema ya que el ordenador entiende exclusivamente el significado literal de las frases y no el alusivo, ante todo, simular algunos rasgos de la inteligencia humana y no sólo el dispositivo auditivo.

Por Osvaldo NATUCCI
Servicios Especiales EFE

COLEGIO ACADEMIA "EDEN"

- * Abierta. MATRICULA PROXIMO CURSO ESCOLAR 1984-85.
- * Educación preescolar.
- * E. G. B. (subvencionada por el Estado).
- * Formación profesional; auxiliar de clínica; auxiliar técnico administrativo (subvencionada igualmente por el Estado).
- * Titulos oficiales por evaluación en el propio centro. Informática.
- * Oposiciones a Ministerios, Banca, etc.

COLEGIO ACADEMIA "EDEN"

Plaza Andrés Bello y General Mola, 35. Tfno. 747895

bañeras Roca

CONVENZASE

LA BAÑERA DE HIERRO FUNDIDO ES ETERNA

MAPASA

MATERIALES PALENCIA S.A.

AVENIDA MANUEL RIVERA N. 10

TELÉFONOS EXPOSICIÓN Y L. N. 45 - 722300 - 722301 - 722302 - 722303 - 722304 - 722305 - 722306 - 722307 - 722308 - 722309 - 722310 - 722311 - 722312 - 722313 - 722314 - 722315 - 722316 - 722317 - 722318 - 722319 - 722320 - 722321 - 722322 - 722323 - 722324 - 722325 - 722326 - 722327 - 722328 - 722329 - 722330 - 722331 - 722332 - 722333 - 722334 - 722335 - 722336 - 722337 - 722338 - 722339 - 722340 - 722341 - 722342 - 722343 - 722344 - 722345 - 722346 - 722347 - 722348 - 722349 - 722350 - 722351 - 722352 - 722353 - 722354 - 722355 - 722356 - 722357 - 722358 - 722359 - 722360 - 722361 - 722362 - 722363 - 722364 - 722365 - 722366 - 722367 - 722368 - 722369 - 722370 - 722371 - 722372 - 722373 - 722374 - 722375 - 722376 - 722377 - 722378 - 722379 - 722380 - 722381 - 722382 - 722383 - 722384 - 722385 - 722386 - 722387 - 722388 - 722389 - 722390 - 722391 - 722392 - 722393 - 722394 - 722395 - 722396 - 722397 - 722398 - 722399 - 722400 - 722401 - 722402 - 722403 - 722404 - 722405 - 722406 - 722407 - 722408 - 722409 - 722410 - 722411 - 722412 - 722413 - 722414 - 722415 - 722416 - 722417 - 722418 - 722419 - 722420 - 722421 - 722422 - 722423 - 722424 - 722425 - 722426 - 722427 - 722428 - 722429 - 722430 - 722431 - 722432 - 722433 - 722434 - 722435 - 722436 - 722437 - 722438 - 722439 - 722440 - 722441 - 722442 - 722443 - 722444 - 722445 - 722446 - 722447 - 722448 - 722449 - 722450 - 722451 - 722452 - 722453 - 722454 - 722455 - 722456 - 722457 - 722458 - 722459 - 722460 - 722461 - 722462 - 722463 - 722464 - 722465 - 722466 - 722467 - 722468 - 722469 - 722470 - 722471 - 722472 - 722473 - 722474 - 722475 - 722476 - 722477 - 722478 - 722479 - 722480 - 722481 - 722482 - 722483 - 722484 - 722485 - 722486 - 722487 - 722488 - 722489 - 722490 - 722491 - 722492 - 722493 - 722494 - 722495 - 722496 - 722497 - 722498 - 722499 - 722500 - 722501 - 722502 - 722503 - 722504 - 722505 - 722506 - 722507 - 722508 - 722509 - 722510 - 722511 - 722512 - 722513 - 722514 - 722515 - 722516 - 722517 - 722518 - 722519 - 722520 - 722521 - 722522 - 722523 - 722524 - 722525 - 722526 - 722527 - 722528 - 722529 - 722530 - 722531 - 722532 - 722533 - 722534 - 722535 - 722536 - 722537 - 722538 - 722539 - 722540 - 722541 - 722542 - 722543 - 722544 - 722545 - 722546 - 722547 - 722548 - 722549 - 722550 - 722551 - 722552 - 722553 - 722554 - 722555 - 722556 - 722557 - 722558 - 722559 - 722560 - 722561 - 722562 - 722563 - 722564 - 722565 - 722566 - 722567 - 722568 - 722569 - 722570 - 722571 - 722572 - 722573 - 722574 - 722575 - 722576 - 722577 - 722578 - 722579 - 722580 - 722581 - 722582 - 722583 - 722584 - 722585 - 722586 - 722587 - 722588 - 722589 - 722590 - 722591 - 722592 - 722593 - 722594 - 722595 - 722596 - 722597 - 722598 - 722599 - 722600 - 722601 - 722602 - 722603 - 722604 - 722605 - 722606 - 722607 - 722608 - 722609 - 722610 - 722611 - 722612 - 722613 - 722614 - 722615 - 722616 - 722617 - 722618 - 722619 - 722620 - 722621 - 722622 - 722623 - 722624 - 722625 - 722626 - 722627 - 722628 - 722629 - 722630 - 722631 - 722632 - 722633 - 722634 - 722635 - 722636 - 722637 - 722638 - 722639 - 722640 - 722641 - 722642 - 722643 - 722644 - 722645 - 722646 - 722647 - 722648 - 722649 - 722650 - 722651 - 722652 - 722653 - 722654 - 722655 - 722656 - 722657 - 722658 - 722659 - 722660 - 722661 - 722662 - 722663 - 722664 - 722665 - 722666 - 722667 - 722668 - 722669 - 722670 - 722671 - 722672 - 722673 - 722674 - 722675 - 722676 - 722677 - 722678 - 722679 - 722680 - 722681 - 722682 - 722683 - 722684 - 722685 - 722686 - 722687 - 722688 - 722689 - 722690 - 722691 - 722692 - 722693 - 722694 - 722695 - 722696 - 722697 - 722698 - 722699 - 722700 - 722701 - 722702 - 722703 - 722704 - 722705 - 722706 - 722707 - 722708 - 722709 - 722710 - 722711 - 722712 - 722713 - 722714 - 722715 - 722716 - 722717 - 722718 - 722719 - 722720 - 722721 - 722722 - 722723 - 722724 - 722725 - 722726 - 722727 - 722728 - 722729 - 722730 - 722731 - 722732 - 722733 - 722734 - 722735 - 722736 - 722737 - 722738 - 722739 - 722740 - 722741 - 722742 - 722743 - 722744 - 722745 - 722746 - 722747 - 722748 - 722749 - 722750 - 722751 - 722752 - 722753 - 722754 - 722755 - 722756 - 722757 - 722758 - 722759 - 722760 - 722761 - 722762 - 722763 - 722764 - 722765 - 722766 - 722767 - 722768 - 722769 - 722770 - 722771 - 722772 - 722773 - 722774 - 722775 - 722776 - 722777 - 722778 - 722779 - 722780 - 722781 - 722782 - 722783 - 722784 - 722785 - 722786 - 722787 - 722788 - 722789 - 722790 - 722791 - 722792 - 722793 - 722794 - 722795 - 722796 - 722797 - 722798 - 722799 - 722800 - 722801 - 722802 - 722803 - 722804 - 722805 - 722806 - 722807 - 722808 - 722809 - 722810 - 722811 - 722812 - 722813 - 722814 - 722815 - 722816 - 722817 - 722818 - 722819 - 722820 - 722821 - 722822 - 722823 - 722824 - 722825 - 722826 - 722827 - 722828 - 722829 - 722830 - 722831 - 722832 - 722833 - 722834 - 722835 - 722836 - 722837 - 722838 - 722839 - 722840 - 722841 - 722842 - 722843 - 722844 - 722845 - 722846 - 722847 - 722848 - 722849 - 722850 - 722851 - 722852 - 722853 - 722854 - 722855 - 722856 - 722857 - 722858 - 722859 - 722860 - 722861 - 722862 - 722863 - 722864 - 722865 - 722866 - 722867 - 722868 - 722869 - 722870 - 722871 - 722872 - 722873 - 722874 - 722875 - 722876 - 722877 - 722878 - 722879 - 722880 - 722881 - 722882 - 722883 - 722884 - 722885 - 722886 - 722887 - 722888 - 722889 - 722890 - 722891 - 722892 - 722893 - 722894 - 722895 - 722896 - 722897 - 722898 - 722899 - 722900 - 722901 - 722902 - 722903 - 722904 - 722905 - 722906 - 722907 - 722908 - 722909 - 722910 - 722911 - 722912 - 722913 - 722914 - 722915 - 722916 - 722917 - 722918 - 722919 - 722920 - 722921 - 722922 - 722923 - 722924 - 722925 - 722926 - 722927 - 722928 - 722929 - 722930 - 722931 - 722932 - 722933 - 722934 - 722935 - 722936 - 722937 - 722938 - 722939 - 722940 - 722941 - 722942 - 722943 - 722944 - 722945 - 722946 - 722947 - 722948 - 722949 - 722950 - 722951 - 722952 - 722953 - 722954 - 722955 - 722956 - 722957 - 722958 - 722959 - 722960 - 722961 - 722962 - 722963 - 722964 - 722965 - 722966 - 722967 - 722968 - 722969 - 722970 - 722971 - 722972 - 722973 - 722974 - 722975 - 722976 - 722977 - 722978 - 722979 - 722980 - 722981 - 722982 - 722983 - 722984 - 722985 - 722986 - 722987 - 722988 - 722989 - 722990 - 722991 - 722992 - 722993 - 722994 - 722995 - 722996 - 722997 - 722998 - 722999 - 723000 - 723001 - 723002 - 723003 - 723004 - 723005 - 723006 - 723007 - 723008 - 723009 - 723010 - 723011 - 723012 - 723013 - 723014 - 723015 - 723016 - 723017 - 723018 - 723019 - 723020 - 723021 - 723022 - 723023 - 723024 - 723025 - 723026 - 723027 - 723028 - 723029 - 723030 - 723031 - 723032 - 723033 - 723034 - 723035 - 723036 - 723037 - 723038 - 723039 - 723040 - 723041 - 723042 - 723043 - 723044 - 723045 - 723046 - 723047 - 723048 - 723049 - 723050 - 723051 - 723052 - 723053 - 723054 - 723055 - 723056 - 723057 - 723058 - 723059 - 723060 - 723061 - 723062 - 723063 - 723064 - 723065 - 723066 - 723067 - 723068 - 723069 - 723070 - 723071 - 723072 - 723073 - 723074 - 723075 - 723076 - 723077 - 723078 - 723079 - 723080 - 723081 - 723082 - 723083 - 723084 - 723085 - 723086 - 723087 - 723088 - 723089 - 723090 - 723091 - 723092 - 723093 - 723094 - 723095 - 723096 - 723097 - 723098 - 723099 - 723100 - 723101 - 723102 - 723103 - 723104 - 723105 - 723106 - 723107 - 723108 - 723109 - 723110 - 723111 - 723112 - 723113 - 723114 - 723115 - 723116 - 723117 - 723118 - 723119 - 723120 - 723121 - 723122 - 723123 - 723124 - 723125 - 723126 - 723127 - 723128 - 723129 - 723130 - 723131 - 723132 - 723133 - 723134 - 723135 - 723136 - 723137 - 723138 - 723139 - 723140 - 723141 - 723142 - 723143 - 723144 - 723145 - 723146 - 723147 - 723148 - 723149 - 723150 - 723151 - 723152 - 723153 - 723154 - 723155 - 723156 - 723157 - 723158 - 723159 - 723160 - 723161 - 723162 - 723163 - 723164 - 723165 - 723166 - 723167 - 723168 - 723169 - 723170 - 723171 - 723172 - 723173 - 723174 - 723175 - 723176 - 723177 - 723178 - 723179 - 723180 - 723181 - 723182 - 723183 - 723184 - 723185 - 723186 - 723187 - 723188 - 723189 - 723190 - 723191 - 723192 - 723193 - 723194 - 723195 - 723196 - 723197 - 723198 - 723199 - 723200 - 723201 - 723202 - 723203 - 723204 - 723205 - 723206 - 723207 - 723208 - 723209 - 723210 - 723211 - 723212 - 723213 - 723214 - 723215 - 723216 - 723217 - 723218 - 723219 - 723220 - 723221 - 723222 - 723223 - 723224 - 723225 - 723226 - 723227 - 723228 - 723229 - 723230 - 723231 - 723232 - 723233 - 723234 - 723235 - 723236 - 723237 - 723238 - 723239 - 723240 - 723241 - 723242 - 723243 - 723244 - 723245 - 723246 - 723247 - 723248 - 723249 - 723250 - 723251 - 723252 - 723253 - 723254 - 723255 - 723256 - 723257 - 723258 - 723259 - 723260 - 723261 - 723262 - 723263 - 723264 - 723265 - 723266 - 723267 - 723268 - 723269 - 723270 - 723271 - 723272 - 723273 - 723274 - 723275 - 723276 - 723277 - 723278 - 723279 - 723280 - 723281 - 723282 - 723283 - 723284 - 723285 - 723286 - 723287 - 723288 - 723289 - 723290 - 723291 - 723292 - 723293 - 723294 - 723295 - 723296 - 723297 - 723298 - 723299 - 723300 - 723301 - 723302 - 723303 - 723304 - 723305 - 723306 - 723307 - 723308 - 723309 - 723310 - 723311 - 723312 - 723313 - 723314 - 723315 - 723316 - 723317 - 723318 - 723319 - 723320 - 723321 - 723322 - 723323 - 723324 - 723325 - 723326 - 723327 - 723328 - 723329 - 723330 - 723331 - 723332 - 723333 - 723334 - 723335 - 723336 - 723337 - 723338 - 723339 - 723340 - 723341 - 723342 - 723343 - 723344 - 723345 - 723346 - 723347 - 723348 - 723349 - 723350 - 723351 - 723352 - 723353 - 723354 - 723355 - 723356 - 723357 - 723358 - 723359 - 723360 - 723361 - 723362 - 723363 - 723364 - 723365 - 723366 - 723367 - 723368 - 723369 - 723370 - 723371 - 723372 - 723373 - 723374 - 723375 - 723376 - 723377 - 723378 - 723379 - 723380 - 723381 - 723382 - 723383 - 723384 - 723385 - 723386 - 723387 - 723388 - 723389 - 723390 - 723391 - 723392 - 723393 - 723394 - 723395 - 723396 - 723397 - 723398 - 723399 - 723400 - 723401 - 723402 - 723403 - 723404 - 723405 - 723406 - 723407 - 723408 - 723409 - 723410 - 723411 - 723412 - 723413 - 723414 - 723415 - 723416 - 723417 - 723418 - 723419 - 723420 - 723421 - 723422 - 723423 - 723424 - 723425 - 723426 - 723427 - 723428 - 723429 - 723430 - 723431 - 723432 - 723433 - 723434 - 723435 - 723436 - 723437 - 723438 - 723439 - 723440 - 723441 - 723442 - 723443 - 723444 - 723445 - 723446 - 723447 - 723448 - 723449 - 723450 - 723451 - 723452 - 723453 - 723454 - 723455 - 723456 - 723457 - 723458 - 723459 - 723460 - 723461 - 723462 - 723463 - 723464 - 723465 - 723466 - 723467 - 723468 - 723469 - 723470 - 723471 - 723472 - 723473 - 723

EL INSOMNIO ES FACIL DE SUPERAR

TRUCOS PARA DORMIR PRONTO Y BIEN

- PREOCUPARSE POR FALTA DE SUEÑO SOLO SIRVE PARA EMPEORAR LAS COSAS
- Pensar en algo agradable tranquiliza y adormece
- NUESTROS ANTEPASADOS DEDICABAN MAS HORAS AL REPOSO NOCTURNO

Cuando la claridad diurna se retira, dando paso a las ti nieblas de la noche; cuando las luces de las casas comienzan a apagarse poco a poco y sus moradores se preparan para entregarse a un sueño profundo y reparador, para muchas personas es el momento de encarar un angustioso problema: el insomnio. Pero pre-

cisamente una de las principales causas que conducen a padecer de este mal es el preocuparse en demasia de no poder conciliar el sueño.

La próxima vez que le ocurra esto, pregúntese a si mismo qué sucederá si permanece despierto toda la noche. Con toda probabilidad la respuesta será que al día siguiente se

sentirá más cansado que de costumbre.

Si eso es todo, no se preocupe ya que una vez que haya desterrado ese pensamiento de su mente, le será más fácil relajarse y quedarse dormido.

A MAS
PREOCCUPACION,
MENOS SUEÑO

Los expertos han manifestado que la mitad de la población de los países occidentales tienen serios problemas en este sentido. Según han explicado, mientras más procure uno forzarse para dormir, menores son las posibilidades de lograrlo.

En su libro "El insomnio, una guía de autoayuda para dormir", Peter Lambley da consejos para relajar la mente por las noches.

Según sugiere uno puede escoger una tarea mental que involucre el suficiente trabajo para adormecernos. Recomendamos recordar acontecimientos de nuestro banco de memoria personal, cosa que, según dice, es mejor que dormir.

Hay que hacer lo posible por elegir hechos cuyos recuerdos sean emocionalmente placenteros o, al menos, que no causen ansiedad.

En su guía pueden encontrarse consejos tales como imaginarse plantando un jardín, recordar el número de países o localidades que ha visitado o los "souvenirs" que ha traído de sus viajes, deletrear al revés palabras de cuatro o más sílabas, convertir kilos en libras, kilómetros en millas, enumerar los protagonistas de su serie favorita de televisión o confeccionar una lista con las personas que considere las más hermosas del mundo.

Componer versos mentalmente también conduce al sueño y el mismo efecto tiene el imaginarse la inmensidad del universo.

De forma alternativa, piense tantas palabras como pueda de la A a la Z y procure escuchar los latidos de su propio corazón.

LOS HOMBRES
DUERMEN MAS

No todas las personas necesitan dormir la misma cantidad de horas. Estas varían de un individuo a otro, pero estudios realizados sobre la materia han demostrado que en los hombres adultos el promedio es de seis horas y media, mientras que en las mujeres es sólo de seis.

Según dicen los expertos, sólo los niños y los adolescentes necesitan ocho horas de sueño. Por otra parte, el doctor Lambley recuerda que en la actualidad se duerme menos que hace doscientos años.

Antes de que se produjera la revolución industrial, nuestros antepasados dormían más y, como norma, en mayor concordancia con las estaciones del año: más en invierno y menos en verano. Esta cos-



tumbre sigue vigente en la actualidad en las regiones no industrializadas.

Durante el invierno los aldeanos suelen retirarse a sus habitaciones a las nueve de la noche y se levantan más tarde, por lo que duermen muchas horas.

LA SIESTA TAMBIEN
CUENTA

En verano, es bastante normal ver a los niños jugar en las calles hasta la medianoche.

Durante esta época del año la cena suele hacerse sobre las diez y la hora de acostarse ronda las doce. Además, después de comer los niños acostumbra a dormir la siesta por lo que en total duermen unas siete horas.

El doctor Lambley explica que el stress de la vida moderna tiene sus propias causas y sus efectos son únicos. Nos hace sufrir dolores de cabeza, de espalda y afecta también a la vista.

La causa de esto se debe a que nos sobrealimentamos, bebemos en exceso, con lo que conducimos a nuestro organismo a sus límites naturales.

En opinión del doctor Lambley vivimos muy de prisa, dándonos escasamente tiempo para pensar por temor a perder nuestra carrera hacia el éxito.

El insomnio es, pues, parte del precio que tenemos que pagar como consecuencia de este tipo de vida.

Por Mané del VALL
Servicios Especiales E

CLINICA RADIOLOGICA

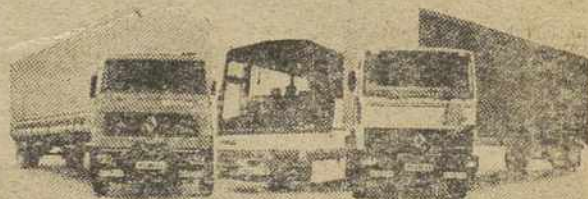
Dr. ROBLES

-RADIOGRAFIAS SIMPLES Y DE CONTRAS-
-PLACAS DE COLUMNA VERTEBRAL ENTERA-
-MAMOGRAFIAS-

CONSULTA DE 4 A 7

José Antonio, 33

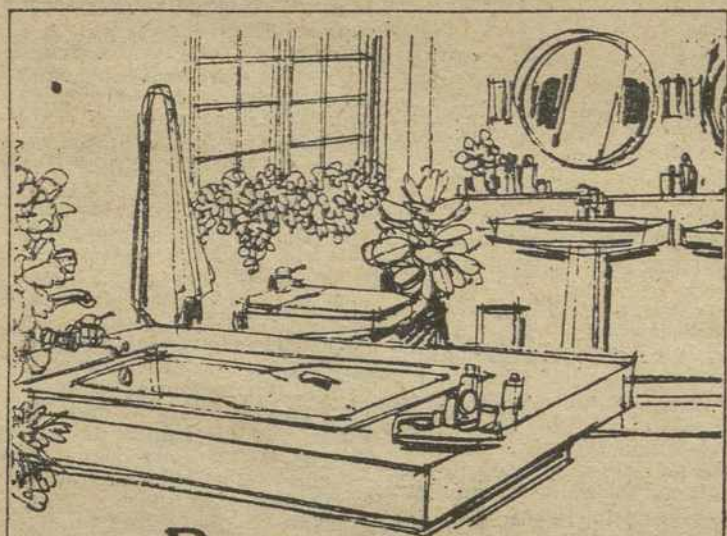
Teléfono 72 52 80



RENAULT VEHICULOS
INDUSTRIALES

Camiones y Camionetas 3,5 a 38 tm.

A U P A S A



Baño nuevo,
vida nueva...

Instalar un baño nuevo, es ya de por sí una buena idea.

Piense tan sólo en lo contenta que estará toda su familia cuando se lo cuente.

Pero si además piensa que ese baño nuevo debería ser ROCA y por lo tanto, completo, confortable, en color y con grifería Monomando, entonces habrá tenido lo que se dice una feliz idea.

Porque podrá comprobar con satisfacción lo sugerente que resulta el baño para pensar en sus asuntos.

Descubrirá que se le ocurren ideas nuevas. Buenas y grandes ideas.

Y eso le hará sentirse como nuevo. Y es que un baño nuevo, te cambia la vida.

Véalo en su
DISTRIBUIDOR

Roca

esperamos su visita... entre sin llamar.

MATERIALES Y SANEAMIENTOS

GRAJAL, S. A.

Ignacio Mtz. de Azcoitia, 21

Avda. de Valladolid, 20

Teléfono 74 28 29

Teléfono 72 46 11

PALENCIA

Además tenemos un especial obsequio para Ud.

AGRICULTURA

PAGINAS
ESPECIALES

Suplemento semanal

USTITUYEN A LOS INSECTICIDAS

HORMIGAS ROJAS contra las PLAGAS FORESTALES

TRASPLANTE DE HORMIGUEROS
PARA REPOBLAR BOSQUES AFECTADOS
POR LOS INCENDIOS

Las hormigas, en general, suelen tener buena fama. Durante el verano preparan hormigueros en las inmediaciones de las eras, llevándose una pequeña parte de la siega de grano del agricultor. Por los resquicios más insignificantes penetran en el gar, buscando alimentos que guardarán para el invierno. De aquí que el campesino tema paja en torno a sus tugios para combatirlos y en las viviendas se las guarde con un potente insecticida.

Pero no todas las hormigas se dan en el medio natural. Se comportan de igual forma. Las hay, en efecto, que alimentan de semillas. Otras molizan la madera como mecanismo para subsistir. Pero también existen hormigas que viven a expensas de las presas que les ofrecen determinados insectos. A estas últimas, a las hormigas rojas, es a las que nos vamos a referir.

lados a la conservación de los bosques, se percataron de la singular importancia que tiene la hormiga roja para la lucha contra las plagas forestales. Es un poderoso insecticida natural y sumamente económico, con la gran ventaja de no ser contaminante.

Los primeros estudios y experiencias sobre este tipo de hormigueros se han llevado a cabo en diversos países de Europa, pero muy especialmente en Italia y España. Más tarde, al conseguirse la técnica para el trasplante de estas colonias a grandes distancias, han sido diversos países del continente americano quienes han solicitado la importación de hormigas rojas para incorporarlas a sus bosques.

Construyen las hormigas su nido en torno y sobre un tocón de árbol. El refugio tiene un buen diámetro y una respetable altura, formado por pequeñas ramas y restos vegetales. Su arquitectura es tan ingeniosa que sirve indistintamente para contrarrestar la fuerte acción solar y como protección contra las lluvias.

Al igual que ocurre con la abeja, la reina es quien recibe una vez en su vida la fecundación y hace la puesta de huevos para la multiplicación de la colonia. Su tamaño, como la abeja, también es mayor y la distingue fácilmente del resto de las operarias.

Por su maravillosa colaboración para la pervivencia de los bosques, sin plagas de insectos que les afectan, la Organización Internacional de Lucha Biológica ha solicitado de todos los países la protección oficial para la hormiga roja.

migueros consume diariamente un kilo de insectos. Y esta labor, salvo la parada invernal, se desarrolla durante doscientos días al año.

Si, como decíamos, se ha pedido para las hormigas rojas una protección de carácter internacional, no por eso dejan de tener unos enemigos naturales. Los pájaros insectívoros no distinguen entre las presas que tienen a su alcance. De aquí que en los casos en que se llevan a cabo trasplantes de nidos de hormigas, e incluso para proteger a los que existen en su propio medio, los equipos forestales tienden so-



Hormigas rojas contra las plagas forestales.—(Foto EFE)

bre sus refugios unas tupidas determinadas especies de pá- redes de tela metálica para jaros.

GINES DE CEA
Servicios Especiales EFE.

Ponemos sus Ideas en Marcha.



Los Japoneses.

TRACTORES
MASSEY
FERGUSON



CONCESIONARIOS DE MOTOR IBERICA, S. A., de Tractores EBRO y MASSEY-FERGUSON



DISTRIBUIDORES AGRICOLAS S.A.

● ADMINISTRACION Y VENTAS: Modesto Lafuente, 4 ● Tel. 720108

● SERVICIO Y RECAMBIOS: Avda. de Cuba (Poligonillo)

Teléfonos 724935-724936 ● Apartado de Correos 623 ● PALENCIA

ANIMALES BAJO
PROTECCION
INTERNACIONAL

hace ya muchos años que entomólogos, y muy especialmente los expertos vincu-

Dr. J. A. LEDO

Trastornos circulatorios
Periféricos, cirugía Vascular
Hidrofoso, 3, 2.º. Tfno. 338873
VALLADOLID

CENTRO MEDICO
CASTELLANO DE

ACUPUNTURA

Y
LASER TERAPIA

TRATAMIENTO DEL DOLOR
REUMATISMO
DIABETES
SINUSITIS
OBESIDAD
TABAQUISMO, etc.
Consulta previa petición
hora. Tfno. 749430.
C./ DON SANCHE, 3

ATENCION

CAZADORES

Las tierras de labor del Ayuntamiento de Castrejón de la Peña están acotadas con los núms. 10.295 y 10.357.

PRODIGIOSA
FACULTAD DE
ADAPTACION

Una de las características que más ha sorprendido a los expertos que llevan a cabo sus trabajos sobre este animal ha sido su enorme capacidad de adaptación. Decíamos antes que son objeto actualmente de traslados a grandes distancias. En este caso, aunque se trate de bosques poblados de las mismas especies arbóreas que ellas conocen, no cabe duda que cambian bastante otras condiciones de clima y de entorno. Pero es que, trasladadas desde un espacio poblado de pinos a un encinar o a cualquier otro tipo de plantación, la hormiga roja lo hace suyo, modificando sus capturas de unos a otros tipos de insectos.

Dotadas de una extraordinaria viveza y fuerza, pueden transportar pesos equivalentes a cuarenta veces el suyo. Por otra parte, su voracidad y la búsqueda de presas es tan insatiable, que uno de estos hor-

● REGISTRO DE EXPLOTACIONES LECHERAS DATOS FINALES

15.257 explotaciones de vacuno de ordeno familiares se han registrado definitivamente en la Comunidad Autónoma Castilla-León, con la finalidad de obtener la calificación de «Granjas de Producción Lechera», cuando consigan cumplir los requisitos del Reglamento Estructural. De ellas 1.471 son las registradas en nuestra provincia.

La gran mayoría de las explotaciones lecheras registradas en Palencia se han efectuado ante la necesidad de abrir un cauce al crédito o subvenciones oficiales, solamente disponibles para quienes tengan el Registro realizado; aunque, ahora, deberán encaminar sus esfuerzos hacia la puesta en práctica de las mejoras necesarias para ostentar la categoría de granja de producción; puesto que, si no lo hicieran, serían dadas de baja en el Registro, por incumplimiento, perdiendo así la posibilidad de poder competir en el futuro en un mercado más conflictivo que el, hasta ahora, existente, por la posible adhesión a la Comunidad Económica Europea.

Dentro de la calificación de «Granja de Producción» existen distintas calificaciones, según se traten de explotaciones familiares, de empresa o de grupo; y dentro de la primera se subdividen en dos tipos: los familiares sin mano de obra asalariada para cubrir el 50 por 100 del trabajo total de la explotación. Las Organizaciones Profesionales

Agrarias incluyeron, asimismo, una nueva figura: el Centro Vecinal de Entrega de Leche, para aquellas comarcas con estructuras muy fragmentadas.

ASI QUEDO

En cuanto a explotaciones de tipo familiar, sin ningún asalariado, son 118.093 las inscritas en toda España; contrastando las 64.170 de Galicia, con la falta de registro en el País Vasco con ninguna explotación inscrita; esta situación no es extraña si tenemos en cuenta las inmejorables condiciones financieras que el Gobierno vasco pone en los auxilios al sector agropecuario.

En Castilla-León han sido dadas de alta en el Registro 15.257 explotaciones perteneciendo a nuestra provincia las 1.471 antedichas.

La situación de la ganadería de ordeno palentina a pesar de contar con excelentes granjas, tiene una gran atomización, reflejada en los frios datos estadísticos: el 60 por 100 de las explotaciones tiene entre tres y nueve vacas únicamente.

En el total nacional, y para explotaciones familiares, el 64,47 por 100 están también entre las 3 y las 9 vacas por ganadero.

Para las explotaciones familiares con asalariados solamente se han inscrito 943 en toda España; aunque, como es lógico, en este tipo de ganaderos el 40 por 100 de las granjas están entre las 15 y las 39

cabezas. De este tipo en Palencia solamente se han inscrito treinta y cinco granjas.

Clasificadas como granjas de empresa, esto es: las que necesitan para su funcionamiento la incorporación de más del 50 por 100 de mano de obra asalariada del trabajo total aplicado a la explotación, se han registrado 589 explotaciones a nivel nacional, con un 25 por 100 de las mismas dimensionadas en más de 60 vacas con un total de 30.500 cabezas.

Por último, en las de grupo, constituidas por la reunión de varios ganaderos que no siendo titulares de explotaciones clasificadas como granjas lecheras familiares, se agrupan bajo diversas fórmulas de asociación para desarrollar una actividad colectiva, se han registrado 234, perteneciendo a nuestra provincia nueve granjas.

Así quedó el registro de explotaciones lecheras, abierto provisionalmente desde el año 81 y que ha quedado definitivamente cerrado a nivel nacional el último día del mes de julio; aunque alguna Comunidad Autónoma ha solicitado del Ministerio una continuación del mismo bajo control de los propios servicios de la Comunidad.

A partir de este momento, todo tipo de ayudas oficiales relativas a vacuno de ordeno deberán ir acompañadas, necesariamente, del correspondiente comprobante registral.

VIDAL M. CARLON

NO QUEMAR LOS RASTROJOS

Todavía es corriente observar, en muchas de nuestras zonas agrícolas, la quema de rastrojos de cereal, una vez terminada la recolección. La eliminación de posibles plagas y de malas hierbas y falta de ganado eran las razones aducidas por los agricultores. El peligro de incendios forestales y la importante pérdida de materia orgánica hacen recomendable olvidar decididamente estas prácticas que desertizan nuestros suelos y destruyen la población microbiana capaz de fertilizar estos suelos.

El enterrado de rastrojos o su descomposición por adiciones de 300 a 400 unidades por hectárea de urea, permiten el mantenimiento del «humus» fertilizante en la tierra. Una tonelada de paja enterrada, proporciona de 100 a 200 kilos de «humus» estable.

El enterrado reiterado de paja del cereal, puede presentar problemas de ensuciado de tierras debido a las semillas de malas hierbas y, sobre todo ataque de parásitos, principalmente el denominado «mal de pie»; eso en muchas regiones se utiliza esta quema de rastrojeras, para evitar la propagación de parásitos.

Así y todo, en ningún caso debe producirse esta quema. La recomendación es reco-

ger la paja, que desgraciadamente a los precios del gasoil, de la pita y las horas de trabajo que lleva, cada día es menos rentable, y enterrar el resto mezclando el terreno con la paja lo mejor posible, buscando un troceado ó picado previo antes de proceder a su enterramiento, acelerando así el proceso de evitar, sobre todo, enterrar la paja en el fondo de los recursos de la labor, debido al gran consumo de oxígeno que exige la paja al pudrirse.

I CONCURSO DE APROVECHAMIENTO DE RASTROJOS

La Dirección General de Producción Agraria ha convocado el Primer Concurso internacional de aprovechamiento de paja de rastrojo, con medios mecánicos que se celebrará coincidiendo con las pruebas finales de campeonato de España de arada en la finca Torrepedierne (Pampliega) en la provincia de Burgos.

Al concurso podrán participar los fabricantes nacionales y extranjeros, estando dotado con tres millones de pesetas, para su total parcial distribución en metálico como premios. Los premios se dividen en tres apartados: enterrado de rastrojos; recogida; manejo y transformación.

V. M. C.

Jefatura Provincial del SENPA

Septiembre: CALENDARIO DE APERTURA DE SILOS Y ALMACENES

ANUNCIO OFICIAL

Calendario de apertura de silos y almacenes, de lunes a sábado inclusive, del mes de septiembre de 1984, excepto el día 29 que no abrirán al público.

Aguilar de Campoo: Diario.
Ampudia: Diario.
Amusco: Diario, excepto 3 al 6.
Astudillo: Diario, excepto del 3 al 8. Melgar de Yuso: Días 3 al 8.

Baltanás: Diario, excepto 3 al 5 y 11 al 13. Villaviudas: Días 3 al 5 y 11 al 13.
Becerril de Campos: Diario, excepto 12 al 14. Autilla del Pino: Días 12 al 14.

Carrión de los Condes: Diario, excepto 3 al 7. Castrillo de Villavega: Días 3 al 7.

Castromocho: Diario.
Cevico de la Torre: Diario.
Cisneros: Días 1 y 5.

Frechilla: Diario, excepto 3 y 22. Fuentes de Nava: Días 3 y 22.

Frómista: Diario, excepto días 10 al 12. Villaviudas: Días 10 al 12.

Herrera de Pisuegra: Diario, excepto 10 al 15 y 24 al 28. Alar del Rey: Días 10 al 15 y 24 al 28.

Osorno: Diario, excepto 10 al 13. Lantadilla: Días 10 al 13.

Palencia: Diario, excepto 1. Paredes de Nava: Cerrado del 10 al 25.

Quintana del Puente: Días 3 al 15.

Saldaña: Diario, excepto 10 al 15. Buenavista de Valdavia: Días 10 al 15.

Torquemada: Diario, excepto del 3 al 15.

Venta de Baños: Diario.

Villada: Diario, excepto días 1 y 5.

Villoldo: Diario, excepto días 10 al 12. San Cebrián de Campos: Días 10 al 12.

El horario de trabajo en silos y almacenes será desde las 8 a las 15 horas.

El Jefe Provincial, LUIS GONZALEZ NAVARRO

EN SALDAÑA

Calle de la Cochera, s/n

MAGNIFICOS GARAJES

PRECIOS AÑO 1982

FACILIDADES DE PAGO

Consultar en el mismo edificio

DR. EDUARDO CRESPO BRUNET

Especialista en CIRUGIA GENERAL y AP. DIGESTIVO
Jefe del Servicio de Cirugía General, Hospital Provincial
CONSULTA diaria, de 1 a 3 y de 4'30 a 6'30
(previa petición de hora)
Plaza San Lázaro, núm. 2, 4.º Dcha. Tlfno. 75 12 83



PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA:
FRANCISCO J. GIL ALVAREZ
GERENTE:
MANUEL GARCIA

Domingo, 2 Extraordinaria Corrida de Toros

6 HERMOSOS TOROS 6

de CESAR MORENO ERRO
para los ESPADAS

Dámaso GONZALEZ

Roberto DOMINGUEZ

Félix López "EL REGIO"

Lunes, 3 MONUMENTAL corrida de TOROS

6 SOBERBIOS TOROS 6

de «EL TORREON»

para los DIESTROS

Dámaso GONZALEZ

José Mari MANZANARES

CURRO DURAN

AGRICULTURA Y ENERGIA (II)

ando tanto se está ha-
de nuestra entrada en
rcado Común puede ser
ano señalar que, en oc-
de 1978, la Comisión de
unidad Económica Eu-
subvencionó un gran
eto sobre «Posibles usos
Energía solar en Agri-
».

aduda ninguna no es ésta
gaico Organismo que ha
acionado estudios de es-
a dio en diferentes países,
ente el único trabajo de
agación que, desde 1973,
nejo de la Comisión
Comunidad Europea con-
de analizar la potencia-
en el sector agrícola y
entero, de diversas fuentes
so ergía ajenas a las ener-
erraconvenientes, en previ-
le de un exagerado encare-
do o corte de suministro
petróleo.

el estudio aludido, se em-
llevando a cabo un bre-
lisis histórico, análogo
sentado el día anterior.

ENTuerda que durante mi-
años la Agricultura ha
actividad que ha racio-
delo el uso de la energía
con el fin de obtener ali-
curs y, también, combusti-
echnodera, leña...) y fibras
rojon, lana...). Posterior-
s que describe cómo puede
arse sociológicamente el
ento de una nueva agri-
ia, que se puede llamar, se
ial. A este respecto se
repda, entre otras cosas,
n h 1960 con un dólar se
comprar una cantidad
oleo cuyo contenido en
equivalía al que podía
ollar un hombre duran-
0 horas de trabajo. No
extrañar pues, que im-
os por los resultados de
macillo balance costos-be-
as, se mecanizase la agri-
i tra, se utilizasen cada vez
o productos químicos, se
casen las prácticas de
y las variedades de
s; con todo lo cual se
guieron unos rendimien-
tcho más elevados que
enidos en épocas anterio-
a, durante estos últimos
a quedado sobradamen-
mostrado que este siste-
muy poco elástico y, glo-
te, más vulnerable que
rior. Como ejemplo de
ulnerabilidad, indican los
s del trabajo, que la es-
de petróleo puede con-
a una crisis en la pro-

ducción de fertilizantes e in-
secticidas de consecuencias
más graves que las que pudie-
ra provocar cualquier catás-
trofe natural.

Concluyen que es necesario
analizar por qué procedimien-
tos se pueden:

1) Evitar la contingencia de
colapso de la producción agri-
cola como consecuencia de una
falta de petróleo.

2) Disminuir el saldo ener-
gético negativo del sector, sin
comprometer la magnitud del
valor añadido neto, es decir,
sin disminuir la producción
final agraria, y, por último,

3) Asegurar una mayor ca-
lidad de vida en el medio ru-
ral. Todo ello al mismo tiem-
po que se hace al sector me-
nos vulnerable a factores ex-
ternos.

En este sentido, el uso de
sistemas solares a nivel de
nuestras actuales estructuras
agrícolas y ganaderas es, ya,
una realidad, y conduce a re-
cuperar la elasticidad de la ex-
plotación y a un sistema más
lucrativo y racional. En prin-
cipio se trata de sistemas en
los que no se altera el con-
junto y lo único que se hace
es sustituir la obtención, ge-
neralmente de energía térmica
a partir de combustibles
fósiles por su obtención a par-
tir de energía solar.

Sin embargo, según los au-
tores del aludido proyecto de
investigación, es necesario pa-
sar, lo antes posible, a la se-
gunda etapa que exige enfren-
tarse al problema energético
total de la explotación, com-
binando de la forma más ade-
cuada todos sus componentes
en un único esquema. Ello im-
plica ensanchar el sector agri-
cola, con una simultánea re-
ducción de la elephantitis del
sector medio; un movimiento
en la dirección de la descen-
tralización; y, por último, un
reforzamiento de las bases eco-
nómicas de la Agricultura. A
nivel regional, esta etapa sig-
nifica el establecimiento de
una red de explotaciones in-
tegradas y una reconstrucción
de la infraestructura agrícola.

Sin llegar a este estadio (no

obstante, meta muy importan-
te que no debe perderse de
vista), se considera que la in-
troducción de la energía solar
en los países de la Comunidad
Económica Europea es acon-
sejable en los siguientes sec-
tores:

—Calefacción doméstica me-
diante técnicas de ahorro de
energía y rediseño del edifi-
cio, con utilización final, si es
necesario, de los colectores so-
lares planos, que existen en el
comercio. Todo esto después
de estudiar, con detalle, todas
las variables climáticas del lu-
gar en cuestión.

—Tanto en los países de la
Comunidad de clima continen-
tal, como en aquellos de clima
mediterráneo, se aconseja el
uso de los paneles solares pa-
ra obtener agua caliente con
fines domésticos. El uso de los
paneles servirá en distinta
proporción según el país de
que se trate, para ahorrar
energía y elevar el nivel de
vida.

—Aunque sea uno de los
sectores que se ha identifica-
do como no muy importante
en cuanto a su consumo de
energía, es particularmente
interesante la utilización de
sistemas solares para propor-
cionar calefacción a cerdos y
gallinas, principalmente. Se
puede pensar en medidas de
ahorro, de rediseño del edifi-
cio o de colectores planos, ca-
si artesanalmente contruidos

o, por lo menos, adquiridos a
pequeñas industrias regiona-
les.

—En cuanto a la producción
de agua caliente, por ejemplo,
para las granjas lecheras, de-
be, en cada caso particular,
hacerse el correspondiente es-
tudio económico teniendo en
cuenta las características cli-
máticas del lugar y analizan-
do la posibilidad de usar otras
fuentes de energía renovables
existentes en el lugar, por
ejemplo, biomasa residual.

—También debe estudiarse,
con detalle, el caso de los in-
vernaderos. En la Comunidad
Económica Europea la canti-
dad de energía, consumida en
este proceso, representa una
fracción importante de la en-
ergía total. En nuestro caso, el
problema presenta unas carac-
terísticas totalmente diferen-
tes y se hace necesario un es-
tudio detallado de todos los
aspectos relacionados con es-
te tipo de actividad agrícola,
antes de poder indicar hasta
qué punto puede ser conve-
niente la introducción de sis-
temas solares y especificar
qué sistemas en concreto o
qué combinación de sistemas
puede ser más adecuado.

Los autores de este primer
estudio indican que se han li-
mitado, de una manera arbi-
traria, a las actividades bajo
control directo del agricultor
y ganadero, y, además, única-
mente a la forma térmica de

consumo energético, no con-
siderando por ejemplo la
transformación directa de la
energía solar en energía mé-
cánica o energía eléctrica. Y,
sin embargo, ambas son muy
útiles en sistemas de riego y
bombeo de agua, y los siste-
mas fotovoltaicos constituyen
un elegante medio de resolver
el problema de la electrifica-
ción rural.

En relación con las posibili-
dades ofrece la energía solar,
no se va a caer en la tenta-
ción de indicar a cuánto as-
ciende la energía que, en for-
ma de radiación solar, incide
sobre la superficie terrestre,
y estimar cuántas veces es ma-
yor que la energía que consu-
me el hombre actualmente. En
el caso de recursos disponi-
bles no es la cantidad existen-
te lo que cuenta, sino la posi-
bilidad de ser usados de forma
competitiva. Lo anterior única-
mente puede ser un impor-
tante aliciente para trabajar
en el desarrollo de sistemas
capaces de aprovechar la en-
ergía solar de forma competi-
va.

Así, pues, no se trata, para
el usuario corriente, del uso
obligatorio de la energía solar
a cualquier precio, sino de su
explotación de acuerdo con los
más profundos principios eco-
nómicos, teniendo en cuenta
«todos» los gastos que lleva
implícito cada sistema; no só-
lo los visibles, sino también
los que indirectamente paga
el conjunto de la comunidad.
De aquí el papel tan importan-
te que en este terreno puede
jugar la Administración.

Luisa González, Profesora
de la Escuela Universitaria de
Ing. Técnica Agrícola.

Ministerio de Agricultura Premios nacionales

Ministerio de Agricultura,
y Alimentación, ha con-
un premio para trabajos
vestigación, individuales
ctivos, sobre la historia
raza merina dentro de
DASadería ovina española.
nvocatoria de este pre-
esponde al interés por
con una historia de la
merina española antes de
bración de la I Confe-
Mundial del Merino, en
de 1986, con sede oficial
Madrid.

remio estará dotado con
pesetas, más la posibi-
de conceder dos accesits
0.000 pesetas cada uno.
abajos, con una exten-
nima de 100 folios me-
rafiados a doble espacio,
rán entregar en la sede
Ministerio de Agricultura,

Pesca y Alimentación hasta el
30 de septiembre de 1985.

PREMIOS NACIONALES DE GASTRONOMIA

Los Premios Nacionales de
Gastronomía, creados en Di-
ciembre de 1981, han sido re-
gulados para su convocatoria
de este año con algunas modi-
ficaciones sobre ediciones an-
teriores, a fin de incluir pre-
mios específicos para fomen-
tar determinados sectores de
la gastronomía española.

Los premios, que se conce-
derán el próximo mes de oc-
tubre, se otorgarán al restau-
rante que más se haya desta-
cado por la calidad de su co-
cina, a los mejores jefes de
cocina, director del Estable-
cimiento, sumiller, y mejor
restaurante de cocina regional,
al restaurante que, situado en
una zona turística desarrollada,
mejor conserve su cocina tra-
dicional. Otros premios se con-
cederán a la labor más desta-
cada en defensa de los vinos
españoles, a una sociedad o
asociación gastronómica y a
la mejor publicación sobre te-
mas gastronómicos. Por últi-
mo, se concederá un Premio
Especial a la actividad de fo-
mento de la gastronomía más
sobresaliente a lo largo del
año.

AZADORES

coto de Villarrabé y
de San Martín del
ha quedado acotado
el núm. 10.595.

Herencia de Padre a Hijos.



Los Japoneses.

TRACTORES EBRO



CONCESIONARIOS DE MOTOR IBERICA, S. A., de Tractores EBRO y MASSEY-FERGUSON



DISTRIBUIDORES AGRICOLAS S.A.

● ADMINISTRACION Y VENTAS: Modesto Lafuente, 4 ● Tel. 720108

● SERVICIO Y RECAMBIOS: Avda. de Cuba (Poligonillo)

Teléfonos 724935-724936 ● Apartado de Correos 623 ● PALENCIA

Mencionábamos ayer la muestra folklórica provincial que en su cuarta edición y primera salida de Palencia a los pueblos, implicaba un deseo de acercamiento del folklor de la tierra a nuestras gentes.

Formidable la actuación de los grupos que la componían, pasando desde el veterano grupo de Arbejal, hasta el casi juvenil de Aguilar: «Levadura» y pasando por el tan distinto en traje y danza de Ampudia: «Paloteo», el «Casado del Alisal» de Villada, la Agrupación Folklórica de Guardo que nos inquietó

ALAR DEL REY

Tras las fiestas, el curso escolar ya

al integrarse más tarde al Grupo Provincial de Danzas de Palencia. Todos ellos vibrando con orgullo y contagiando a los espectadores, con las músicas de la tierra y conservando con esmero y religiosidad la pularidad de pasos de las jotas

de sus pueblos. Presentó el acto Julián García del departamento de Cultura de la Diputación, tras el saludo del señor Mañueco, presidente de la misma y presente en nuestra fiesta desde la mañana.

Esa misma noche fue servi-

da en la Peña «La Cuba» una chocolatada exquisita en sabor y calor, que el fresco reinante hacía apetecer cualquier bebida caliente...

Cabría destacar cerrando nuestras fiestas y como algo novedoso y digno de estímulo la I Regata San Luis organizada por el Club Tritones del Pi-suerga.

Constituyó un auténtico éxito pues 10 clubs: Cántabro, Zamorano, Madrileño, Canoe y Cisne (ambos de Valladolid), Cayak de Mieres, Palentino, Fuentes Carrionas de Velilla, Peña Aguillón de Aguilar y Tritones de Alar, con 43 embarcaciones son todo un record de participación y organización y de aportación que hubo preciosos y abundantes trofeos, placas, medallas que satisficieron a los clasificados amén de la comida campestre que hermanó a los deportistas y seguidores en un abrazo cordial y significativo. Y la mención y gratitud a la Cruz Roja del Mar por su ayuda y participación.

Ganadores absolutos de la prueba: Villalobos del Tritones y Castiello del Kayak que en embarcación mixta barrieron con comodidad. Y es que esta pareja está imparable...

Buena la organización y buena la competición que es una prueba dura que se sigue con interés al consistir en tres vueltas a un recorrido de 3.000 metros para Damas, Infantiles, Cadetes y Ces y 10.000 en 5 vueltas para Juveniles y Seniors, que implica una gran resistencia al ser agua quieta y tener que demostrar los palistas su clase y buena forma.

Por la tarde del día partido de fútbol Osorno fue un éxito de público, res deportivo. Mucho e Osorno y pese al bregado del Alar se alzó co-toria y el gran trofeo peón.

Tempranera la que fueos artificiales a la acudió mucha gente, que el frío, por la hora los cuerpos estaban y dos de trasnochados y jaleo de fiesta...

Las fiestas se han año más. Ya son cosa se archivarán en el ba- recuerdos.

El final de las mismide con la recogida tos y carruseles y con letas de los veranean nos han acompañado. tra la nostalgia... más las fiestas que se van rano que se enfria, en humano que produce población que nos acom la llegada de septiem parón vital que supon de ver gente en nuestra y sentir que nos qued «más solos»...

Vamos pues a rever rutina de cada día, pasi so, mientras los niños p las carteras dando car inicio del nuevo curso

A. Mer

FUENTES DE NAVA

Animadas fiestas de San Agustín



Con una gran animación y un tiempo espléndido Fuentes de Nava ha celebrado sus fiestas patronales de San Agustín, con una gran variedad de actos recreativos, bailes, concursos, homenaje a la tercera edad, desfile de carrozas, etc.

Numerosos hijos del pueblo, con residencia fuera, estuvieron presentes en las fiestas de su pueblo, dando así mayor emoción y realce a estas fechas de alegría y confraternización.

Entre los festejos, tuvo un singular relieve el celebrado en la víspera de San Agustín, en la Plaza, con proclamación de reina y damas de ho-

nor de las Fiestas, pregón, desfile de carrozas y desfile de las peñas.

En la foto de arriba, el pregonero, Pedro Pablo Abad dando lectura al pregón. En la imagen del medio, la alcaldesa de Fuentes, doña Trinidad Calle Valverde; miembros de la corporación; reina de las Fiestas, María Julia Rodríguez Santiago; y damas de honor, Lourdes Díez y Humildad Martín, presidiendo el acto en un estrado.

En la foto de abajo, una panorámica de la Plaza, con el numeroso público que asistió a los actos de proclamación de reina y damas y al pregón de las Fiestas, que abrió al pueblo unas jornadas jubilosas de alegría y convivencia.

(Fotos OLEA)



Frómista

Semana cultural del 3 al 9 de septiembre

En Frómista, tendrá lugar la Semana Cultural del 3 al 9 de septiembre, organizada y patrocinada por el Ayuntamiento y la Asociación Cultural «Julio Senador Gómez», con arreglo al siguiente programa de actos:

LUNES, 3.—Conferencia-colóquio: «Mancomunidades». Don José Maiso, senador nacional. Mesa redonda con los alcaldes de Frómista, Piña de Campos, Támara, Marcilla, Población, Revenga, Arconada, Villovieco, Villarmentero, Requena.

Lugar: Colegio Público «Pablo Sáenz», 8'30 tarde.

MARTES, 4.—Plaza de S. Telmo. Actuación de la Rondalla «D. Bosco», de Astudillo. 8'30 tarde.

MIÉRCOLES, 5.—Charla sanitaria. «Prevención de enfermedades y accidentes infantiles». Doctora doña María Luz Hermoso. Colegio Público «Pablo Sáenz» 8'30 tarde.

JUEVES, 6.—Audiovisual. «Romance de la Bella Desconocida». D. Enrique Macho González. Colegio Nacional «Pablo Sáenz». 8'30 tarde.

VIERNES, 7.—Cine. Infantil, 5'30 tarde; sesión noche, 10 noche. Colegio N. «Pablo Sáenz».

SABADO, 8.—Día de las danzas. Plaza de San Telmo. 12'30 tarde, grupo Jorge Manrique, de Palencia. 7'30 tarde, grupo de danzas de Villada; grupo «Ave María» de Palencia.

DOMINGO, 9.— Tradicional romería a la ermita del Otero. Típicas (merendillas), amenizadas por los «Dulzaineros de Campos».

Edición de la revista de interés local «Floresta».

PEDRAZA DE CAMPOS

Homenaje a los mayores

Nos alegra sobre todo cuanto se haga en honor de los ancianos y no menos de aplaudirlos cuanto se organice para ellos más feliz la vida recompensa a cuanto en sus años jóvenes y en sus facultades, hicieron nosotros.

Es por esto por lo aplaudimos a dos muy fuertemente, cuando el día 26, domingo, en la Plaza de Campos. Homenaje a los mayores en el Cultural y con asistencia de las autoridades de la localidad. Allí estaba el pueblo entero, como no podía ser de otra manera.

Los niños, con sus ojos muy abiertos, vieron un ramo de flores que la señora Julia, la mami de los 100 años. Porron un buen puro a Salvador que gusta baco y a quien el humo del cigarro no ha podido hacer nada.

El ambiente exterior de pintoresco; las flores encantan del mundo en las arrugas y las lagrimas muchos mayores que ban pregonando una vida maravillosa.

La gratitud de un pueblo para con los «mayores» es un himno que todos debemos saber entonar. Los mayores son fruto de lo que han sido y que las cosas de la vida les han dado un carácter que nadie puede prescindir del progreso. Pero jamás podrá construirse un edificio sin cimientos que queremos habitar y que resista las inclemencias del tiempo.

El Sr. Alcalde, D. Eladio Vallejo dio un toque de gracia: Hay que prodigar acontecimientos para un mayor acercamiento entre los pedraceños. Un se muy acertada por encierra una filosofía

(Continúa en la pág. sig)

EL COCHE DEL FUTURO

Funcional, económico y confortable

nos referimos, por su-
a los coches especiales
algunos constructores
anticipándose al futuro,
seas esilizadas y auda-
estos son, en su mayoría,
tipos con una clientela
disima, y, en ocasiones,
nos de millonarios.
tro coche del futuro es-
tinado, necesariamen-
mayor número posible
ntes. Coche de serie, pe-
asando en el futuro. Es-
el coche que ya está en
a. En parte, porque na-
improvisa y la anticipa-
se necesaria; en parte,
el coche es siempre un
to a largo plazo.
as las marcas o, al me-
mas importantes en-
y experimentan sobre
ne del futuro. Y todos
den en que su objetivo
pal ha de ser el ahorro
contaminación. Con es-
opósitos, el fabricante
ntentar descubrir, ade-
os deseos de los clientes,
ando agradar al mayor
o.

AHORRO

horro no se refiere sola-
al carburante que se
en el motor, sino que,
as, hay otras partes en
se puede y se debe aho-
Actualmente, el aprove-
ento del espacio y la

funcionalidad son exigencias a
la hora de diseñar un automó-
vil. Mucho se puede lograr,
asimismo, en las partes mecá-
nicas: motor, carburador...
Pero también se puede aho-
rar en el peso del automóvil,
en la reducción del coeficien-
te de penetración, en la adop-
ción de neumáticos de baja re-
sistencia a la rodadura, en la
concepción de modelos más
pequeños.

LA SOLUCION VOLVO

En 1979, la empresa sueca,
Volvo realizó estudios sobre
las soluciones para la fabri-
cación de un coche del futu-
ro. Al igual que otras marcas,
Volvo dispone ya de un pro-
tipo ideal. Sus experimentos
se han centrado en el primer
segmento con un motor de 1,5
litros. Y ha llegado a algunas
conclusiones.

Su longitud será de 4 me-
tros, como longitud máxima,
ya que a juicio del director del
proyecto los coches actuales
son excesivamente grandes y
pesados, y su capacidad de
transporte raras veces se uti-
liza completamente. El Volvo
LCP está pensado para un
máximo de 4 personas, aun-
que básicamente se destina a
dos. La parte posterior se pue-
de utilizar como maletero o
para pasajeros. Su peso es de
700 kgs; conseguido utilizando

aluminio, plástico y magnesio.
El motor es un turbo de tres
cilindros con inyección direc-
ta (52 cv.) de 5 velocidades y
un coeficiente de penetración
aerodinámica de CX igual a
0,25. Su consumo es de 3,6 li-
tros a los 100 kms. Con esa
mecánica, y con un peso redu-
cido y una forma aerodinámi-
ca, el modelo alcanza fácil-
mente una velocidad superior
a los 180 kms/h.

El coche del futuro no olvi-
da que debe agradar al clien-
te. Por eso el Volvo LCP 2000
ofrece gran confort y espacio
interior. Los "detalles" son
agradables. El parabrisas cam-
bia de color, según la luz que
recibe, evitando deslumbra-
mientos y el calentamiento pos-
terior. Los pasajeros de los
asientos posteriores van sen-
tados en sentido inverso a la
marcha, y experimentan una
nueva sensación visual, ade-
más de gozar de mayor segu-
ridad en los choques fronta-
les.

Los técnicos, por éstas y otras
novedades, están satisfechos
de sus experiencias. Sobre to-
do, de su reducido consumo,
que incluso podría mejorarse
con el tiempo. El coche, por
ahora, es sólo un proyecto en
fase de prototipo, y todavía
no se ha pensado en una pro-
ducción en serie. De todas
formas, los resultados obteni-
dos con este modelo —como
en los modelos de otras mar-
cas que miran hacia el futu-
ro— se irán incorporando pro-
gresivamente a la producción.
Porque el coche del futuro se
va haciendo paso a paso y, de
alguna forma, ya está entre
nosotros.

A. E. P. D. precaución y más despacio.

Seguridad vial

Camino de tierra



En los tiempos que corren de viajes y veraneo, la red de
carreteras nacionales no son los únicos lugares por donde
transitan coches. En busca de lugares apacibles donde rela-
jarse y tomar el sol, muchos automovilistas circulan por ca-
minos de tierra, caminos vecinales y en muchas ocasiones,
incluso campo a través. Estos lugares bucólicos y apacibles
no son los más idóneos para los coches, salvo que sean todo
terreno. En cualquier momento si no se tiene cuidado se pue-
de producir un derrape por tierra, la rotura del cárter si se
pilla un bache muy pronunciado o piedras en el camino o
quedarse atascado por falta de adherencia del firme. Por
eso, no olvidar que en estas zonas se debe conducir con mayor

EXITO DE PRODUCCION DE MERCEDES BENZ

ochocientas mil unidades de la serie 190



modelo más joven del pro-
de turismos de Daim-
z lleva una carrera im-
e de éxitos: casi 20 me-
spués del inicio de su
ción ha salido de la ca-
de la fábrica de Sindel-
el turismo núm. 200.000
reclase compacta 190. Esta
nueve modelo, que se em-
bricar en la planta de
abingen y que desde pri-
de año se fabrica tam-
n Bremen, en una estre-
lación de producción en-
e dos fábricas, ha conse-
gigan un corto espacio de
ara alcanzar una posición
ia en su categoría, no
el mercado alemán, si-
bién en los internacio-
fia ahora se han fabri-

cado 175.310 vehículos de este
tipo en Sindelfingen y 24.690
en la nueva fábrica de Bre-
men.

Tras la introducción de es-
ta serie de modelos en el mer-
cado de exportación, la par-
ticipación de este mercado va
en continuo aumento. Hasta
ahora, se han suministrado
20.000 coches a Estados Uni-
dos.

La oferta de la clase com-
pacta de Mercedes-Benz con
las distintas motorizaciones
de gasolina —carburación e
inyección— se ha ampliado
entretanto con el 190 D —pri-
mer coche Diesel del mundo
con revestimiento insonorizan-
te—, así como con el 190 E
2.3-16, la versión deportiva,
equipada con un motor de 16
válvulas y 185 cv.



Hotel Castilla Vieja

CASADO ALISAL, 26
TELEFONO 74 90 44
PALENCIA



Les desea a todos sus clientes y amigos, unas Felices Ferias SAN ANTONIN
84 y les ofrece sus servicios de

Restaurante «LOS BLASONES».

Asador «LA TABERNA»

Pedraza de Campos

(Viene de la pág. anterior)

Si las familias se mantienen
unidas por los niños, no hay
duda que los pueblos conser-
varán su unión social y am-
biente formidable de convi-
vencia, gracias a los ancia-
nos, a los "mayores".

Como tenía que ser en una
fiesta tan emotiva, tan ale-
gre, la música y el baile pu-
dieron una nota más so-

lemne y agradable a la fies-
ta. Los mayores, menos im-
pedidos por el reuma y otros
achaque, dieron muestra de
que en sus tiempos supieron
bailar a más y mejor. Buen
ritmo y perfecto movimiento
al son de la música.

Todos ellos, ancianos y an-
cianas ¡qué palabra más bo-
nita! dieron las gracias en
el mismo sentido: "Lo hemos
pasado muy bien". "Este ra-

to es inolvidable para noso-
tro". "Ojalá lo repitamos to-
dos el año que viene". Que
Dios les haya oído.

Alguien dijo en el prelude
del acontecimiento: "una
sociedad que acoge y ama a
los mayores y les considera
una bendición, está salvado
el nivel ético, cuyo norte en
la actualidad no sabe a dón-
de apunta".
Germán García FERRERAS

PORTA, CON LOS INFORMADORES

“Si el fútbol marcha bien, los demás deportes marchan bien”

LA ELECCION DE PRESIDENTE COSTARA 21 MILLONES

Madrid, 31 (Efe).— La influencia del fútbol en los demás deportes ha sido puesta de relieve por Pablo Porta, presidente de la R. F. E. F., en su reunión de esta tarde con los periodistas, después de la sesión de la Junta de Gobierno celebrada esta mañana en la sede federativa.

“Si el fútbol marcha bien, el resto de los deportes marcharán bien. Poco a poco se lo intentan cargar, sin pensar que el perjuicio será para todos.

La situación del proceso electoral para la constitución provisional del pleno federativo para la elección de presidente de la R. F. E. F. y elaboración de las normas para el nuevo estatuto federativo; el retraso en la percepción del porcentaje de las quinielas y de la deuda existente por parte de Televisión Española; las negociaciones con este organismo, las emisoras de radio y el aumento en la percepción de los ingresos de las apuestas mutuas, fueron, entre otros, los asuntos tratados por la Junta de Gobierno.

En la reunión se designó al estadio Benito Villamarín, del Real Betis, de Sevilla, como escenario del partido internacional España-País de Gales, correspondiente a la fase previa del Campeonato del Mundo, México-86.

Porta explicó las dificultades para convocar la elección de nuevo presidente, debido a la cantidad que se precisa —según el proyecto, 21.174.000 pesetas— para llevarla a efecto. “Si nos dan el dinero, se hará una elección legal, que posiblemente pueda ser ejemplar. Si no nos lo dan, tendremos que hacerla sin ninguna garantía, y se nos debe eximir de toda responsabilidad.”

Según el presidente, para la elección, tendrán que desplazarse a Madrid 435 personas, con un gasto medio de 20.000 pesetas por cada una, lo que supone un desembolso de unos 21 millones de pesetas, que no estaban previstos en el presupuesto.

Por otra parte, la Federación no ha percibido aún 130 millones de pesetas de las quinielas y otros 20 millones de televisión, que corresponden a la final sub-21 del Campeonato de Europa, en Sevilla, y al programa deportivo. Estamos preocupados, dijo, por este retraso.

Sobre la posible huelga de futbolistas, Pablo Porta dijo que es un tema en el que la Federación está al margen, pero que, en cualquier caso, es un derecho que tienen los jugadores.

Porta dijo estar al margen de las conversaciones entre

la liga profesional y T. V. E. “Siempre se ha dicho que la oveja negra era el presidente de la Federación, pero yo me he mantenido ajeno y alejado de toda clase de negociaciones. En ningún momento he querido intervenir en ningún aspecto, ni positivo ni negativo. ahora, lo que hace falta saber es si el fútbol les interesa a los españoles o no les interesa. Si les interesa, hay que negociar, con ánimo de llegar a una solución.”

Y sobre la entrada de cámaras en los estadios, dijo: “como ciudadano, me produce desencanto; como hombre del fútbol, hay un derecho de admisión.”

Sobre las deudas de los clubes por la remodelación de sus estadios, el presidente recordó que “en primer lugar, me opuse a que los préstamos fuesen hipotecarios, y en segundo, les aconsejé que no se metieran en más gastos que los necesarios. De cualquier manera, hay que pagar al Banco Hipotecario”.

ROMA CUYAS: EL PROCESO ELECTORAL CON NORMALIDAD

Madrid, 31 (Efe).— El Secretario de Estado para el Deporte Romá Cuyás, ha declarado hoy a Efe que “el cumplimiento del proceso electoral en las Federaciones sin representación en Los Angeles, se está produciendo con la normalidad esperada”.

Romá Cuyás indicó que se están llevando a cabo las elecciones para el pleno federativo en toda España —hoy en tenis de mesa y tiro de pichón, el lunes 3 de septiembre en caza, colombicultura, galgera y rugby, el día 7 de septiembre en beisbol etc.—

Para el Secretario de Estado “participar en dichas elecciones y ser candidato a un puesto en el pleno, es una aspiración y una responsabilidad” y añadió que las Federaciones son el instrumento imprescindible para la organización, difusión, representación y mejora de cada deporte, pero que sólo serán efectivas si sus objetivos y la realidad de la Federación sienten como suya todos los estamentos que la componen y toman parte directa en su región.

Finalmente Romá Cuyás ha considerado que “por todo ello esperamos la mas alta participación posible y deseamos a los elegidos —que tendrán en sus manos los destinos de su respectivo deporte durante los próximos cuatro años— los máximos aciertos en el reto innovador y renovador que precisa el deporte español.”

MUNDIALES DE CICLISMO

El japonés NAKANO, inalcanzable HA CONQUISTADO OCHO TITULOS

Barcelona, 31. (Efe).— El japonés Koichi Nakano se ha adjudicado su octavo título consecutivo en la prueba de velocidad de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en Pista, al vencer en la final al italiano Dazzan.

La medalla de plata fue para el francés Cahard que se impuso en su duelo particular al alemán federal Giebken, en dos mangas.

El ciclista italiano, aunque en la primera manga logró sorprender al japonés en la segunda vuelta, de las tres que consta, no pudo mantener los metros de diferencia que consiguió demarrar y en la última, al igual que hizo en las eliminatorias anteriores lanzó un terrible ataque superando a su rival en los últimos metros.

En la segunda, Nakano, no quería sorpresas y para asegurar su octavo “arco iris”, desde el pistoletazo de salida y rodando por la parte alta de la pista, imprimió un fuerte ritmo al que el italiano no pudo responder.

En semifinales, el nipón se

Santa Cruz de Tenerife, 31 (Efe).— El presidente del Club Deportivo Tenerife, José López Gómez, ha sido procesado por el supuesto delito de usura, según informó hoy el programa Hora Punta de Radio Club Tenerife.

La querrela fue presentada hace dos meses en el Juzgado de Instrucción núm. 3 de Santa Cruz de Tenerife por Antonio Bello, propietario del local donde está situado el bingo del C. D. Tenerife, que se sintió afectado por la actuación de López Gómez en relación con un préstamo efectuado por éste hace seis años.

El presidente del Tenerife prestó en ese momento una cantidad de alrededor de dos millones y medio de pesetas al querellante, y, según fuentes de

la defensa de éste, aplicó ses superiores al 50 por ciento que incrementaron notablemente la deuda inicial.

Estas mismas fuentes añadieron que, aunque con el procesamiento de López Gómez este no será oficial hasta que el juez comunique que el procesamiento es firme y visto bueno del fiscal.

Al parecer, el C. D. Tenerife mediante certificado, ha notificado que el presidente ha al club también intereses elevados por la deuda contraída con el mismo.

Hasta el momento, no ha sido confirmada la totalidad de que el procesamiento del presidente del C. D. Tenerife pueda implicar el posible cese temporal en el

impuso con autoridad al alemán Giebken, obligando al europeo a forzar la máquina desde el primer momento. Fue un paseo para el japonés que rodó a una media de casi 65 kms. hora. En la segunda, el alemán plantó cara y tras un mínimo “surplace” tomó la iniciativa obligando al ciclista del “sol naciente” a ir por lo alto de la pista cerrándole el paso y emplearse a fondo.

En la última vuelta, Nakano haciendo gala de una sensacional potencia física, se lanzó a lo “kamikaze” y en el último peralte de la pista superó al germano, logrando sacar casi medio metro de ventaja en tan sólo unos metros.

En definitiva, la diferencia entre la clase técnica y fuerza del japonés Koichi Nakano y el voluntarioso italiano Dazzan fue el fiel reflejo entre un ciclismo en auge y otro que comienza a obtener excelentes resultados en la pista, como lo demuestra la medalla de plata que obtuvo el italiano en la prueba de keirin.

La prueba de velocidad tiene

un nombre propio, y no es que el japonés Nakano consiguió su octavo arco consecutivo, y que además su forma de correr y su queño “show” que montó ravilló a los espectadores puede decirse que asustó rivales, que prácticamente chaban por un segundo dando va por hecho que mero tenía dueño.

Koichi Nakano nació hace años, y ha sido una de las grandes atracciones de estospeonatos en pista, donde a tablecido un récord que muy difícil de superar, a pesar de esto la delegación japonesa no está contenta con los resultados obtenidos, ya que el ciclismo es un deporte en Japón en la pista y en mundiales sólo han conseguido una medalla.

EL DANES ORSTED, NUEVO CAMPEON DE PERSECUCION INDIVIDUAL

Barcelona, 31. (Efe).— El danés Hans Henrik Orsted proclamado nuevo campeón mundo, en la prueba de persecución individual, al imponerse al inglés Anthony Doyle, final disputada hoy en el estadio barcelonés de Vela Hebrón.

Por su parte, el belga Luc Vandenbrouck se adjudicó la medalla de plata, al vencer a su compatriota Eric Raerden.

El pistardo danés hizo los pronósticos que le como favorito y desde las primeras series demostró más rapidez, al quedarse a 47 centésimas del de los 5 kms. que posee el italiano Francesco Moser, el pasado mes de enero.

La final no ha tenido ya que el británico se mostró muy flojo, rodando con muchas dificultades y teniendo, la salida, infinidad de problemas para ver el desarrollo de la prueba tan sólo duró cuatro minutos, ya que en el kilómetro tres Orsted alcanzó a su sario y por consiguiente objetivo: el jersey “arco iris”.

WATERPOLO: EUROPEOS JUNIOR

ESPAÑA GANO A HOLANDA

ESPAÑA, 12; HOLANDA, 7

Puerto de la Cruz (Tenerife), 31. (Efe).— España se impuso a Holanda por 12-7, en partido disputado hoy en el Puerto de la Cruz, correspondiente a la tercera jornada de la fase final de los IX Campeonatos de Europa Junior de Waterpolo.

Los resultados de los periodos fueron: 4-1, 3-1, 3-3 y 2-2.

El encuentro comenzó con los dos primeros periodos de claro dominio español, ante la inferioridad de los holandeses.

Los holandeses, al verse impotentes frente a los ataques españoles, hicieron un insistente y severo marcaje, llegando a reducir el marcador y empatar en el tercer y cuarto periodo.

Para que el equipo hispano pueda optar al tercer puesto, ha de vencer en la cuarta y última jornada al equipo húngaro, ya que éstos, además de ir por encima de la selección española, con dos puntos en la clasificación general, también les llevan tres goles de diferencia.

SE TRASPASA LIBRERIA - PAPELERIA

Zona comercial, a 30 metros c/ Mayor. Ventas demostrables, con organización y cartera de clientes. Renta muy baja. Ideal matrimonios o amigos/as. 1.200.000 pesetas. Facilidades. Con o sin género. Teléfono: 983 - 30 41 33. De 2 a 3.

Se colgó el cartel de "no hay billetes"

En la segunda jornada del II Trofeo "CIUDAD DE PALENCIA" de Baloncesto

El RIMINI y el REAL MADRID derretaron al CAI y CIBONA, respectivamente

CAI, 73-RIMINI, 85

Los zaragozanos no supieron aprovechar la baza de jugar en "casa"

Ayer viernes se disputó en el Pabellón Municipal de Deportes la segunda jornada del II Trofeo "CIUDAD DE PALENCIA" de Baloncesto, con los partidos CAI de Zaragoza-RIMINI de Italia y REAL MADRID CIBONA de Zagreb (Yugoslavia).

La expectación del primer día aumentó en la jornada de ayer, viéndose obligados los organizadores a poner temporalmente el cartel de "No hay billetes". Bastante gente se quedó con las ganas de entrar en el Pabellón, que volvió a acoger a unas 4.000 personas, que además de presenciar dos bonitos encuentros de baloncesto se dieron una buena sesión de "sauna", ya que la temperatura ambiental se hacía por momentos insostenible.

En el palco presidencial se dieron cita el alcalde, presidente de la Diputación, presidente de la Federación Española de Baloncesto, Segura de Luna y algunos concejales de la Comisión de Fiestas.

El partido que enfrentaba al CAI de Zaragoza y al Rimini italiano comenzó cuando pasaban unos minutos, las siete de la tarde, dirigido por los colegiados señores Monjas (principal), de Madrid; y García Zumeta, de Palencia. Tu vieron algunos fallos pero en líneas generales su arbitraje se puede considerar como bueno, teniendo en cuenta que la amplia diferencia en el marcador a favor del conjunto italiano no les complicó su labor en demasiadas ocasiones, siendo el entrenador Pasini quien, curiosamente, más protestó.

El cinco inicial del CAI estuvo formado por Fernando Arcega (21); Bosch (7); López Rodríguez (6); el americano de color Jhonson (14), y José-Angel Arcega (9). También saltaron a la pista a lo largo del partido Capabol (—); Díaz (14); Montenegro (—); Martín (—) y Sansegundo (2). Su preparador es el americano D'Amico. Su indumentaria: blanca con tiras rojas.

Por su parte, el conjunto italiano del Rimini formó en su cinco inicial con Coprari (6); Miseroocchi (—); Ferro (26); el americano de color Wansley (9) y Dalseno (13). También jugaron Batisti (2); Benatti (8) y Ottaviani (21). Su entrenador es Pasini y vistieron de rojo con calcetines blancos.

Los primeros minutos de juego fueron bastante iguales, adelantándose dos o tres puntos primeramente el CAI y después el Rimini, con bastantes fallos a la hora del disparo en los hombres de ambos conjuntos y moviéndose el marcador de tarde en tarde.

Lo más destacado fue sin duda la lucha sin cuartel entre los dos americanos de co-

lor: Jhonson (CAI) y Wansley (Rimini), que se anularon mutuamente como lo demuestra sus anotadores particulares, 14 y 9 puntos, respectivamente, cuando en la jornada primera el jugador zaragozista fue el máximo encestador, con 26 puntos y el italiano también con 25.

No obstante, si entró en una buena racha de acierto Ferro, un tirador excepcional desde media distancia, lo que aupó al Rimini en el marcador 25-15. En estos momentos el público, lógicamente del lado de los zaragozanos, comenzaron a animarles con sus palmas, pero de poco les ayudó, ya que las diferencias fueron aumentando del lado de los italianos hasta los últimos minutos de este primer periodo, llegando al máximo cuando faltaba tan sólo un minuto para finalizar, reflejando el marcador electrónico un rotundo 49-29. De todos modos, el resultado final de los primeros 20 minutos fue 51-33.

SEGUNDO TIEMPO

Los primeros minutos del segundo tiempo cambió la decoración, ya que el CAI salió arrollador —no sabemos qué les diría en los vestuarios D'Amico a sus hombres—, enjugando en 10 puntos la diferencia, lo que volvió a animar al público, que empujaba con sus palmas a los de Caja Inmaculada. Pero el ritmo fue bajando poco a poco, y los italianos comenzaron a sujetar a sus rivales por toda la cancha, sobre todo en la zona, haciendo que se fallara bastante en los tiros al aro, tanto en uno como en otro bando.

Cuando pasaban los 10 minutos de juego de esta segunda mitad, las esperanzas volvieron a renacer para los zaragozanos, que en otra buena racha consiguen acercarse a los italianos, con Fernando Arcega como motor y anotador principal, llegando al 56-53. Mientras tanto, otro de los jugadores destacados, «Indio» Díaz, acumulaba demasiadas personales, debiendo abandonar la cancha cuando aún restaban 7 minutos de juego, lo que aprovecharon bien los del Rimini, que con Ferro como figura, ayudado por Ottaviani, consigue otra vez distanciarse en el marcador de 8 y 10 puntos, que ya no lograrían rebajar los del CAI hasta el final, a pesar de su pressing por todo el campo. También López Rodríguez tuvo que abandonar por cinco personales cuando faltaban dos minutos para el final, al que se llegó con el resultado definitivo de 85-73 a favor de los italianos.

Mariano VALERO

REAL MADRID, 99-CIBONA, 98

• ¡ASI, ASI, ASI... GANA EL MADRID!

• Otra victoria conseguida en el último segundo



Corbalán intenta lanzar sobre la canasta yugoslava ante la oposición del jugador de la Cibona de Zagreb Becic (Foto LUIS)

R. Madrid: Velasco (4), Del Corral (8), Jackson (6), F. Martín (12) y Robinson (29) —cinco inicial—, Rullán (6), Biriukov (6), Corbalán (14) y L. Iturriaga (14). Eliminados por 5 personales: F. Martín (m. 13) y Biriukov (m. 19) del segundo periodo.

Cibona de Zagreb: A. Petrovic (8), Cutura (17), Nakic (10), Drazen Petrovic (36) y Vukicevic (8) —cinco inicial—, Bocic (4), Usic (15). Eliminados por 5 personales: A. Petrovic (m. 4), Nakic (m. 14), Drazen Petrovic (m. 20) en el segundo periodo.

Arbitros: Ballesteros y Mateo Ramos, de Madrid. Regu-

lares en su actuación, barriendo un poco para el Madrid, sobre todo en los instantes finales donde señalaron una personal a Cutura muy dudosa y que decidió el partido al convertir los dos tiros Del Corral. Pitaron dos técnicas a Drazen Petrovic.

Incidencias: En los prolegómenos del partido R. Madrid-Cibona, segundo de la segunda jornada, en homenaje a los jugadores internacionales y medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, Fernando Martín, Corbalán, L. Iturriaga, F. Romay (ausente por lesión en este torneo) y F. Ar-

cega, se les hizo entrega de una placa por parte del alcalde señor Jambrina. Asimismo fue entregado otra placa por parte del presidente de la Federación Española de Baloncesto al "trainer" de la selección española Paco Binavuro.

También hubo entrega de otra placa por parte del presidente de la Diputación señor Mañueco a los jugadores internacionales yugoslavos de la Cibona. A. Petrovic, Vukicevic, Nakic, Drazen Petrovic y Knezo (que no jugó hoy al partir hacia su país para contraer matrimonio) así como a su entrenador y seleccionador, Mirko Novosel, con el que lograron la medalla de bronce en Los Angeles.

Dirigió unas palabras el alcalde de Palencia, Sr. Jambrina, quien rindió homenaje a los jugadores internacionales olímpicos y al presidente de la Federación Ernesto Segura de Luna, mostrando también su agradecimiento al público por su apoyo al torneo. No se pudo enviar homenaje al seleccionador español Antonio Díaz Miguel, pues no asistió al acto por encontrarse de viaje.

EL PARTIDO

Comienza el primer periodo en el que el Madrid cobra una pequeña ventaja en el marcador de tres puntos hacia el minuto 3 (9-6). Del Corral cubre magníficamente a la figura de la Cibona Drazen Petrovic, sin que éste pueda lanzar su terrible tiro a canasta. Velasco se impone al base A. Petrovic dando magníficas asistencias a sus compañeros.

Las distancias siguen siendo mínimas a favor del Madrid que de los minutos 5 al 8 lleva ventajas entre 3 y 5 puntos. En el minuto 9 reacciona la Cibona poniéndose por primera vez delante en el marcador con 22-21 a favor.

Se recupera el Madrid de nuevo y en los minutos siguientes adquiere una diferencia de 5 puntos en el marcador (29-24) manteniéndola a lo largo de varios minutos con Iturriaga y Corbalán en la cancha. En el minuto 16, la Cibona se pone a un punto (37-36) para decaer en su juego en lo que restaba de la primera parte, llegando al final de la misma con el resultado de (50-42) favorable al R. Madrid, siendo los máximos encestadores de este periodo Robinson con 14 puntos y Cutura con 10.

En la segunda parte el Madrid sigue aumentando su ventaja en el marcador adquiriendo ventaja de 11 puntos en el minuto 5 (61-50) habiendo perdido la Cibona a su primer jugador Nakic por cinco faltas personales. Hay fallos en el marcador y un impresionante duelo entre Rullán y el que

(Continúa en la pág. sig.).

MUEBLES DE COCINA

TENEMOS LA SOLUCION

DECORACIONES DONCEL

FABRICA SUS MUEBLES A MEDIDA Y LE ABONA LOS MUEBLES USADOS

Juan Bravo, 5 (Pol. Residencial). Tfno. 726187, Palencia

En la segunda jornada del II Trofeo "CIUDAD DE PALENCIA" de Baloncesto

(Viene de la página anterior)

habría de ser el mejor jugador de esta segunda parte, y del partido Drazen Petrovic.

En el minuto 7 acorta distancias en el marcador la Cibona situándose a 8 puntos (65-57) tras robar un balón D. Petrovic y colgarse espectacularmente del aro. El ruso-español Biriukov defiende con bastante eficacia y convierte sus tiros situando a su equipo con diez puntos arriba (71-61).

En el minuto 10 técnica a D. Petrovic por protestar y máxima ventaja en el marcador y del partido a favor del Madrid con 14 puntos (77-63). Se produce la quinta falta personal de F. Martín y de Nakic y partir de este momento comienza el recital Drazen Petrovic con dos jugadas de tres puntos que sitúan a su equipo en el minuto 15 a tan sólo 4 puntos (87-83). El joven jugador, tan solo 20 años, encan-

dila a su equipo robando balones, cogiendo rebotes, dando asistencias y esando en todas partes. En la primera parte tan sólo anotó 8 puntos y en la segunda 28, siendo máximo encestador del partido con 36 puntos. ¡Qué gran jugador! Dos minutos después, en el 17, se pone la Cibona por delante en el marcador con (91-90) tras varios encestes, como no de Petrovic. El Madrid vuelve a recordarnos u ne-fasta segunda parte de ayer cayendo con los mismos errores. En estos últimos minutos se alterna la diferencia de un punto a favor de uno y otro equipo, llegándose al último minuto con (95-94) siendo eliminado Biriukov.

Los últimos 30 segundos de infarto, como en el partido de ayer y como viene siendo habitual en los partidos del Madrid en este torneo. Roba un balón la Cibona y se sitúa a un punto (97-96), pidiendo tiem-

po muerto Mirko Novosel con el balón en poder del conjunto yugoslavo pareciendo el partido decidido a favor de la Cibona, que encestaría de nuevo a cargo de Petrovic poniéndose un punto por delante (97-98).

Pero miren ustedes por donde, cuando sólo faltaban tres segundos y con el balón en posesión del Madrid sin tiempo material para efectuar el tiro a canasta, cuando el marcador señalaba el tiempo a cero, los arbitros pitan una personal al jugador yugoslavo Cutura demasiado audaz y extraña bajo nuestro punto de vista. Lanza Del Corral convirtiendo los dos lanzamientos y dando la victoria a su equipo, injusta a todas luces, por el tanteo de (99-98).

El Madrid volvió a evidenciar sus errores de ayer en el segundo periodo y contó con la suerte y la ayuda de los arbitros, a nuestro juicio decisivos. Muy mal el Madrid que no mereció ganar en absoluto y así lo comentaba el jugador Alexander Petrovic que nos decía que el



El negrito del Madrid Robinson, que también estuvo efectivo marcando 29 puntos, deja el balón sobre el aro yugoslavo ante las miradas de Vukicevic y Drazen Petrovic. (Foto LUIS)



El joven jugador Drazen Petrovic, auténtica figura del Torneo, se dispone a efectuar su efectivísimo tiro a media distancia tratándolo de impedir Biriukov y López Iturriaga. (Foto LUIS)

Madrid siempre sería campeón en este torneo después de lo ocurrido con los arbitros. Sólo le faltó decir "así gana el Madrid".

Hoy se celebrará la tercera

J. BENITO IGLESIA

Balneario de
CORCONTE

• RIÑÓN
• REUMATISMO
• HIPERTENSION



Km. 60 carretera
SANTANDER - BURGOS

Disfrute de unas agradables
vacaciones y recupere su salud,
en un clima ideal, a orillas del
embalse del Ebro

INFORMACION Y RESERVA:

Tifs. (942) 22 99 55 y (947) 15 30 81

¡5'94 METROS!
EL RECORD
MUNDIAL DE
PERTIGA, BATIDO
DOS VECES EN
MENOS DE
15 MINUTOS

Roma, 31. (Efe). — El francés Thierry Vigneron ha establecido hoy un nuevo récord del mundo de salto con pértiga con una altura de 5'91 metros, dentro de la reunión atlética Golden Gala que se está disputando en Roma.

La anterior plusmarca mundial estaba en posesión del soviético Sergei Bubka con 5'90 metros, conseguidos el 13 de julio pasado en Londres.

DE NUEVO BATIDO
EL RECORD

Roma, 31. (Efe). — El soviético Sergei Bubka ha batido el récord del mundo de salto con pértiga, al superar los 5'94 metros en el transcurso de la reunión de Golden Gala en Roma.

El antiguo récord lo poseía el francés Thierry Vigneron, con 5'91, desde hacía poco menos de un cuarto de hora.

LOS
BARCELONISTAS
ESTELLA Y SAURA,
AL SABADELL

Sabadell (Barcelona), 31. (Efe). — Los jugadores del Barcelona Estella y Saura han fichado por una temporada con el Sabadell, tras darles la baja el club azulgrana.

Este acuerdo se farguó en una reunión mantenida esta tarde entre el vicepresidente primero del Barcelona, Joan Gaspart, y el presidente y vicepresidente primero del Sabadell Rafael Arroyo y Alfredo Besonia, respectivamente.

En el contrato que vincula a Estella con el Sabadell hay una cláusula en la que se estipula que podrá causar baja si llega a un acuerdo con otro club y suponga una mejora económica.

El Barcelona liquidará con el jugador Estella los dos años de contrato que aún le quedaban, mientras que el Sabadell se hará cargo de su paga mensual, que asciende a 160.000 pesetas.

TEATRO ORTEGA

Hoy Sábado 1, Domingo 2 y Lunes 3

Sesiones de 8'45 Tarde y 11'45 Noche



COLSADA

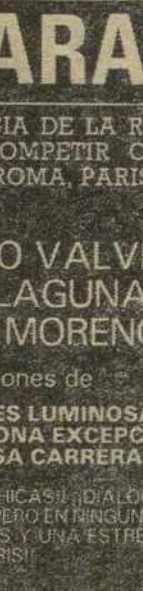
LA REAPARICION
ESPERADISIMA DE...

TANIA DORIS

y

LUIS CUENCA

EN EL MAS GRANDIOSO ESPECTACULO ARREVISTADO



LA PICARA REINA

AUTENTICA ANTOLOGIA DE LA REVISTA! UN MUSICAL ACREDITADO PARA COMPETIR CON LOS MEJORES DE BROADWAY, ROMA, PARIS Y LONDRES!

CON

MAXIMO VALVERDE
EMILIO LAGUNA
CHARO MORENO

y las atracciones de

LAS FUENTES LUMINOSAS
UNA AMAZONA EXCEPCIONAL
VERTIGINOSA CARRERA EN MOTO

HERMOSAS CHICAS! DIÁLOGOS PICARESCOS, INGENUOS, HILARANTES, PERO EN NINGUN CASO DE MAL GUSTO! MUSICA, CANCIONES Y UNA ESTRELLA SUPER BELLA Y ATRACTIVA TANIA DORIS!

BALLET
SUPER
MAGIC
84

Ante el encuentro PALENCIA - PONTEVEDRA

Entrevista con SANTOS, mister gallego

- «El equipo está dirigido por mí, y por Luis Viñas que es quien posee el título»
- «Por plantilla y presupuesto, los favoritos para el ascenso son el Alavés y el Avilés»

—Somos los dos.
—Tu ya me entiendes...
—Bien.

CUATRO FICHAJES

—Esta temporada, la base del Pontevedra la componen los jugadores del pasado año a los que se han sumado cuatro fichajes.
—Efectivamente. Estamos a la espera de contratar un nuevo jugador pero de momento las altas han sido cuatro: Camuel, portero que jugó en el Oviedo y el Tenerife; Geada, defensa central del Lugo; Sanmartín, un chico que fue tras pasado del Pontevedra al Barcelona y que la pasada temporada estuvo cedido al Alavés, y Rivas, ex-jugador del Elche que la pasada temporada militó en el Oviedo. En estos momentos somos 17 y esperamos la nueva incorporación para llegar a las 18, que son con los que en principio contábamos.
—¿Cuáles son vuestras aspiraciones en esta Liga?
—Intentaremos quedar lo

más arriba posible. Aquí la gente quizás está un poquito eufórica por la marcha del año pasado y a lo mejor piensan que las pretensiones del Pontevedra se centran en ir por arriba, pero mi compañero Luis Viñas y yo tenemos los pies en el suelo y pensamos que quedar de la zona templada para arriba estaría bien, aunque no vamos a renunciar a nada y si podemos meternos por los puestos de ascenso, mejor.

FAVORITOS: ALAVÉS Y AVILÉS

—El primer grupo es muy fuerte y son varios los equipos que aspiran al ascenso, ¿tus favoritos?
—Para mí hay dos claros teniendo en cuenta presupuesto y fichajes: el Alavés y el Avilés. Este último se ha gastado más de 30 millones en fichajes y ha formado un equipo muy fuerte. El Alavés el año pasado a punto estuvo de ascender

y este año se ha reforzado más. Después están Tarragona, Lérida, Palencia...

—La pretemporada de los "morados" no ha sido buena...
—Son partidos de prueba. El equipo tiene un entrenador nuevo y debe adaptar a los jugadores a su forma de juego. Además hay muchas incorporaciones y eso se nota. Incluso contra el Racing mis noticias son que jugó muy bien.

—¿Lo que más temas del Palencia?

—Al equipo. Tiene gente importante: Llangostera, Ferrero que es toda una institución en el Palencia. Fuertes, un gallego que lleva allí afincado muchos años, Ruisánchez, Díez, Moreno... Conozco bien al equipo y sé que cualquiera de ellos puede complicarnos el partido en un momento dado aunque nosotros también tenemos un buen equipo e intentaremos que eso no ocurra.

AL ATAQUE

—¿Cómo es el juego del Pontevedra?

—En los tres últimos años se ha caracterizado por ser muy ofensivo, y en la última campaña mucho más. Creaba infinidad de ocasiones, goleaba... A mí me gusta jugar al ataque y por ello mantendré el mismo sistema de juego. Vamos a crear ocasiones y a marcar goles tanto fuera como en casa.

—El Pontevedra, un histórico del fútbol español, y a pesar de ello cuenta con una media de edad muy joven...

—Así es: 22 años y medio. Quizás nos falten un par de veteranos para dar serenidad al juego pero estoy encantado con ellos: hay camaradería y alegría en la plantilla y ello también es debido a esta juventud.

—¿Pronóstico para mañana?

—Es un terreno difícil donde no puntuarán muchos equipos. Espero que nosotros logremos un resultado positivo.

—oOo—

La expedición del Pontevedra salió esta mañana a las 12, rumbo a Palencia. Primero entrenaron en "El Pasaron" y posteriormente el mister dió la lista de convocados que es la siguiente:

Porteros: Paco y Camuel. Defensas: Andrés, Amigó, Geada, Tapia y Churrua. Medios: Collazo, Prol, Domingo y Cal. Delanteros: Soneira, Sanmartín, Rivas y José Emilio.

Al frente de ellos, Fernando Castro Santos, un joven entrenador que tiene 32 años de edad y que se encuentra muy ilusionado con esta temporada a punto de iniciarse. Una ilusión que lógicamente tienen los aficionados que este año se han volcado con el equipo. El pasado año la entidad contaba con 2.500 socios y éste se acercan a los 4.000, más del doble de los que tiene el Palencia...

Carlos M. SANTOYO.



caja de ahorros y m.p. de salamanca
...un estilo diferente

TUVO LUGAR AYER EN "LA COMPAÑIA"

Ofrenda de los equipos del PALENCIA a la Patrona

"Todos contigo, Morenilla, y seremos los mejores" (FERNANDEZ NIETO)

FUTBOL MORADO PARA MAÑANA: Los "grandes" en "La Balastera", el Cristo Olímpico a Bembibre y los juveniles a Cangas de Morrazo



En el banco central, presidiendo el acto, Ángel Dios (presidente del Cristo Olímpico), Carlos Herrero (presidente del Palencia), Jesús Mañueco (presidente de la Diputación) y Rosa Manzano (gobernadora civil).—(Foto LUIS)

A las 8 de la tarde de ayer tuvo lugar en la iglesia de "La Compañía" la ofrenda de los jugadores, técnicos y directivos "morados" a la Patrona de la ciudad, "Nuestra Señora de la Calle". Con el templo abarrotado de público, entre los que destacaban los componentes de las plantillas del Palencia C. F., Cristo Olímpico de tercera división y Cristo Olímpico Juvenil que la próxima campaña militará en la Liga Nacional, y bajo la presidencia

de la gobernadora civil, Rosa de Lima Manzano y el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, dio comienzo el acto José María Fernández Nieto, poeta palentino y socio del club, dirigiendo unas palabras a "La Morenilla", "implorando protección y ayuda para reconquistar lo que hemos perdido. Tú, Señora, nos vas a echar una mano". Después de pedir a los jugadores que se esforzaran y que se unieran en el afecto a la vez que fueran ele-

gantes a la hora de perder "...aunque esperamos perder pocas veces", el señor Fernández Nieto terminó diciendo "todos contigo, Morenilla, y seremos los mejores".

A continuación Joaquín Gómez Fuertes (el capitán Ferrero por problemas de aparcamiento no llegó a tiempo) entregó un ramo de flores al coadjutor de la parroquia que a su vez lo postró a los pies de la Patrona.

Seguidamente, Luis García



Fuertes entrega al coadjutor de la Compañía la ofrenda de los "morados" a "La Morenilla".—(Foto LUIS)

Maté, el sacerdote, intervino en este acto íntimo y profundo en el corazón de cada uno de los aquí presentes, a los que me dirijo como deportistas, como personas y como creyentes". Les alentó a que alcanzaran, como todo trabajador, una dimensión personal y social con este deporte que "une a los pueblos y realiza el ser personal de cada uno de vosotros".

Finalmente, los asistentes al acto, puestos en pie, cantaron la Salve Popular a la Virgen de la Calle.

Una vez concluido el acto religioso se sirvió un vino español en el "Restaurante Carlos V" que se desarrolló en plena armonía. La "nota" la dio un directivo, que no diré como se llama para no hacerle publicidad. Eso sí, tiene nombre de humorista. Perdón, de señor humorista pues nos ha dicho que le tratemos de usted (los "dones" ya no les dan los títulos universitarios. Te metes en una directiva, y a vivir). Este señor andaba como loco por entrar a formar parte en la junta de Carlos Herrero. Al final lo consiguió y se divierte: va unas horas al club y mata la tarde. Ahora le han dado una misión encaminada a controlar los "rollos" de las puertas de acceso al campo y quiere descubrir América y habla constantemente de ello. Peor para él.

MAÑANA,
PALENCIA-PONTEVEDRA

En el momento de redactar estas líneas, Pérez García se encuentra deshojando la margarita de la posible alineación a presentar mañana en "La Balastera" a partir de las 12, e incluso la de los jugadores a convocar. El problema principal se centra en Peña que llegó ayer de la "mili". Si el de Villalón está en condiciones, jugará inicialmente. De lo contrario, no iría convocado. Víctor y Herrero es seguro que no jugarán inicialmente. Quizás vaya citado uno de los dos, que podría ser Herrero ya que el mister quiere tener en el banquillo un jugador por línea y el "oriundo" de Cervera también ha jugado en el centro del campo. Lo que parece decidido es la alineación:

Llangostera; Peña o Moyano, César, Ferrero, Fuertes; Ramos, Moreno, Goñi, Ruisánchez; Díez y Toño. En el banquillo son hijos Domínguez, Coco y Moyano (si jugara Peña). El otro puesto seguramente sea para Herrero, y de quedar fuera Peña se sentaría en el banco Camacho.

EL CRISTO OLÍMPICO
A BEMBIBRE

Por su parte, el Cristo pinto de tercera división jugará el domingo a

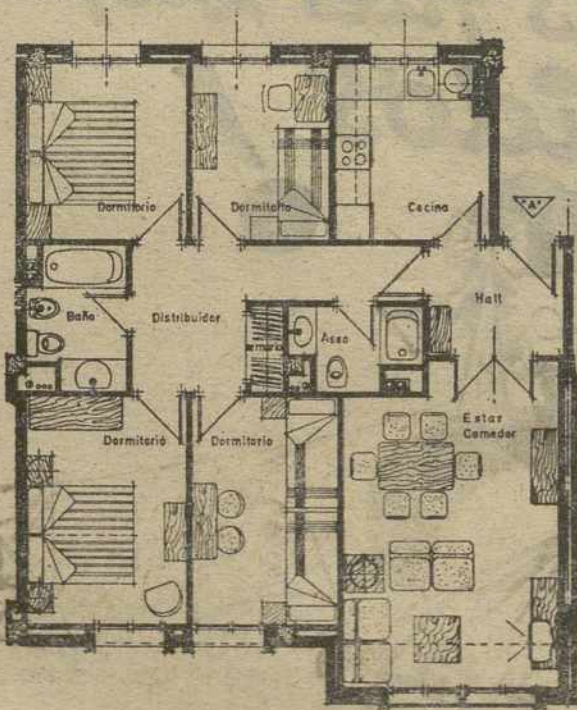


José María Fernández Nieto durante su intervención.—(Foto LUIS)

bre donde jugará a las tarde. La salida está para las diez de la mañana comerán en el restaurante "Los Rosales" de Almaraz la salida de Bembibre. Los jugadores que ha convocado el Alonso son los siguientes: Rafa, Tapia, Avelino, Pisa, Javi, Cebrián, Martín, Macho, Oscar, José Luis, Baños y De

LOS JUVENILES A
CANGAS DE MORRAZO

Por su parte, el Cristo Juvenil debutará en el campeonato nacional juvenil jugando su primer encuentro a Cangas de Morrazo Alondras. La expedición partido a las dos de esta mañana domingo a lo Hoy pernoctarán en Villalón de tienen previsto como finalice el partido. Los jugadores convocados por el no García son: Zapatero, Bezos, César, Javier Sáiz, Félix, Torres, Crespo, Martín, Yuyu, Guillermo y Víctor.



COOPERATIVA DE VIVIENDAS

Eras del Bosque

84 viviendas de 90 m.².
28 apartamentos de 70 m.² útiles.
Con plaza de garaje y trastero.
Régimen de autogestión.

Entrada inicial: 600.000 pesetas.
24 meses a 24.000 pesetas.
Resto hipoteca en 15 años al 11 por ciento.
Tres años de carencia y 12 años de amortización.
Se estudiarán otras proposiciones financieras.

INFORMACION EN OBRA:
Calle Los Robles. Tfno. 75 06 91

Grupos electrógenos

ALQUILER Y VENTA

suministros y montajes

fcarro

DOCTOR CAJAL, 5 Y 7 - 724050 - PALENCIA

FELIPE GONZALEZ, CONFIADO

LA INFLACION SERA CONTENIDA

Madrid, 31 (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, reiteró hoy su confianza en que, al finalizar el año, la inflación se situará por debajo de los límites fijados por el ejecutivo, mientras que la posición se mostró escéptica.

En esta afirmación, según ha dicho Efe, la hizo Felipe González en la entrevista que celebró esta mañana con el presidente del Círculo de Empresarios, José Joaquín Isasi Isas.

El incremento del 1,5 por 100 registrado en el Índice de Precios al Consumo (IPC) del pasado mes de julio se debe al alza de los precios de los productos alimentarios: Frutas (32,4 por ciento), carne (18,3) y verduras (11,5).

El portavoz económico del Partido Popular, Abel Matute, atribuye el aumento de la inflación a «la falta de austeridad, de disciplina y de control en la administración pública».

Matute aseguró que es imposible el cumplimiento del objetivo de situar la inflación en el ocho por ciento para este año y señaló que ello «hace inalcanzable la firma del Acuerdo Social».

El Partido Comunista calificó de «preocupante» la subida del IPC y resaltó que supone un «duro golpe» a la política económica del Gobierno.

Nicolás Sartorius, responsable del área económica del partido, subrayó que el incremento «viene a confirmar la opinión del PCE de que es imposible contener la inflación en el ocho por ciento ante el 84».

El Partido Demócrata Popular criticó la política del Gobierno y resaltó que los últimos datos sobre el crecimiento

to del coste de la vida, y concretamente de la cesta de la compra, prueban que se cumple su diagnóstico sobre la política realizada por el ejecutivo.

El secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, afirmó que la subida del IPC dificulta aún más las negociaciones para la firma de un Acuerdo Económico Social (AES).

Camacho subrayó también que «la situación económica española es excepcional y que el Gobierno debe tomar medidas excepcionales como en cada caso de guerra».

El Gobierno, por otra parte, estudia prorrogar por un período de tres meses la libre importación de carne de pollo fresco y refrigerado, medida que tiene por objeto conseguir la regulación de los precios de este producto, que incidieron notablemente en el fuerte aumento del IPC del pasado julio.

*** * teatro * ***

L I D O

INSTALADO EN LA FERIA

¡¡ MAÑANA DEBUT !!

FUNCIONES: 8 ~ 11 y 1'30

CON LA SUPER-REVISTA comico musical

LA ROSA

NO PAGA

IMPUESTOS

**ADDY MANOLITO
VENTURA ROYO**



**CON:
LUIS CALDERON
TERESITA "LA MOJADA"**

RAQUEL MIRANDA.

MARISOL.

TONY MARTIN.

PEDRO JAVIER.

BALLET (ARLI SHOW) INGLES. Y

LA COLABORACION ESPECIAL DE

JUAN GALLO

¡ LA OTRA LOLA !

Lotería Nacional

Cuarenta millones de
pesetas al número 18044

REINTEGROS EN 3 Y EN 4

Vigo, 1.- En el Sorteo Especial Día del Mar, de la Lotería Nacional, celebrado hoy en esta ciudad, han resultado premiados los siguientes números y terminaciones:

PRIMER PREMIO

CUARENTA MILLONES de pesetas al número 18044. Ha sido vendido en Ceuta.

Aproximaciones de dos millones de pesetas cada una a los números 18043 y 18045, anterior y posterior al primer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 18001 y el 18100, excepto el 18044, primer premio.

SEGUNDO PREMIO

VEINTE MILLONES de pesetas al número 39897. Ha sido vendido en Bilbao.

Aproximaciones de un millón de pesetas cada una a los números 39896 y 39898, anterior y posterior al segundo premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 39801 y el 39900, excepto el 39897, segundo premio.

TERCER PREMIO

DIEZ MILLONES de pesetas al número 64176. Ha sido vendido en Murcia.

Aproximaciones de seiscientos dos mil quinientas pesetas cada una a los números 64175 y 64177, anterior y posterior al tercer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 64101 y el 64200, excepto el 64176, tercer premio.

PREMIOS DE 50.000 PESETAS

Tienen premio de cincuenta mil pesetas todos los números terminados en:

104	198	208	243	380	428
485	561	606	672	704	794
903	907	933	934	994	

TERMINACION Y REINTEGROS

Premios de cincuenta mil pesetas a los números terminados en 44 y reintegros de cinco mil a los que terminan en 3 y en 4. En ambos casos con la excepción del número al que ha correspondido el primer premio.

según la SER
NEGOCIABLE
información,

Madrid, 31. (Efe). — El derecho a la información es innegable y no hay un fundamento jurídico que justifique el derecho que el fútbol quiere tener por la transmisión de partidos, dijo hoy el jefe de programas deportivos de la SER.

Según Ramón Gabilondo, la emisión de 500 millones de pesetas presentada a las emisoras de radio "fue hecha de una arbitraria", porque antes de comenzar a negociar ya había rebajado la cantidad a 100 millones.

Si las emisoras de radio tienen que pagar, deberían también beneficiarse del clima de especulación que rodea a los partidos, y que ellas contribuyen a crear", declaró Gabilondo.

Al lado de las emisoras «existen unanimidad absoluta, cosa que no existe por otra parte», dijo, en referencia a los partidos.

Ramón Gabilondo, en rueda de prensa, declaró que "el derecho a la información es innegable, y allí donde haya fútbol, habrá una noticia de que informaremos como

EL AUMENTO DEL IPC, UN OBSTACULO

El Acuerdo Económico Social, más difícil

Madrid, 31. (Efe). — El asiste a una ceremonia de aumento del índice de precios al consumo, dado a conocer ayer, hace más difícil aún las negociaciones para la firma de un Acuerdo Económico Social (AES), según Marcelino Camacho.

El secretario general de Comisiones obreras señaló hoy en rueda de prensa que el «alto índice de precios al consumo dado a conocer ayer (6,1 por ciento hasta julio), va a añadir elementos nuevos de dificultad para lograr un acuerdo salarial en las negociaciones del AES».

Marcelino Camacho criticó la marcha de las negociaciones para el AES y dijo que en las reuniones celebradas hasta ahora para su consecución «se

por «la recaudación de toda la sociedad, el control total de los depósitos en Bancas y Cajas de Ahorro, y la conversión de parte de la renta nacional en un elemento inverso».

Por su parte, Julián Ariza, miembro de la mesa negociadora del AES y portavoz de CC.OO., señaló que la petición de su sindicato de que el Gobierno aumente en 290.000 millones más la inversión pública prevista es razonable y que su financiación se recaudaría mediante la eliminación del fraude y el aumento de la represión tributaria.

Camacho subrayó que las peticiones de CC.OO. en la mesa negociadora, cuantificadas en más de 450.000 millones de pesetas, van principalmente destinadas a la creación de empleo y cobertura de los parados y son absolutamente necesarias.

Subrayó que su sindicato ha hecho una oferta real de cómo debería financiarse esta cantidad de dinero y que sería

por «la recaudación de toda la sociedad, el control total de los depósitos en Bancas y Cajas de Ahorro, y la conversión de parte de la renta nacional en un elemento inverso».

Para Ariza el aumento del gasto público, que las peticiones de CC.OO. conllevan no es grave y añadió que «el gasto público no debe convertirse en una obsesión para el Gobierno» ya que «el objetivo fundamental no debe ser disminuir la deuda exterior, ni el gasto público, sino combatir el paro».

Refiriéndose a las declaraciones hechas ayer por el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, en el sentido de que las peticiones de CC.OO. en la mesa de negociación del AES no son razonables y están hechas «de cara a la galería», Ariza dijo que su sindicato está muy solo en sus reivindicaciones y que sus planteamientos son muy razonables.

Por su parte Marcelino Camacho subrayó que «la situación económica española es excepcional y que el Gobierno debe tomar medidas excepcionales como en caso de guerra».

Subrayó que «hay que mentalizar al país de que estamos en una situación de emergencia» y que, en este sentido, «aunque el fondo de solidaridad es el chocolate del loro, servirá para mentalizar a los trabajadores».

MEDIANTE REVALORIZACIONES ANUALES

Garantiza el poder adquisitivo de las futuras pensiones

Santander 31 (Efe). — Los futuros pensionistas verán garantizada su capacidad adquisitiva mediante revalorizaciones anuales inmediatas en la futura ley de pensiones, dijo hoy Luis García de Blas, secretario general para la Seguridad Social.

Esta revalorización, añadió, estará en función del incremento del índice de precios al consumo y se hará básicamente desde las leyes de presupuestos anuales para terminar así con la falacia actual de establecer pensiones altas iniciales, que no tienen luego garantía de revalorización.

García de Blas habló hoy en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, sobre las «características básicas del Proyecto de Ley de Pensiones» y subrayó que la reforma que se va a iniciar se hará de forma gradual rápida, porque la situación es grave y si no se realiza ahora tampoco podrá hacerse en el futuro.

En el Proyecto de Ley se articulan servicios sociales, prestaciones sanitarias y económicas, pasando las dos primeras directamente al ámbito estatal, y se potenciará el criterio de pensión única por persona, aun cuando se haya cotizado a diferentes regímenes, a la vez que se introducirá una simplificación normativa.

García de Blas subrayó que los inválidos provisionales pasarán automáticamente a la jubilación a los 65 años, y este régimen se reducirá a dos clases, una invalidez profesional que permite compatibilizar la prestación con una actividad laboral, ya que la pensión se determina en términos de pérdida de ganancias, y una invalidez general, que percibirá una pensión más alta pero no podrá compatibilizarla con ningún trabajo.

LA NUEVA LEY DE PENSIONES IDENTIFICARÁ JUBILADO-PENSION

Santander, 31 (Efe). — borrador del Proyecto de Pensiones, elaborado una comisión del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Luis García de Blas, quien dijo que pretendía bar con la actual situación la que existen 5.200.000 pensiones y 4.500.000 pensiones.

Así lo expresaba esta en rueda de prensa el secretario general para la Seguridad Social, Luis García de Blas, quien dijo que pretendía bar con la actual situación la que existen 5.200.000 pensiones y 4.500.000 pensiones. Aseguró también que la reguladora que fija la pensión inicial no tendrá un porcentaje único, sino que a partir de ahora cada pensionista tendrá una base distinta al depender de los años y los importes cotizados, que serán pues día, con lo que se entra compra de pensiones que realiza ahora.

García de Blas aseguró el proyecto va a ser abierto en las fórmulas de cálculo de los coeficientes haber cotizado por cuanto contribución, y añadió que ley tendrá un período de transición, sin que hasta el momento se haya definido el que abarcará.

Se introducirá también compatibilidades de la prestación social con otras en las pensiones de vejez, como las de viudedad y en las de invalidez general prestaciones de protección militar con un cambio fiscalidad del IRPF.

Sobre un posible plan jubilaciones anticipadas, fórmula de creación de empleo señaló que es necesarioarlo seriamente, porque pondría al país un coste 60.000 millones de pesetas no está demostrado que cree empleo.

Los Corros

DAMASO GONZALEZ
OREJAS EN
CALAHORRA

Calahorra (La Rioja), 31 (Efe). — Segunda corrida de la feria taurina de Calahorra, con tres cuartos de plaza.

Seis toros de Manuel Camacho, de Medina Sidonia, que resultaron flojos de remos.

Dámaso González, en su primero, con derechazos, naturales y pases de rodillas en tierra, mató de estocada (dos orejas vuelta al ruedo). En su segundo, pases de todas las marcas para dos pinchazos son soltar y estocada (ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo).

Niño de la Capea, en su primero, faena con un toro que se cae continuamente, lo torea a media altura, mata de un pinchazo y media estocada (aplausos), y en su segundo, faena voluntariosa con un toro flojo de remos, pinchazo hondo y tres descabellos (silencio).

Julio Robles, en su primero, faena de derechazos y naturales sin calar al público, estocada (silencio), y en su segundo, pases entre caídas del toro, estocada (mas pitos que palmas).

REJONEADORES EN
LA FERIA DE
LINARES

Linares (Jaén), 31 (Efe). — Corrida de rejones de la feria linarense de San Agustín. Casillero. Cinco toros de Bernardino Jiménez y uno de Lisardo Sánchez, que dieron juego irregular.

Angel Peralta. (Vuelta al ruedo).

Rafael Peralta. (Una oreja).

Alvaro Domecq. (Saludos).

Joao Moura. (Vuelta al ruedo).

Por colleras:

Angel y Rafael Peralta. (Vuelta al ruedo).

Alvaro Domecq y Joao Moura. (Una oreja).

BUENA TARDE EN
SAN SEBASTIAN DE
LOS REYES

San Sebastián de los Reyes (Madrid), 31 (Efe). — Lleno. Cuatro toros de Félix Cameno y dos de «El Chaparral», bien presentados y buenos para la lidia. Destacaron por su nobleza segundo y sexto.

Palomo Linares en su primero, vuelta al ruedo competición de oreja. En el cuarto, oreja y vuelta al ruedo.

José Mari Manzanares en su primero, oreja y vuelta al ruedo. En el quinto, ovación.

Ortega Cano, palmas en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

MONNA LISA

PELUQUERIA PELUCAS

LOS DIAS DE FERIA 3, 4, 5 Y 6, CERRAMOS

POR LA TARDE

HORARIO DE MAÑANAS DE 9,30 a 3

BAUTIZO EN EL REGIMIENTO



CORDOBA.—En el Cir núm. 4 de Cerro Muriano (Córdoba) se ha celebrado el bautizo de la que nació allí accidentalmente, el pasado día 16. La pequeña fue atendida en la enfermería por el equipo médico y sus padres han querido que fuera apadrinada por los militares. El padrino fue el teniente-coronel y el nombre elegido fue el de Inmaculada, el mismo que el Patrona del Arma de Infantería. — (Telefoto EFE)

DISCOVERY: SATELITES Y PRUEBAS MEDICAS

ouston (EE.UU.), 1 (Efe). aparición de pequeños fa- técnicos en el «Discovery» han ensombrecido los éxi- de la decimosegunda mi- del transbordador espa- sobre todo el perfecto amiento de dos satélites

de comunicaciones y las pri- meras pruebas de «Electrofe- resis». Cuando los seis miembros de la tripulación —cinco hom- bres y una mujer— inician hoy su tercer día en el espa- cio, de los siete que consta el

programa, los responsables de la NASA aseguran que ya pue- de hablarse de «éxito comple- to». Gary Coen, uno de los direc- tores de vuelo, dijo que cuan- do el «Telstar-3», tercero de los satélites de comunicaciones

que iban a bordo del «Disco- very», sea puesto hoy en órbi- ta, a las 12.24 gmt, la misión estará prácticamente comple- tada. «Nuestro principal objetivo, el lanzamiento de los tres saté- lites de comunicaciones: «SBS-

4», «Leasat» y «Telstar-3», se- rá entonces una realidad es- perada hace mucho tiempo», destacó COEN.

El director de vuelo reco- noció también que se habían producido algunos fallos técni- cos en el «Discovery», pero que en ningún momento hicie- ron peligrar el perfecto des- arrollo de la misión.

Entre los problemas men- cionados por Coen está el mal funcionamiento de la pan- talla de una computadora, una antena de comunicaciones, que funciona esporádicamente, y dos cintas de video que se habían calentado demasiado.

TRIUNFALISMO

El triunfalismo en las de- claraciones de Coen es algo generalizado entre el perso- nal de la NASA, quienes, una vez más, cuando los especia- listas, Richard Mullane y Ste- ve Hawley, lanzaron con éxi- to el «Leasat», comenzaron a aplaudir y a felicitarse entre sí.

Para los técnicos de la NASA, el éxito del satélite «Leasat», propiedad de la marina esta- dounidense, es doble ya que, por primera vez se utilizó en el lanzamiento el denominado sistema «Frisbee».

Mediante dicho sistema, el satélite salió de la bodega de carga del «Discovery» girando como los discos de plástico con los que se juega en las playas o parques.

Así, el «Leasat», primer sa- telite diseñado para ser lan- zado solamente desde el transbordador espacial, al es- tar a una distancia segura del DISCOVERY

«Discovery», desplegó sus an- tenas e inmediatamente en- cendió los cohetes propulso- res que lo elevaron hasta una órbita circular geosincroniza- da de 22.300 millas (35.000 ki- lómetros).

HORMONA NATURAL

Con este primer éxito del segundo día de misión se dio paso a la prueba fabrica- ción de una hormona natural humana, cuyo proceso estuvo en manos de Charles Walker, primer especialista de carga que viaja al espacio.

Mediante el uso del denomi- nado sistema de «electrofere- sis», Walker, ingeniero de la compañía McDonnell Douglas, purificó alrededor de medio litro de hormona natural hu- mana, con la que se experi- mentará posteriormente en animales y personas.

Antes de comenzar la prueba Walker, tuvo que reemplazar algunas partes del equipo que producía burbujas de aire den- tro de la solución a purificar.

Un portavoz de la McDonnell Douglas dijo que el problema no tuvo mayor importancia, ya que el transbordador está equi- pado con partes de repuesto.

El rumor de que el medica- mento se ha comenzado a desa- rrollarse en el espacio llevaría el nombre de McDonnell Dou- glas o Johnson, fue desmentido por David Richman, direc- tor de la primera compañía.

Sin embargo, añadido que si el fármaco puede comercializar- se, millones de vidas humanas podrán salvarse y la prolonga- ción de la vida será un he- cho.

Mientras tanto, el resto de la tripulación completó los trabajos asignados para el día sin ninguna novedad. Entre di- chas labores, estuvo el com- probar el nuevo brazo mecáni- co computarizado que va a bordo del «Discovery».



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Flora Jubete Villumbrales

(Vda. de D. Antonio Velasco)

Que falleció en Palencia, el día 3 de septiembre de 1983

A los 89 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— D. E. P. —

Sus apenados sobrinos María Pilar, José María y María Aparo Jubete Velasco; hermana política Eudisia Velasco; sobrinos políticos, sobrinos nietos y sobrinos bisnietos,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebrará el día 3 de septiembre, a las 8 de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora de Revilla, en Baltanás, será ofrecida por su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don VICENTE AGUAYO ABAJO

Que falleció en Palencia, el día 3 de septiembre de 1983

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— D. E. P. —

Sus hijos Manuel y Julio; hijas políticas María Paz y Marisa; hermanas María y Pilar; hermanos políticos, nie- tos, bisnietos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

La misa de aniversario que se celebrará el día 3, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Palencia, y las que se celebren en Astudillo, Villalba de Guadarrama y Santander, serán aplicadas por su eterno descanso.



SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña María Natividad de la Parte Andrés

Que falleció en Palencia, el día 2 de septiembre de 1977

(Víctima de accidente)

A los 46 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Sus hijos Jesús-Fernando, Juan-Carlos, José Manuel, María Natividad y Luis-Angel Revilla de la Parte; hijos políti- cos María Teresa Torrijos, Marta Ausín y Fernando Durán; hermanos Vicente, Mercedes, Elvira y José Ma- ría; hermanos políticos, nietas, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

Funeral: Tendrá lugar el día 7 a las 10 de la mañana.

Iglesia parroquial: San José.

Día 31-8-85

Alquileres

SE ALQUILA local comercial céntrico, totalmente instalado para cualquier tipo negocio. Razón Tfno. 720892-720286.

ALQUILO piso servicios centrales. Tfno. 720050. Señor Franco.

SE VENDE o alquila piso amueblado. Avda. Santander, 3, séptimo, D. Tfno. 724562.

ALQUILO apartamentos amueblados muy céntricos. 747302 (horas comercio).

SE ARRIENDA piso amueblado. Tfno. 725023.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Plaza garaje. Edificio Riosol. Razón Tfno. 720782 horas comerciales.

ALQUILO piso amueblado estudiantes, profesores. Gil de Siloé, 2, quinto, B. Entrevista 10-4.

ALQUILO piso con muebles, plaza garaje, servicentrales. 742248.

ALQUILO o vendo piso, cerca Hospital. Teléfono 794004.

ALQUILO piso con muebles María de Molina, 2. Teléfono 725222.

ALQUILO pisos extraordinaria situación todo exteriores en perfecto estado. Cardenal Cisneros, 721132.

SE ALQUILA piso económico, Hamar Tfno. 748923.

ALQUILO casa molinera en Venta de Baños, dos entradas, dos cuartos de baño. Teléfono 742351.

SE ARRIENDA piso en Maga-z Tfno. 724276.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Teléfono 741108.

Automóviles

AUTOMOVILES

SANSE

María Molina, 2
Tfno. 725541

- Ford Capri 2.0 auténtica oportunidad.
- Seat 132. Mercedes 2200 totalmente nuevos.
- Ford Taunus 2.3-GLS, a estrenar.
- Talbot Horizon GLS impecable.
- Visa II Super E a estrenar.
- Ford Escort CL dos años. Precio interesante.
- Ritmo 75 CLX totalmente garantizado.
- Renault 18 GTS familiar a estrenar.
- Furgón Leyland - Sherpa prácticamente a estrenar muy interesante precio.

Ofrecemos en nuestro establecimiento el más importante stock de coches seminuevos, con precios increíbles, en las Fiestas de Palencia.

SOMOS PROFESIONALES!

VENDO coche Renault 4-L. Tfno. 747176.

ANSE Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche, consulte los. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. María de Molina, 2 Tfno 725541

AUTOMOVILES 200. Compra y cambio de vehículos revisados. Facilidades, sin entrada hasta 36 meses. Felipe II, 9 Tfno 721073

OCASION

LAND-ROVER, seminuevos Mod. 88 y 109, con la garantía del servicio oficial, les encontrará en:

VICAUTO

Polígono Ntra. Sra. de los Angeles. Tfno. 720050.
PALENCIA

PARTICULAR vende Seat 127 buen estado. Tfno. 723919.

VENDO R-7, buen estado. Reyes Católicos, 21, cuarto, H.

Compras

ORO

SE COMPRA

MONEDAS - PLATA ANTIGÜEDADES

Calle Mayor, 8, 2.º Izda.
Teléf. 752596 - Palencia

COMPRA-VENTA

ORO

PLATA-JOYAS-MONEDAS PAPELETAS MONTE PIEDAD

AURUM

Don Sancho, 1-2.º
(Esquina Cuatro Cantones)
PALENCIA

COMPRO frigorífico usado, razón Tfno. 747562.

Fincas

PROCOCASA venta de pisos, cocheras y locales terminados, «visitenos». Le ofrecemos los mejores precios y facilidades que usted precise. José Zorrilla, 1. Tfno. 744414.

HISPOGAR, Mayor 3. Teléfono 752775. Venta y alquiler pisos, locales, oficinas, etc.

VENDO casa antigua, buen estado, 280 metros cuadrados. La Puentevilla, 40. Dueñas.

VENDO finca carretera de Villamuriel km. 5,500, 3.000 metros, cercada, casa refugio, naves para 2.000 gallinas, 150 árboles frutales, ajardinada, agua abundante. Tfno. 749562.

OCASION chalet en Gómez Manrique. Villamuriel. 1.900.000 resto hipoteca a estrenar. Teléfono 880151.

VENDO solar 2.400 m2 con agua, carretera Palencia Paredes de Nava. Tfno. 830275.

VENDO finca 6 Has. en La Vega de Torquemada. Teléfono 724463.

VENDO piso segundo, soleado, 3 habitaciones, amplia terraza, carbonera, vivir hoy mismo, total 2.250.000. Sin hipoteca. Tfno. 730935.

VENDO piso. Patio del Cas-taño. Tfno. 742391.

GRANDES PISOS PARA FAMILIAS PEQUEÑAS

—De lujo y de protección oficial.

—Dos habitaciones, salón-comedor, baño y cocina.

—Precio total 2.645.000. Menos hipoteca 15 años Caja Postal 1.542.000. RESTO a pagar (como Vd. quiera) 1.103.000.

—Garaje opcional.

—Llaves y escritura en el acto.

Véalos en EBOSA. Carretera Santander, 17. Teléfono 729400.

VENDO piso económico, grandes facilidades. Tfno. 771728.

EN EL EDIFICIO

"LOS VACCEOS"

En ERAS DEL BOSQUE, calle Las Acacias, ya pueden visitar el PISO PILOTO durante la semana de Ferias.

VENDE:

HISPOGAR

Calle Mayor, núm. 3

VENDO casa dos plantas, nueva; cocina amueblada. Teléfono 748824.

VENDO casa en Villajimena Tfno. 725148.

VENDO 15.000 m. terreno regadio, concentrado, barato. Teléfono 772007.

VENDO casa de campo, cerca Sotillo. Tfno. 741325.

VENDO piso lujo estrenar, 140 metros útiles, facilidades. Teléfono 741275.

OCASION parcela de 3.000 m2 chalet, piscina, arbolado, en carretera de Carrión. Teléfono 724569, noches de 9 a 11.

VENDO piso pequeño sin gastos. Manuel de Falla, 5, tercero. Tfno. 724534.

SE VENDE piso Calle Mayor, 240 m. Tfno. 741940.

VENDO casa a 4 kms. Osorno, con local, vivienda, palomar, huerta, patio, jardín, a estrenar. Baratisima. 357103-341699 Valladolid.

VENDO piso calle Panaderas, cuatro dormitorios, salón, cocina y dos baños. Calefacción individual. Tfno. 740607.

VENDO piso nuevo a estrenar en calle Cruz y Castillo, 88 m2 útiles, ascensor, cochera, calefacción; facilidades. Teléfono 748620.

CHALET

Centro ciudad. Zona Salón, 195 m2 útiles. Informa INMOGAR. Teléfono 748989.

VENDO piso estrenar, todo exterior, céntrico. Teléfono 740843.

SE VENDE piso en Anastasia Santamaria, 3. Tfno. 720661, de 9 a 10 noche.

VENDO piso, 130 metros cuadrados. Padre Claret, 9, tercero, decha. Razón de 4 a 8.

VENDO o arriendo piso en Villamuriel, facilidades. Teléfono 983-356440.

A. P. I. Venta piso Paseo los Frailes, calefacción central, 3.600.000. Información: calle Martín Calleja, 9. 747167.

VENDO casa: vivienda, patio grande y varias dependencias; luz y agua corriente en pueblo a 18 kilómetros de Palencia, con mucha arboleda y abundante agua (Río Carrión). Teléfono 747126.

VENDO 12 Has. secano y 8 regadio, en San Cebrián de Campos, informes Colón, 13, quinto.

SE VENDE piso 1.100.000 pesetas, calle General Mola, 81. Tfno. 747238.

VENDO casa construcción avanzada. Mejorada, 8. Dueñas.

A. P. I. Venta piso M. Pidal, servicentral, garaje, 4.500.000. Información: calle Martín Calleja, 9. 747168.

VENDO casa en Mazariegos, céntrica, 750.000 pesetas y finca 4.000 m2 propia para edificar o huerta. Interesados llamar al 749626.

VENDO casa urbanización Gómez Manrique, facilidades 10 años. Tfno. 771920.

SE VENDE bodega merendero, agua, luz y calefacción, facilidades. Mirador de Campos. Cleónico Trigueros.

A. P. I. Venta piso Eras del Bosque, 4 habitaciones, calefacción individual, 2.400.000. Información: calle Martín Calleja, 9. Tfno. 747167.

Ganados y aves

VENDO yegua de montura. Teléfono 767022.

VENDO 30 lechazos, 60 corderos y corderas. Tfno. 745569.

VENDO 120 ovejas emparejadas. Maximino, Ayuela de Valdivia.

VENDO cerdos al destete y abono de oveja. Mariano León. Baquerín de Campos.

VENDO 10 ovejas emparejadas, Villalcázar de Sirga., Jesús Boada.

VENDO terneros y terneras pasteros. San Antonio, huerta, Tfno. 743028.

SE VENDEN vacas lecheras. Valentín. Santa Cecilia del Alcor.

VENDO 30 ovejas emparejadas. Macario Seco, Fuentes de Nava.

SE VENDE caballo de montura. Valeriano. Villarramiel.

Hospedajes

SE COMPARTE piso con chicos y pensión completa. Teléfono 724038.

Maquinaria y Reparaciones

VENDO tralla tenías, hidráulica 2 metros, sembradora combinada 17 rejas. Villoldo. Antonio Marcos.

VENDO tractor STEIGER 225 caballos. Articulado 8 das. 2.000 horas trabajo y otros. Cooperativa San Antonio Boadilla del Camino (Palencia). Tfno. 988-810330-74. Llamar de 2 a 3.

OCASION cargapapas, el bradora, cargapapas, pelador, cultivador. 983-74.

PLEGADORAS, cizallas, matorras, tornos, taladros, tes grúa, carretillas elevadas, compresores, sierras, maquinaria carpintería, etc. COVE. 947-207658.

GRAN OCASION: Vendo sembradoras abonadoras y 3 filas A ESTRENAR y otros. 9 a 11 horas. ESTRENAR, hasta 20 por ciento descuento paga contado. Formese: SUMINISTROS LA CRUZ.

SE VENDE tractor Ebro Remolque. 5.000 kilos, máx de sembrar 13 botas, grúas, brazos, arado 3 cuerpos, ra Alejandro García, Simón to, 4, cuarto, C. Palencia teléfono 744787.

Préstamos

CREDITOS todas cantidades con garantía hipotecaria. mar Tfno. 947-262104.

Trabajo

TROQUELISTA DE MUCOS EXPERIENCIA

Se necesita encargado de taller para empresa ubicada en Palencia. Excelente remuneración. Interesados escribir a: 72 Mecánicas Palentinas, S. Apartado de Correos 34080 - PALENCIA. Oficina núm. 2.576.

DELINEANTE DE TROQUELERIA CON EXPERIENCIA DE TALLE

Se necesita para Dirección de Fabricación en empresa de troquería ubicada en Palencia. Muy bien remunerado. Interesados escribir a: Mecánicas Palentinas, S. Apartado de Correos 34080 - Palencia. Oferta mero 2.577.

JOVENES ambos sexos, O distribución domiciliar en Palencia y provincia, 1.500 pesetas diarias superables, nas diario. Interesados para tatar enviar nota individual, domicilio y teléfono apartado 646 de Palencia soluta reserva.

SE NECESITA matrícula para finca, media edad, jos, muy bien retribuido pegel, Finca S. Cebri Buena Madre (Astudillo lencia. Núm. oferta de pleo: 2.605. Venta de B. Llamar 810288.

SE REPARAN tejados, das y colocación de impermeabilizantes, albañilería en ral. 744238

NECESITO chica hija palencia. Tfno. 830016.

MAS ANUNCIO EN PAGINA

HOROSCOPO DE LA SEMANA

semana del 3 al 9 de sep-
tiembre.

ARIES

gas, el 21 de marzo al 20 de
pein. 1. Saque el mayor par-
posible al principio de
as, ana, que le resultará
os, propicio. Un asunto
evadiente se complicará de
s, una inesperada. Gran-
satisfacciones en sus re-
ones amorosas.

TAURO

vend. el 21 de abril al 21 de
R y o. Período afortunado
brazgeneral, aunque la salud

puede ser menos buena que
en días anteriores. Fallo
de un colaborador que su-
pondrá mayor trabajo. Una
aventura arriesgada termi-
nará bien, pero no sea tan
confiado la próxima vez.

GEMINIS

Del 21 de mayo al 21 de
junio. Haga un presupues-
to minucioso antes de la-
narse a un proyecto que no
es fácil de realizar. Las
complicaciones sentimentales
pueden alterar un tanto
su equilibrio emocional unos

días. A final de semana se
arreglarán las cosas.

CANCER

Del 22 de junio al 22 de
julio. No confie demasiado
en su intuición, que esta
vez podría fallarle. Debe
ocuparse muy especialmen-
te de los más jóvenes de la
familia que necesitan orien-
tación. Esté abierto a las
sugerencias de otros, pero
no obre hasta estar seguro
de lo que hace.

LEO

Del 23 de julio al 23 de
agosto. Va a entrar en una
fase de cambios, en general
positivos para sus ambicio-
nes. Pero no deje cabos
suelos que más tarde pro-
vocarían complicaciones. Si
no tiene una relación
amorosa estable, más vale
que no la busque de momen-
to.

VIRGO

Del 24 de agosto al 23 de
septiembre. Lo que pare-
cía que no iba a terminar
nunca acabará por fin y será
útil que haga un balance de
la situación actual. Para
su salud, resultará benefi-
cioso hacer más ejercicio,
pero de forma programada
y sin excesos. Ingresos
inesperados a mediados de
semana.

LIBRA

Del 24 de agosto al 23 de
septiembre. Piénselo bien
antes de aceptar una pro-
puesta que le haría modifi-
car muchas cosas de su vida.
Ciertas rivalidades en el
trabajo le preocuparán unos
días antes de encontrar una
solución. Consulte a su
pareja antes de tomar deci-
siones que afectan a ambos.

ESCORPIO

Del 24 de octubre al 22 de
noviembre. Un extraño su-
ceso le causará inquietud
hasta que comprenda la ra-
zón de lo sucedido. Una per-
sona que parecía amiga se
mostrará de pronto tal co-
mo es en realidad causán-
dole un gran desengaño. En el
sector económico todo irá
bien si sabe administrar lo
que tiene.

SAGITARIO

Del 23 de noviembre al 21
de diciembre. Novedades que
afectan a la familia le ha-
rán cambiar sus planes a
corto plazo. Más vale que se
resigne a lo inevitable y no
luche contra ello. Por el con-
trario, en cosas de poca im-
portancia tendrá una suer-
te casi increíble. El fin de
semana debe dedicarlo a
descansar con gente de su
agrado.

CAPRICORNIO

Del 22 de diciembre al 20

de enero. Asegure lo que ha
ganado ya antes de buscar
nuevos horizontes, no sea
que retroceda en el camino.
Hay cerca de usted alguien
que necesita una seria ad-
vertencia, aunque no sea fá-
cil hacérsela. No se obstine
en imponer su voluntad, pe-
ro tampoco se deje llevar
por los demás.

ACUARIO

Del 21 de enero al 19 de fe-
brero. Esa tendencia a en-
cerrarse en sí mismo no le
ayudará a resolver unos pro-
blemas que exigen la colabo-
ración de los demás. Peque-

ñas divergencias en la fa-
milia por cuestiones econó-
micas. A fines de semana lle-
garán noticias de amigos au-
sentes.

PISCIS

Del 20 de febrero al 20 de
marzo. Una ambición a la
que había renunciado puede
reavivarse debido a ciertos
acontecimientos. En la esfe-
ra profesional habrá algu-
nas novedades. Vuelva a ha-
cer cuentas: es difícil que
el dinero le alcance para to-
do lo que desea.

Servicios Especiales EFE
Por ALEXANDRA

Anuncios por palabras

VIENEN DE LA

PAGINA 30

Trabajo

TANERO servicio rápido.
745363.

SITAMOS asistenta. Te-
726355.

SITO asistenta maña-
Razón Mayor, 26, bajo
ercio).

SITO chica de 3 a 1, in-
es calle Goya, 1, cuarto,
fno. 723945.

SITO señora formal,
hasta 60 años para tra-
caseros en pueblo 7 kiló-
os Palencia, interna, aio-
MU en habitación conforta-
A independiente, salario ini-
5.000 pesetas mensuales
adseguros. Tfno. 743979.

ECESITA chica fija ma-
ciónio e hija, razón tardes.
a: 728728.

ECESITA vendedor para
Oficia y provincia. Artículos
idad y Reclamo. Condi-
a convenir. Escribir al
ado Correos núm. 1.100.
SEBASTIAN.

TSITO chica externa. Te-
EX 745360.

ECESITA chica sabiendo
L. Valentín Calderón, 8,
Dirección, D.

CONCLUSIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Tau.
Carne. 3: Heroína. 4: Sa-
Otro. 5: Eco. Eme. 6:
sa. oraF. 7: Riberas. 8:
nas. 9: Sur.

VERTICALES: 1: Sem. 2:
Hacer. 3: Celosía. 4: Tara.
abuS. 5: Aro. enU. 6: Unió.
Orar. 7: Enteras. 8: Armas.
9: oeF.

AL VISTAGRAMA



2



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Aguja grande para sujetar el pelo las
mujeres. 2: Relación de tonos en una pintura. 3: (al rev.) Com-
batí. NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 4: (al rev.) Conce-
do. (al rev.) Ponle precio a una mercancía. 5: Autillo. Nega-
ción. (al rev.) Nota musical. Punto cardinal. 6: Culpado. Fami-
liar y antiguamente: piel. Tejido muy fino de malla poligonal.
Plural de consonante. 7: Muchacho para recados. Rosca del pei-
nado (pl.). 8: (al rev.) De color azul o que tira a él. Imprimo
más velocidad a un automóvil. 9: Interjección. Vocales dife-
renes. Símbolo químico. Artículo. 10: Interjección. En Re-
pública Argentina: piojo de las gallinas. 11: Dios del sol entre
los antiguos egipcios. Interjección. Vocal repetida. (al rev.) Re-
gala. 12: (al rev.) Famosa cantante de ópera española. Mira-
miento, acatamiento. 13: Terreno extenso y llano. (al rev.) Omi-
tiré parte de lo que leo o copio. 14: Hembra de cierta fiera.
(al rev.) Dueño. (al rev.) Amarro. (al rev.) En Colombia: nom-
bre vulgar de un mono platirino de la familia de los cébidos.
15: Composición poética. (al rev.) Interjección. Nota musical.
Números romanos. 16: Inmovilizarán. Arrabal. 17: Especie de
salvia, planta labiada. Queréis. 18: Rico, acaudalado. 19: De
poco ánimo.

VERTICALES: 1: Contrafuerte, machón saliente en el para-
mento de un muro. 2: Pez marino, de cuerpo aplanado y carne
muy estimada. 3: (al rev.) No creyente. Vocal. Desfallecido. 4:
APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. País de América del Nor-
te. 5: Pronombre personal latino. (al rev.) Todavía. Plátano
de Indias. Amarra. 6: Río español. Substancia negra, sólida,
obtenida del alquitrán. Anillo. Dueña. 7: Prenda de vestir de
la mujer, a modo de gabán corto guarnecido con pieles. Com-
pañero. 8: Constituye la parte principal de la esencia de anís.
(al rev.) Ladrón de mar. 9: Batracio. Noveno. 10: Algo, cual-
quier cosa. (al rev.) Nombre de consonante. 11: Género de ma-
níferos roedores de la familia de los dipódidos. Famoso arco
romano tarraconense. 12: (al rev.) Ciudad española. (al rev.)
Nombre de varón. 13: Roedura o agujero que hace una rata
en el fondo de un buque de madera. Cesado. 14: Plural de con-
sonante. (al rev.) Verdura. Terreno destinado para la trilla. Co-
rriente de agua. 15: Igualdad en una superficie. Regalen. Estrella.
Plural de nota musical. 16: Ciudad española. Sumamente bue-
no. 17: Desafié. Vocal. (al rev.) Gitano. 18: Música que se toca
al aire libre y durante la noche para festejar a una persona
(pl.). 19: Fuertes y resistentes.

GUIA DE FAMOSOS



Mario Camus (izquierda), Isabel Pantoja (derecha).—(Foto EFE)

PECES BARBA QUIERE CASARSE

JOSE LUIS GARCI ESTRENA EN SEPTIEMBRE

YOLANDA HOYOS: BODA CON SUECO

ISABEL PANTOJA CUMPLIO 28 AÑOS

FERNANDO ESTESO RUEDA PUBLICIDAD

NORMA DUVAL A PUNTO DE SER MADRE

MOCHI VOLVIO PARA SER PADRE

GREGORIO PECES BARBA, presidente del Congreso de los Diputados, acaba de declarar su intención de casarse. El verano es época propicia para estas confidencias y don Gregorio abrió su corazón en las playas ovetenses. Dijo que estuvo en un tris de casarse dos veces, y ¡albricias!, que vuelve a estar enamorado. Aclaró que de una mujer, para que no haya suspicacias. "La soltería es negativa y acarrea soledad", pero él bien se ha librado hasta ahora. No vemos fácil —tampoco sabemos si es correspondido por su amada— que encuentre a la mujer de su vida, ¡con la fama de hombre duro e intransigente que se ha ganado en el Congreso...!

JOSE LUIS GARCI, nuestro único hombre con Oscar, estrenará su nueva película —"Sesión continua"— a pesar de Calviño. Septiembre será la fecha elegida y él espera un éxito parecido al de sus otros filmes. Esta interpretada por por Adolfo Marsillach, Jesús Puente (que sustituyeron por falta de entendimiento a Landa-Sacristan). Cuenta además con la presentación de José Bódalo, María Casanova y Encarna Paso. Garci es un enamorado del cine, no sólo porque lo haga, y la trama versa sobre aquellos tristes y queridos cines de la posguerra en los que uno se metía para soñar y no pasar frío. Los líos con Calviño y los originales planteamientos de José Luis Garci son una garantía de que la película funcionará.

YOLANDA HOYOS, una de

las chicas del eurovisivo grupo "Bravo", anuncia su boda con un sueco de nombre Stefan Bulow. La noticia, además de nupcial, resulta chocante por aquello de que siempre era al revés: sueca-español, por lo del "latin lover" y todas esas gaitas. Yolanda fue Miss Nacional en 1979 y dice que se casará en Gijón, su patria chica, y por la iglesia. ¿No se hará él el sueco? Fácil si lo tiene. Parece ser que la familia del rubio mozo se dedica a los trasportes marítimos y aunque nada se ha dicho del tema suponemos que harán la "luna de miel" en crucero.

FERNANDO ESTESO, gordozuelo y divertido como siempre, se pasa a la publicidad. Era de los pocos —entiéndase, con cierto gancho y cara conocida— a los que le faltaba hacer publicidad del bonito (pescado). Dícese que el humorista cobrará por los spots una cifra parecida a la que percibe por una de sus películas. Ver a Esteso en los anuncios tiene la ventaja de que no nos aburran tanto como los de detergentes. Unas frases ingeniosas y su risa de hoyuelos harán excelente seducción para que consumamos bonito. Pero el refrán dice: "De lo que se come..." y a este paso vamos a ser una raza hermosísima.

NORMA DUVAL, está, como es normal para sus siete meses de gestación, abultadita de tripa. Más guapa que antes si cabe y tan contenta como unas castañuelas: "Tengo una ilusión tremenda con el nacimiento de mi primer hijo. Quiera ser madre y dentro de poco lo

lograré". Marc, su adorado compañero, no la deja un minuto sola y ella agradece sus ternuras-desvelos. Norma sueña con América: hacer cine en Hollywood, ser la reina de sus revistas, estar en boca de todos... ¡Ambiciosa que es la chica, ¿no?! Le ha entrado hambre de mundo desde que conoció la noche parisina y tan pronto dé a luz está dispuesta a cruzar el charco y buscar el éxito. Norma, Norma, te echaremos en falta.

MOCHI, JUAN ERASMO, volvió de las Américas para ser padre. Se trajo con él, para que así pudiera ser, a su compañera Ana Linda (casi fuera de cuentas). Ambos querían que la pequeña naciera en nuestro país. Mochi vuelve después de algunos años alejado de nuestro mercado discográfico. Piensa simultanear su carrera entre USA, Latinoamérica y España. Está en puertas de conseguir el divorcio de su primera mujer, Patricia Nigel, de la que lleva separado dieciséis años, para poder casarse con Ana Linda Zago. Da gusto ver a Mochi con su hija en los brazos, un poema total. La maternidad-paternidad siempre emociona y rejuvenece a los progenitores. "Ya tenía un hijo pero ahora estoy como un niño con zapatos nuevos".

ISABEL PANTOJA cumplió veintiocho años sin haber adelgazado todo lo que ella pretendía. Hubo fiesta por todo lo alto y regalos: Paquirri le regaló una gargantilla y su hijo otra con engarces de brillantes. Isabel piensa en despedirse de sus admiradores con una serie de actuaciones que iniciará a primeros del próximo año. Lo prometió y lo va a cumplir, chica formal que es la Pantoja. Paquirri hizo un alto en sus miedos toreros de cada tarde para estar con su mujer. "Se merece lo mejor del mundo y yo no podía dejar de venir aunque hubiera estado en el fin del mundo", dijo el matador. Eso se llama amor. ¡Y redundancia!

Max BERNALDEZ,
Servicios Especiales EFE.

SUCESOS

○ Tres mineros muertos por emanaciones de gas, en Ponferrada (León)

Ponferrada (León). (Efe). — Tres mineros murieron por asfixia a media tarde de debido a emanaciones de gas en el interior de la mina "María Dolores", en la cuenca de Ponferrada (León).

Los trabajadores fallecidos son José Luis delero Morcuende, de 22 años, soltero, residente en Bembibre; José Rubio Pérez, 38 años, casado, residente en Bembibre, y Juan Antonio Álvarez Villaverde, 19 años, soltero, residente en Santa Marina de Tor.

Aunque todavía no se ha determinado cómo produjo la muerte de los tres mineros, se sabe que tropezaron con una bolsa de gas cuando bajaban en una vieja galería de la mina, perteneciente a la empresa "Frelán, S. L."

○ Yugoslavia: Seis muertos en accidente de ferrocarril

Belgrado. (Efe). — Seis personas fallecieron al chocar un camión con un tren cerca de la ciudad de Tetovo, al sur de Yugoslavia, informó la agencia "Tanjug".

En el accidente, que se produjo el jueves, bien resultaron heridas numerosas personas, que la cifra aún no ha sido determinada.

Al parecer, el tren de viajeros chocó en un nivel con un camión pesado, cargado de elementos prefabricados de hormigón y a continuación se volcó.

○ Soldado muerto al fugarse del calabozo

Madrid. (Efe). — Un soldado del centro de formación de Reclutas de Araca (Alava) murió a consecuencia de un disparo efectuado por la guardia cuando intentaba escapar del calabozo.

El soldado, cuyo nombre no ha sido revelado por la autoridad militar, estaba reclamado por el Juzgado de Avila por un delito de robo y posesión de arma de fuego.

A las 23'45' del jueves, este soldado aprovechó la asistencia médica a otro soldado, también detenido en los calabozos, para intentar huir.

La guardia efectuó reiteradas voces de alto que se detuviese, ante lo cual efectuaron varios disparos de intimidación, uno de los cuales le alcanzó causándole la muerte, dice una nota del comandante del Ejército de Tierra.

El capitán general de la región ha nombrado juez instructor y ordenado la apertura de las debidas diligencias preparatorias para el esclarecimiento de los hechos, concluyó el comunicado oficial.

○ Joven británica muerta al ser atacada por varios individuos

Torremolinos (Málaga). (Efe). — Una joven turista británica murió ayer de madrugada a consecuencia de las gravísimas heridas de arma blanca, que sufrió al ser atacada por varios individuos.

Se trata de Linda Bradley, de 25 años, que fue trasladada a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, a la que fue trasladada urgentemente.

Linda Bradley se encontraba en compañía de su compatriota y amiga Cristian Batty, de la misma edad, cuando ambas fueron atacadas por varios individuos, resultando muerta la primera de ellas y herida la segunda.

Las dos jóvenes, según las declaraciones de algunos testigos presenciales de los hechos, caminaban por el paseo marítimo de Torremolinos hacia los baños de la madrugada cuando fueron abordadas por tres individuos que bajaron de un automóvil Renault 14.

Al parecer la intención de los individuos era de arrebatar los bolsos a las dos turistas y, al verse éstas, comenzó un forcejeo, tras el cual los jóvenes cayeron al suelo, del que fueron rescatados por algunas personas que acudieron en auxilio mientras los agresores huían.

Inmediatamente, al comprobar que ambas tenían heridas de arma blanca, fueron trasladadas a la Residencia Sanitaria "Carlos Haya", de la Seguridad Social, donde Linda Bradley ingresó con el diagnóstico de heridas de arma blanca.